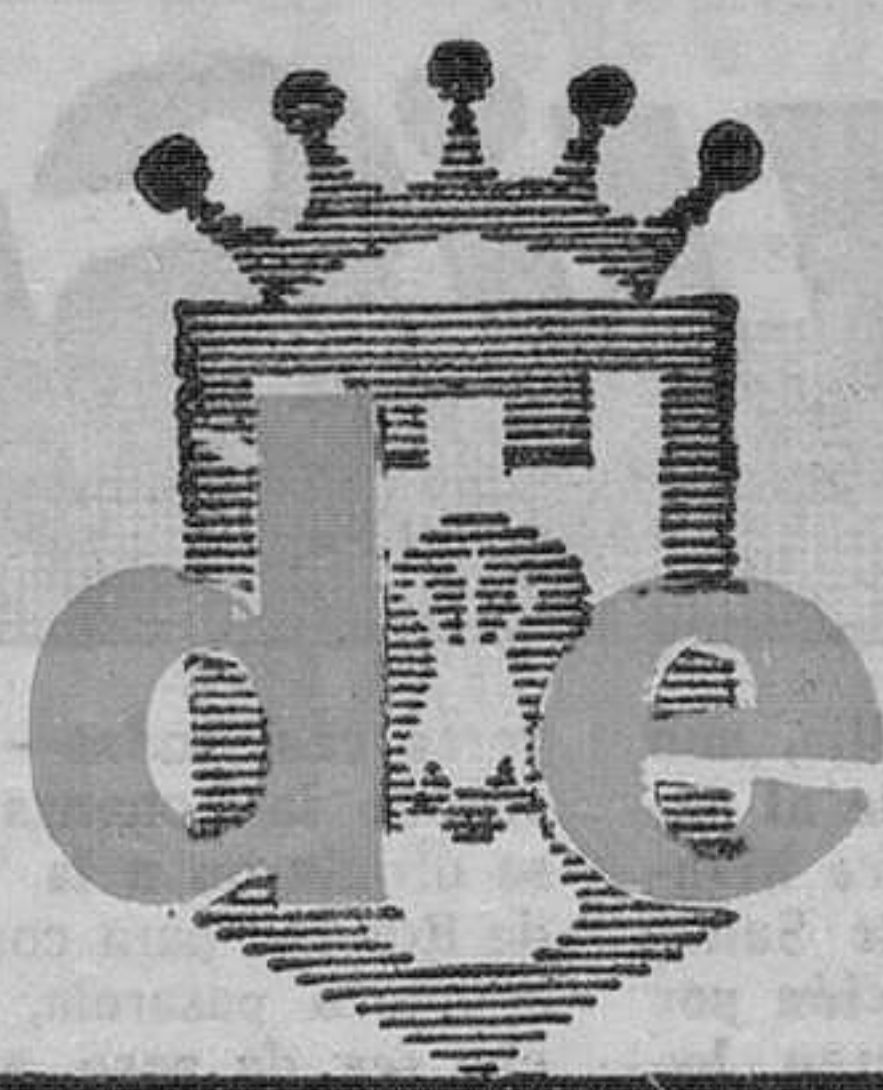


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

SABADO, 25 DE OCTUBRE DE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 26.106  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852  
APARTADO DE CORREOS N.º 46

## AYER TARDE, FRANCO SUPERO UN NUEVO EPISODIO DE INSUFICIENCIA CORONARIA

### El Príncipe de España visita el palacio de El Pardo

#### Clima popular en Madrid: expectación, interés y comentarios

Madrid (Logos).— A las 14 horas del día 24 de Octubre, la situación del Jefe del Estado ha mejorado. Han remitido parcialmente los signos de insuficiencia cardíaca que se le apreciaban ayer. Sus constantes son normales. La evolución de su enfermedad coronaria sigue su curso normal, sin otras incidencias. Firmado: doctores Pozuelo Escudero, Pescador del Hoyo, Vital Aza, Fernández Nespral, Eloy López García, José María Gómez Montaña, José Luis Palma Gamiz, Ernesto Castro Fariñas, César Señor de Uría, Isidoro Mínguez y Enriquez de Salamanca.

POR LA TARDE

Madrid (Cifra).— A las 21,10, ha sido facilitado el siguiente parte médico:

«La evolución que seguía la enfermedad de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha visto modificada con el nuevo episodio de la insuficiencia coronaria, que ha superado. A las 20,30 horas, descansa tranquilo y sus constantes son normales. El estado cardiocirculatorio continúa estacionario. Firmado: doctores Pozuelo Escudero, Pescador del Hoyo, Vital Aza, Fernández Nespral, Eloy López García, José María Gómez Montaña, José Luis Palma Gamiz, Ernesto Castro Fariñas, Jesús Señor de Uría, Isidoro Mínguez y Enriquez de Salamanca.»

## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA



Madrid. — S. A. R. el Príncipe de España ha recibido en el Palacete de La Quinta, a la Comisión de la Agrupación Turístico-Automovilística Alemana (ADAC), presidida por el director gerente de ADAC-Verlag GmbH, Fred Dietrich, acompañado por el subsecretario de Turismo, don José Luis López Henares. — (Foto CIFRA).

### EL PRINCIPE, EN EL PARDO

Madrid (Cifra).— Su Alteza Real el Príncipe de España, ha acudido al palacio de El Pardo, alrededor de las dos de esta tarde, a fin de interesarse por el estado de salud del Jefe del Estado.

El Príncipe permaneció en El Pardo durante unos veinte minutos.

### DECLARACION DE RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Madrid (Cifra).— A las tres menos veinte de la tarde, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcarcel, abandonó el despacho oficial en el que había permanecido toda la mañana.

Al salir, el presidente fue abordado por los periodistas acreditados en las Cortes Españolas. El señor Rodríguez de Valcarcel manifestó que, gracias a Dios, el estado de salud del Jefe del Estado evoluciona favorablemente, una vez más, y dijo que, según parece, en lo sucesivo habrá partes periódicos.

(Pasa a la página 15)

## EL MINISTRO DEL EXTERIOR MARROQUI, EN MADRID

### Se reunió con Cortina y celebró una entrevista de tres horas con el presidente del Gobierno

#### La «marcha verde», aplazada

Madrid (Logos). — «El diálogo abierto ha sido siempre el mejor medio para arreglar los problemas entre los países amigos», ha manifestado el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Laraki, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de su país, donde era esperado por el ministro español, don José Solís, el primer introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores y el director de Asuntos para África, así como los embajadores de Marruecos en Madrid y de España en Rabat.

El señor Laraki expresó su complacencia por encontrarse en Madrid «donde he servido a mi Rey y mi país y donde conservo numerosos recuerdos de amistad».

«Mi viaje —añadió— se sitúa en el marco de las conversaciones iniciadas por el señor Solís en Marrakech y la entrevista que sostuvo con mi Rey. Yo creo que es un deseo unánime abrir una nueva página en las relaciones de nuestros países. Como ya lo especificó antes de ayer un editorialista de «YA», no se pueden olvidar los lazos de sangre e historia de varios siglos. Al día siguiente de la resolución del Consejo de Seguridad que ha invitado a las partes a dialogar conforme al artículo 33 de la Carta se iniciaron nuestras conversaciones abiertamente por ambas partes.

La conversación sostenida por el ministro de Asuntos Exteriores marroquí en la antesala del aeropuerto de Barajas, totalmente improvisada, discursó en francés.

Después de la declaración del señor Laraki, el señor Solís manifestó que él actuaba «de acuerdo con lo que el ministro Cortina ha dispuesto en todo momento, que es el patrón de la

(Pasa a la página 15)

## EXPLOSION BOMBA



Londres. — Una persona perdió la vida y diez más resultaron heridas como consecuencia de la explosión de una bomba colocada en un turismo «Jaguar» aparcado en una calle del céntrico barrio londinense de Kensington. La explosión de la bomba se produjo momentos antes de que el turismo fuera utilizado por el diputado conservador Hugh Fransier y Carolina Kennedy, hija del fallecido presidente norteamericano. Al parecer una llamada telefónica advirtió a estos el peligro. En la fotografía, Sir Hugh Fransier es entrevistado por los periodistas, después de la explosión. — (Telefoto Cifra Gráfica).

## Anteayer se celebró el Consejo de ministros decisorio: el señor Herrera Esteban informa

### «No hay vacío de poder», respondió a preguntas de un periodista extranjero

## Habrà parte médico diario a las dos de la tarde, sobre el estado de Franco

Madrid (Cifra). — Hoy llana, 3, no fue el habitual «consejillo» que se suele celebrar la víspera de los Consejos de carácter decisorio para preparar el orden del día sino que tuvo carácter de Consejo de ministros decisorio. REUNION DE LOS MINISTROS ECONOMICOS Madrid (Cifra). — Los

ministros económicos del Gobierno han mantenido en la mañana de hoy una reunión en la sede del Ministerio de Hacienda. Para tratar temas de su competencia según ha podido saber «Cifra» de fuentes fidedignas. RUEDA DE PRENSA Madrid (De nuestra Redacción) (Pasa a la página 10)

## Cae muerto, en atentado, otro embajador turco: el de París

### Waldheim viajará a las capitales de Marruecos, Mauritania, Argelia y España

#### Huelga general de mujeres en Islandia

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)



## CONTRA EL CANCER

**H**AY una guerra en cuyas líneas de ataque y defensa no es sólo lícito alistarse, sino que no hacerlo sería inmoral, por aquello de que en el bienestar social —que tiene más aspectos de los que se proclaman comúnmente— estamos todos obligados a tratar de ser eficaces. Nos estamos refiriendo a la guerra contra la enfermedad y, con vistas a mañana, a la lucha contra el cáncer. A estas horas, ya lo saben ustedes, es de sobra conocido que mañana se celebra la cuestación anual de la Asociación Española que trata de dar jaque a esa enfermedad que, casi siempre, tiene hechuras terribles.

En la guerra contra el cáncer, como en todas las guerras, se hace necesario que no todos estemos en primera línea. Esta, para el caso concreto de esa lucha, se queda para los médicos y para los investigadores, pero en su retaguardia se está necesitando el concurso de todos porque todos, sin excepción, podemos caer un día bajo los bombardeos de la enfermedad que no se anda con contemplaciones. En resumidas cuentas, aquí lo que se quiere decir es que mañana nos vejemos todos de cicaterías y contribuyamos en la medida que podamos. A nadie se le oculta que ello implica tanto un gesto de amor al prójimo como un detalle, hasta justamente egoísta si usted quiere, de defensa propia. Estaremos todos de acuerdo en que dar lo que se pueda, equivale a lo dicho y que no hay una perra gorda que se malgaste en pólvora mojada.

Por otro lado, bueno tiene que ser que meditemos sobre un aspecto que coge decididamente los terrenos del cáncer. La Humanidad —de la que no se excluye nuestra propia comunidad burgalesa— es una larga teoría y una larga realidad de dolores. Lo que pasa es que la enfermedad se oculta en hospitales y allí donde se plantan los lechos del dolor. Queda a la vista de los profesionales de la Medicina, pero sería muy peligroso no detenerse, de vez en cuando siquiera, a reflexionar que el desconocido que pasa a nuestro lado es un enfermo en potencia. Que bajo cualquier ventana por la que transitamos, hay una cama que acoge el dolor desconocido. Que los hospitales no son simples elementos decorativos en el panorama urbano. Que nosotros mismos, cualquier día de éstos, podemos ser el desconocido que pasa con la enfermedad incubada, los ocupantes de la cama que da frente a la ventana que no atrae miradas o habitantes del hospital que no es sólo, ni mucho menos, elemento decorativo en el panorama urbano.

Y dentro de lo meditado hasta aquí, el cáncer como cruel protagonista en tantas y tantas ocasiones. No se le ha dado aún el jaque mate que todos estamos esperando, pero parece que sí es posible contenerlo en muchas ocasiones, en tantas como aseguran los especialistas y en tantas como se pueda.

Esó cuesta dinero. Bueno, sin ironías que jamás podrán venir a este caso, mucho más cara es una mortaja, la misma que estamos obligados todos a evitar que se confeccione, la misma que se puede trenzar cualquier día para nosotros y que también hay que evitarlo. Piénselo mañana cuando se le tienda amorosamente la mano en pro de todo el prójimo. En pro de usted **BURGENSE** mismo.

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO	
11,45	Carta de ajuste.
12,00	La Guagua.
14,25	Avance informativo.
14,30	Por las rutas de San Pablo.
15,00	Telediario.
15,35	Heidi.
16,05	Primera sesión.
18,00	El circo de TVE.
19,00	Avance informativo.
19,05	Torneo.
20,00	Comunidades.
20,30	La ruta de los descubridores españoles.
21,00	Informe semanal.
22,00	Directísimo.
23,30	Kojak.
0,20	Últimas noticias.
0,25	Reflexión.
0,30	Despedida y cierre.

DOMINGO	
10,31	El día del Señor Santa Misa
11,15	Concierto
12,30	Sobre el terreno
14,10	Crónica de siete días
15,00	Noticias del domingo
15,05	La casa de la pradera

### Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

## LOS TOMILLARES

BODAS • BANQUETES

DESDE 350 PESETAS INCLUIDO BAILE DE BODA

# QUISICOSAS

Un padre de familia, uno de cuyos hijos asiste al colegio nacional "Padre Manjón", en la calle de Salas, expone su preocupación por el peligro que corren los niños que acuden a él, ya que pese a la señal de prohibición de aparcamiento que existe en aquel lugar, aparcan, no sólo junto a la acera próxima al colegio, sino incluso sobre ella, grandes camiones, que obligan a que niños y transeúntes en general tengan que salirse a la carretera con evidente riesgo de sufrir algún accidente.

Remedio urgente.

El jueves por la tarde, numerosas personas —ma-

yores casi todas— aprovechando la bonanza del día se dirigieron a la "Autovía de Ronda" para contemplar la nueva pasarela, que, dicho sea de paso, es mucho mejor y más grande que lo que habían imaginado. Estaban montando las barandillas y recogimos el dato curioso de que uno de los técnicos comentaba que los tramos de dichas barandillas estaban convenientemente numerados para hacer más fácil su montaje. Pero resulta que el encargado de darles una mano de minio no tuvo en cuenta este detalle y pintó todo, por lo que anteayer, los operarios, tuvieron que andar otra vez midiendo y

comprobando antes de izar las piezas para su colocación.

Despiste.

Por cierto que, a un lado y otro de la pasarela —considerada a lo ancho— contrastan notoriamente las edificaciones de las barriadas existentes y determinados edificios, uno de los cuales aparece deshabitado y con verdadera necesidad de que le pinten "la cara", por lo menos para que no desdiga tanto de la valla de protección que le han puesto delante.

Detalles.

Los vehículos que procedentes del puente de la "autovía" bajan al paseo de la Quinta, con dirección al centro de la ciudad, encuentran al enlazar con dicho paseo un gran aviso de "Stop", que paradójicamente parecen no ver los conductores, ya que casi todos pasan de largo. Anteayer pasamos por allí y a punto estuvimos de presenciar una colisión. Nos gustaría haber podido descifrar lo que le dijeron, a golpe de claxon, al infractor.

Respeto a las señales.

El vecino de Hontomín Justo Santidrián llega hasta nuestra Redacción para mostrarnos un puro "farias" que, en vez de contener tabaco, guarda dentro un muelle metálico de unos cinco centímetros.

La parte descubierta del "artefacto" aparece oxidada.

El señor Santidrián dice haber hallado este insólito ejemplar de puro entre una partida de los que compró hace tiempo, lamentando haberlo vendido a un clientragarse el torniquete. Intente que estuvo a punto de dignante.

Sorpresa tras sorpresa. ¿Quién ofrece más?

A partir de las cinco de la madrugada los perros guardianes de las instalaciones de "Iberduero" en Segovia-Calzadas no dejan dormir a la vecindad.

Sus ladridos repercuten tan escandalosamente que las personas que por sus trabajos o incluso por ha-

llarse enfermos necesitan reposo no ven la forma de descansar.

Silenciador.

Las personas que tienen que cruzar la calzada del paseo de la Quinta, entre volver la vista a un lado y otro para evitar ser atropellados por los coches, van a acabar por valerse de una pasarela aérea.

Semáforos. Pronto.

Nos han visitado personas razonablemente informadas alrededor del problema que suscita la supervivencia de la casa número 9 de la calle de Vitoria, materialmente encajonada entre dos grandes edificios por así decirlo si consideramos el que ha de construirse sobre el solar del antiguo Garaje Avenida. Y se nos dice por ellas que, en modo alguno, sus propietarios plantean desorbitadas demandas que imposibiliten todo acuerdo. Es más, que éste se encuentra pendiente de concreción porque existen otros factores del problema, que son ajenos a ellos, que siendo también de montante económico y de mayor volumen y jursprecio, dificultan la solución.

Por nuestra parte, aclaramos esa postura si bien insistimos en el fondo del asunto, abogando porque se orillen las dificultades presentes, dejando a salvo a las propietarias, directamente aludidas en nuestra "quisicosa" de ayer.

Martinillos

PRECISAMOS  
AUXILIAR  
ADMINISTRATIVO

FEMENINO

Interesadas, presentarse en RUBIERA BURGOS, S. A. Calle Alférez Provisional, 2, derecha. Edificio MEYSA. (R. O. C. 15.800)

## LO CONFIRMARA CUANDO LA VEA:

UNA AUTENTICA PELICULA DE ESPIONAJE INTERNACIONAL, FUERTE, INTERESANTE, DINAMICA, PROFUNDA...

## HOY CALATRAVAS UN ESTRENO...

...realizado con verdadera autenticidad



¿QUE PRECIO HA DE PAGAR UNA BELLA MUJER PARA LLEGAR A SER ESPIA?

TODOS LOS DIAS, FUNCIONES

a las 5, 7,45 y 10,30

(Aut. Exclusivamente mayores 18)

¡¡ATENCIÓN A LOS INTERPRETES!!  
BIBI ANDERSON, RICHARD BOONE, PATRICK O'NEAL, NIGEL GREEN, MAX VON SYDOW y BARBARA PARKINS.

DIRIGIDOS por JOHN HUSTON el que también, por primera vez, interviene como actor.

## VENTA DE NAVES

DESDE 450 A 2.000 METROS CUADRADOS

Interesados, solicitar entrevista a los teléfonos

22 47 20 — 20 99 31

## ¡HOY! GRAN TEATRO ¡HOY!

A LAS 5,30, 7,45 Y 10,45 NOCHE

La película que ha causado mayor sensación y asombro en el Mundo.

AHORA EN ESPAÑOL

## «HELGA»

“EL MILAGRO DE LA VIDA”

En TECNICOLOR

La vida de una joven madre y del hijo que Vd. verá nacer y la más preciosa lección para entender limpiamente la vida sexual y matrimonial.

(Únicamente mayores 18 años)



NUESTROS COLABORADORES

# DON ANTONIO FURTIVO CAZADOR

Por Lola AGUADO

EN 1914, tras la muerte de su mujer, Leonor, don Antonio se fue a Baeza. La muerte de su mujer, con la que había convivido apenas cuatro o cinco años y que tenía algo así como menos veinte que él, le había conmovido profundamente. Le trastornó tanto «que pensó en pegarse un tiro». Y quién sabe si no se lo pegó por la sencilla razón de que don Antonio no era hombre de armas tomar. Yo pienso que ni siquiera hizo el servicio militar; al menos no veo este episodio mencionado en ninguno de sus biógrafos —que ya son muchos— y al ser hijo de viuda, —su padre había muerto dos años antes de que le llegara a él la edad de entrar en caja— posiblemente se le perdonó. No obstante es un detalle que sería interesante aclarar. Se fue a Baeza don Antonio, por huir de Soria. Soria había representado, a su vez, para él, el abandono de otros ideales o al menos de otros panoramas afectivos, de otras ambiciones, grandes y pequeñas. Cuando se fue a Soria (donde luego encontró a la que había de ser su mujer), lo hizo convencido de que ya no podía vivir más en Madrid. Ni en Madrid ni en París donde había tentado fortuna y donde le habían sucedido las cosas más peregrinas como que un día se le perdiera el tacón en una revuelta callejera y lo volviera a encontrar. Pasó la revolución y volvió el tacón a su sitio. Así son las cosas.

El hecho es que la situación económica de don Antonio no había sido nunca muy boyante. Muerto el padre, hombre bonísimo y de muy poca suerte que había ido a hacer unos duros a Puerto Rico y tuvo que volver porque no resistía el clima, la familia pasó por trances tan apurados, que no se si fue Juan Ramón Jiménez o Pío Baroja (me parece más verosímil lo primero) el que se asustó cuando visitó el hogar de los Machado en uno de los números altos de la calle de Fuencarral que por entonces debía de ser casi medio suburbio. Lo que no quita para que los hermanos viviesen con tanta alegría —haciendo versos, haciendo teatro, haciendo revistas— que no tuviesen tiempo de labrarse un porvenir.

El hecho es que don Antonio anduvo siempre peleando con muy poquito dinero. Pienso que no es deseo de romantizar su figura sino que es verdad que don Antonio tuvo vocación de pobre. «Deseando allegar medios oficiales para mejorar fortuna, dice en una carta a Unamuno, escrita desde Baeza (y que, curiosamente, trasparece modismos de estilo que hacen recordar a las instancias) emprendí los estudios de Filosofía...» En una palabra, entre tanto tacón perdido, algunos ratos de bohemia, ciertas tentativas como actor profesional (con la compañía de María Guerrero, descritas luego por él con una comicidad extraordinaria) y la boda con una chica sin dote, don Antonio no sólo no había tenido tiempo de redondear su fortuna, sino que tampoco lo había tenido de empezar una licenciatura. Era profesor de francés sin título universitario aunque con oposición y se quejaba por ello a Unamuno de que en los concursos saltaban por encima de él y de que su paga, que le acababan de aumentar, cuatro mil quinientas pesetas anuales, no le llegase para gran cosa.

Todo esto lo recordaba yo al hablar con un amigo (de quien hablaré con más extensión otro día) que acababa de venir de Baeza hace pocas semanas. Este amigo me cuenta que don Antonio era cazador furtivo. «¿Por necesidad?» le pregunto yo. «No, mujer, no; supongo que de todas maneras tenía para comer». Esto me tranquiliza. «¿Con escopeta?» sigo indagando. «No, me dice mi amigo; con escopeta, no, con lazo. Esto me tranquiliza más.

Pero, de todas maneras, ¿no es cierto que el dato es curioso? ¿Querían ustedes que volviésemos a hablar?

# EN EL MUNDO DE LOS ANIMALES

Jessie, perro bañista.- Funerales de simio.- Polizón a bordo.- De la hípica a la hipopotámica.- Tarzán, multado.- La cobra y los cobra... dores

Por Pierre ALBERT

Son legendarias las hazañas de los perros San Bernardo, a quienes deben la vida muchos naufragos de la nieve. Lo son mucho menos las de perros bañistas como Jessie.

Jessie con 50 kilos de músculo y de nervios bajo un brillante pelo negro y al menos el mismo peso de valor e inteligencia. Es el más popular perro bañista de las playas de la Mancha (Norte de Francia). De raza Terranova, de ancha planta de pata, nada como un palmípedo y arrastra como un remolcador.

Jessie y sus cinco colegas regionales han salvado este verano a muchos nadadores en apuros. Para ello llevan un arnés ligero a cuyas riendas pueden agarrarse los naufragos.

### FUNERALES DE SIMIO

En ciertas regiones de la India, el mono es tan sagrado como la célebre vaca. Y uno de ellos murió no hace mucho lapidado por un vagabundo «impío».

Según el diario «Statesman» de Nueva Delhi, para reparar la ofensa a la Naturaleza, muchos miles de hindúes acudieron a las solemnes exequias del animal. Hubo pomposos funerales, procesión callejera al son de flautas y tamborería e incineración ritual en una aldea cercana a Surendranagar, en la que pronto será erigido un monumento al mono mártir.

### POLIZON A BORDO

Un gatito de Angora de dos meses sobrevivió a tres semanas de indigencia que se impuso involuntariamente al dejarse encerrar en un «container» expedido de los Estados Unidos al puerto francés de Le Havre. Polizón a pesar suyo, el niño cruzó el Atlántico y permaneció en su encierro una semana más cuando el envase fue depositado en un muelle portuario.

Cuando lo encontraron estaba esquelético y extenuado, pero, gracias a la sección local de la SPA (Sociedad Protectora de Animales), pronto recobró ánimo y grasas.

### DE LA HIPICA A LA HIPOPOTAMICA

El más original jineta inv...



La captura y venta a los turistas de las cobras venenosas —una vez eliminado el veneno— proporcionan a los granjeros tailandeses ingresos superiores a los 300 dólares mensuales. — (Foto EFE-FIEL).

luntario de la historia es, probablemente, el dueño de una gasolinera de Tzaneé (Transchocó con una segunda mole vaal, Africa del Sur). Regresaba a su casa en bicicleta cuando, de noche y sin luces, le embistió una gigantesca sombra. Consiguió evitarla, pero móvil y aterrizó en su lomo. Se trataba —lo supo enseguida— de dos hipopótamos asustados que cruzaban el camino a la carrera.

No le quedó más remedio que agarrarse al cuello de su montura y recorrer en ella más de 300 metros. Hasta que, forzadamente mal jinete, cayó en la cuneta.

No sufrió más que magulladuras. Seguramente a falta de hipopotámódromo.

### TARZAN MULTADO

Un Tarzán de feria, Joe Webb, quiso reeditar la hazaña de su modelo novelesco enfrentándose y venciendo a un cocodrilo de tres metros en una barraca verbenera de Newark (Gran Bretaña).

Claro que tomó sus precauciones e inmovilizó con fuerte alambre las fauces de su adversario. Por lo que la Sociedad Protectora de Animales lo llevó a los tribunales y consiguió condena a fuerte multa.

Los únicos contentos fueron los espectadores del insólito «match». Al parecer, vale la pena ver a un Tarzán de verdad, aunque sea algo tramposo.

### LA COBRA Y LOS COBRA... DORES

Un rico granjero de la región de Berhamur (Estado de Orissa, India) trató de amedrentar a los recaudadores de

impuestos y a los servicios fiscales de represión del fraude con ayuda de una serpiente cobra.

Convenido de que así mantendría a distancia a los funcionarios, guardó bajo una trampa tres kilo de oro y joyas, y otros 20 de opio, los cubrió con enseres más vulgares

y, junto con todo ello, puso una peligrosa cobra. No contó con el estricto horario de digestión y siesta del reptil. Cuando llegaron los agentes, éste dormitaba, inofensivo. Y el tesoro y su dueño fueron capturados sin demora. (FIEL, Servicios Especiales de EFE-AFP)

# CINE GOYA

HOY

A las 5,30, 7,45 y 10,15.

### SEGUNDA SEMANA

en pantalla de la sensacional película Se murió su esposa, pero Angela, muchacha de servir, llenó el vacío, y cómo lo llenó!

Enloquecía al viudo y a sus hijos con su atractivo.

Laura Antonelli, vestida, aunque poco, pintiparada para esa Angela a la que presta intención. Picardía y malizia.

No se la pierda, véala, quedará satisfecho. (Exclusivamente mayores de 18 años)



# malizia

TINA AUMONT • LILLA BRIGNONE • PINO CARUSO • ANGELA LUCE

TECNICOLOA

El nuevo sistema de planchado que Vd. ha visto en T.V.



PLANCHE EN LA MITAD DE TIEMPO TODA LA ROPA DE SU HOGAR. Demostraciones: CASA GARRIDO Vitoria, 27. BURGOS

# RODIER PARIS

la colección otoño-invierno más joven y dinámica que nunca en

# MONTERO

Moneda, 7-BURGOS



# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Crisanto, Daría, Crispín, Crispiniano, Proto, pb.; Jenaro, Dc.; Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro, Claudio, Mrs.; Cleto, Cf.  
Misa: De Feria. De Santa María en sábado.

### SANTOS DE MAÑANA

Dominica XXX después de Pentecostés.  
Ss. Rogaciano, pb.; Felcísimo, Luciano, Florio, Mrs.; Gaudioso, Fulco, Rústico, obs.; Cuadrágimo, cf.  
Misa de la dominica XXX después de Pentecostés.

### ESTUDIANTE:

La Mutualidad del SEGURO ESCOLAR cubre riesgos que pueden sobrevenirte durante tus estudios.  
Infórmate en la Delegación Provincial del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION.

## INFORMACION SINDICAL

### Comisión electoral del Consejo sindical Provincial

Con el fin de facilitar el proceso electoral que se está llevando a cabo, esta Comisión Electoral en reunión habida al efecto, adoptó el acuerdo de celebrar los actos electorales de constitución de Junta general de Sindicatos provinciales, elección de Comisión Permanente y de presidente de las mismas en las fechas que a continuación se indican:

Día 3 de Noviembre, a

El novenario de misas, que dio comienzo ayer, día 24, a las siete y media de la tarde, en la capilla de las Madres Reparadoras, será aplicado por el eterno descanso de

### DON DANIEL DEL YERRO YERRO

Que falleció el día 17 de Octubre de 1975

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de tan piadosos actos.

Burgos, 25 de Octubre de 1975.

# «MOSAICOS ITURGAIZ», UNA EXPOSICION DEL MAS ALTO NIVEL ARTISTICO

Por Alberto BARTOLOME ARRAIZA

El hombre ha tenido siempre necesidad de plasmar la belleza a través del arte. O reflejar lo que de bello giraba en su derredor, o traducir en materia esas formas espirituales íntimas con lo que, en cierta forma, se sentía creador.

El mosaico, desde la época Sumeria y pasando por las plenitudes griegas, romanas, bizantinas y africanas, fue una manifestación artística de contrastes entre la dureza de la piedra que lo componía, con la suavidad y viveza de sus colores, elemento imprescindible en la arquitectura pa-

ra desmaterializar sus muros y dar calor y alegría a los ambientes.

Una función sencilla, sin pretensiones de arte mayor pero que, paradójicamente, el tiempo en su destrucción implacable, ha sabido compensar sus servicios y su encanto con un trato menos cruel que a sus hermanas mayores, arquitectura, escultura y pintura, y que de vez en cuando, nos sorprende con ejemplares tan fantásticos como los que en estos días se han descubierto en Cardenajimeno.

El mosaico moderno no se limita hoy a aquella noble función de su momento clásico, sino que ha ido a la conquista de nuevas técnicas y nuevos materiales.

La colección de Iturgaiz es buena muestra de este avanzar, de ir abriendo nuevos caminos en este arte duro y difícil como sus elementos. A Iturgaiz hay que añadirle al mérito de ser pionero en la búsqueda de nuevos métodos, el de su valiosa contribución a la difusión y mantenimiento de este arte.

### Reanudación de la actividad del Cine-club Colegio Universitario de Burgos

Mañana, domingo, tendrá lugar en el salón de la Caja de Ahorros Municipal de la antigua Alhóndiga, la primera proyección correspondiente a la temporada 75-76, con la película de M. Ritt: "Odio en las entrañas", interpretada por Richard Hams y Sean Connery. Se da comienzo a una serie de títulos que, en domingos sucesivos, irán recorriendo lo más interesante del cine americano de los últimos años.

Esperamos la colaboración de todos los burgaleses amantes del cine para que con su asistencia contribuyan a fomentar el interés en nuestra ciudad por este tipo de manifestación artística. La sesión tendrá lugar, como en años anteriores, a las doce menos cuarto de la mañana.

Los mosaicos que se exponen en la sala de la Caja de Ahorros Municipal, de traza fina y delicada, constituyen un canto a la naturaleza, un describir el paisaje castellano, árido pero fantástico, con una conjugación de valores plásticos en el que a veces creemos se unifican el conjunto de las artes. La expresión en los rostros de los aldeanos refleja tales matices, en sus facciones rugosas y suaves al mismo tiempo, que sólo se pueden lograr con una técnica depurada y un oficio tan perfecto como el que todas luces vemos en las obras de Domingo Iturgaiz.

El secreto de Iturgaiz no sólo radica en una maestría lograda con larga experiencia. En todas sus obras, especialmente en las que se visitan en los claustros de la Facultad de Teología, se advierte como en lo profundo, en la base de toda su composición, una vasta formación clásica, aunque rotas completamente sus barreras y a muchas millas de aquellos sabios y serenos puntos de arranque. Los años de estudio en Roma y sus viajes frecuentes por las cunas del arte de todos los tiempos, indudablemente han dejado su huella. Huella indeleble que yo pediría a Iturgaiz no dejara de reavivar, porque aunque a mucha distancia de lo clásico, ellos fueron los maestros y la base de la pista por la que hoy galopa.

Debemos felicitarlos los burgaleses y agradecer a la Facultad de Teología como patrocinadora por la oportunidad de contemplar en nuestra ciudad, una exposición de tanta calidad artística, como la que se nos presenta en estas dos salas. Para apreciar la categoría de la obra, no es suficiente la visita a una sola exposición. Las dos complementan y sintetizan la creatividad artística del autor.

A Iturgaiz, una emocionada y efusiva felicitación por su rotundo éxito. Ligado a Burgos como profesor de la Facultad de Teología, esperamos que no sea la última vez que nos deleite con la contemplación de sus obras sinfonía de vida y sentimiento, plasmados con toscos trozos de piedra.

Jefatura provincial de Tráfico

## CANJE DE PERMISOS DE CIRCULACION

Durante el mes de Noviembre, habrán de ser canjeados por el modelo internacional, los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula está comprendida entre las que se indican a continuación:

BU-25.424 al BU-26.207

VI 20.784 al VI 21.425	M 567.997 al M 585.518
AB 25.796 al AB 26.591	MA 62.324 al MA 64.246
A 100.171 al A 103.260	MU 74.555 al MU 76.854
AL 24.726 al AL 25.487	NA 48.300 al NA 49.789
AV 8.956 al AV 9.231	OR 18.924 al OR 19.507
BA 32.302 al BA 33.297	O 90.549 al O 93.342
B 542.819 al B 559.564	P 14.834 al P 15.295
CC 20.494 al CC 21.125	SH 2.647 al SH 2.736
CA 56.270 al CA 58.005	GC 45.712 al GC 47.121
CS 39.395 al CS 40.609	PO 49.496 al PO 51.022
CO 51.430 al CO 53.015	SA 25.985 al SA 26.785
C 56.786 al C 53.015	TF 44.464 al TF 45.835
CR 23.042 al CR 23.751	S 44.846 al S 46.228
CU 11.661 al CU-12.020	SG 11.096 al SG 11.437
GE 62.356 al GE 64.279	SE 112.460 al SE 115.928
GR 40.175 al GR 41.414	SO 8.065 al SO 8.313
GU 11.413 al GU 11.764	TE 9.271 al TE 9.556
SS 65.598 al SS 68.019	TO 24.523 al TO 25.278
H 20.655 al H 21.291	V 176.239 al V 181.675
HU 22.862 al HU 23.566	VA 36.225 al VA 37.342
J 32.467 al J 33.467	ZA 12.893 al ZA 13.289
LE 34.899 al LE 35.974	Z 63.798 al Z 65.765
L 41.916 al L 43.209	CE 7.083 al CE 7.300
LO 18.991 al LO 19.575	ML 7.005 al ML 7.220
LU 18.921 al LU 19.503	TH 47.757 al T 49.229

La relación del mes de Diciembre será publicada en la última semana del mes de Noviembre. El canje deberá solicitarse en la Jefatura provincial de Tráfico de la residencia habitual del titular del vehículo, aunque se halle matriculado en otra provincia. De no haberse efectuado ya, es preciso sustituir dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje de Permisos de Circulación, las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

Documentación a presentar. — Instancia reintegrada en impreso múltiple que será facilitado por esta Jefatura, Documento Nacional de Identidad, o fotocopia del mismo, para personas físicas, tarjeta de identidad fiscal o fotocopia para las personas jurídicas, y sobre en el que constarán nombre, apellido y dirección completa del interesado y franqueado con ocho pesetas.

## EL HOSTAL SALMAR

DE BRIVIESCA, QUE REGENTABA D. ANTONIO DELGADO HIDALGO, HA PASADO A D. MIGUEL PINILLOS FERNANDEZ.

LA SEÑORA

### D.ª MODESTA GUTIERREZ CONDE

(MAESTRA NACIONAL, JUBILADA)

Falleció en el día de ayer, a los 92 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Andrés y Felipe Pérez Gutiérrez; hijas políticas, Gloria Sánchez de Castro e Isabel Puente López; nietos y biznietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, hoy, sábado, a las once, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle Nuestra Señora de Belén, 2.  
Burgos, 25 de Octubre de 1975  
Funeraria "La Misericordia"

SE NECESITA

## MONTADOR DE MUEBLES

DE COCINA

SOLO POR LAS TARDES

General Mola, 20. SR. FERNANDEZ

## DIPLOMESE EN CONTABILIDAD

Siguiendo Curso por Correspondencia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (primer grado número 198) Y ACTUALIZADO CON LAS ULTIMAS DISPOSICIONES: Plan General de Contabilidad y reforma del Código de Comercio.

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a:

ESCO - Apartado 10.129 - MADRID.

EL SEÑOR

### DON MATEO YLLANA OLIVARES

Falleció el día 18, a los 31 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

SUS AMIGOS DE GAMONAL

celebrarán a las ocho y media de esta tarde una misa por el alma del finado en la iglesia parroquial de Nuestra Señora la Antigua de Gamonal.

Agradecen la asistencia de cuantas personas quieran unirse a dicho acto

Burgos, 25 de Octubre de 1975

LA SEÑORA

### D.ª FRANCISCA MENTABERRI IRIGOYEN

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Patricio Cantero Morcillo; hijos, Trinidad, José y Julia; hijos políticos, Saturnino Calvo y Cele Pérez; nietos y biznietos; hermanos, María, Teresa, Sor Rita (Religiosa) y Valentín; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de El Salvador (Capiscón), hoy, sábado, a las doce, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Carretera de Logroño, 14.  
Burgos, 25 de Octubre de 1975  
Funeraria "La Misericordia"



**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Oscar Bueno y Martínez, Carlos-Manuel del

Pozo y Poza, Sergio García y García, Arturo-Manuel Castro y Prieto, Diego Cantero y Martínez, Virginia Rodríguez y Cibrán, Víctor-Manuel Novero y Mayo, Raquel Miguel y Peláez, Juan-An-

gel Morquillas y Grande, Diego González y Tejero, Rosa-Ana Colina y Arnáz, Montserrat Colina y Pino, Saturnino Palencia y Peláez, Virginia Ramírez y Yusta, Diego-Santiago Mínguez y Meri-

no, Judith González y Santos. **Matrimonios.** — Don Benito Javier González y Madrid con María Pilar Ruiz y Ruiz, el día dos a la una en la S.I. Catedral; don Angel Espinosa y Reoyo con doña María del Rosario González y Moreno, el día 31 a las doce en San Nicolás de Bari; don Dniss Benhadi con doña Felisa Marín y García, el día 25 a las seis en El Salvador.

**Defunciones.** — Amaya Galán y Cabañas, de Aranda de Duero 6 días; María Reuge y Matiguen de Santa Catalina (Carcasona) 88 años; Emilio Pérez y Gómez, de Villafraña Montes de Oca, 75 años; Daniel Caarillo y Manrique, de Berberana, 66 años.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1250 pesetas, el número 940 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 40.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 694,2; a la una de la tarde, 695,0; a las siete de la tarde, 694,4.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 19,0 grados a las 16,30 horas; mínima, 10,0 grados a las 23 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE— 14 kilómetros; a la una de la tarde, NE— 14 kilómetros, a las siete de la tarde, E— 7 kilómetros.

**Humedad, 69.**

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — En las inmediaciones de Zuzones, el turismo matricula B— 9049-Y que conducía Vicente Abril Rodríguez, de 30 años, atropelló al peatón Teodomiro Pascual Leal, de 55 años quien resultó con heridas de pronóstico grave. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**TRACTORISTA MUERTO.** — Debido a la tardanza en regresar a su domicilio, procedente de sus faenas agrícolas, los vecinos del pueblo de Villafraña salieron a la una y media de la madrugada de ayer en busca de Sabino Ramos Maté, al que encontraron muerto, aplastado por el tractor que conducía. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**CUPON PRO - CIEGOS**  
N.º 940, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 58 58 60 62

**VACANTES.** — El «Boletín Oficial del Estado» publicó en su número del jueves último una resolución de la Dirección general de Justicia convocando concurso previo de traslado para cubrir diversas vacantes de secretarías de Juzgados comarcales.

Entre dichas vacantes figuran las de Lerma, Briviesca y Villarcayo.

**CONCURSO.** — A media día de ayer se procedió a la apertura de pliegos del concurso convocado por la Diputación provincial para la adquisición de tres camiones especiales, una furgoneta y una caldera bituminosa au-

tomotriz con un tipo de licitación total de 4.271.500 pesetas.

Presidió la mesa el diputado provincial, don José Antonio González García. Presentaron pliegos al citado Concurso, «Automoba, S. A.», «Chrysler, S. A.» y «Tiktin, S. A.».

Las proposiciones pavan a estudio de los servicios técnicos para su informe correspondiente.

## ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS INLINGUA ALEMAN, INGLES, FRANCES

Plaza Alonso Martínez, 7  
PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Srta. Hija de Marcos, San Pablo, 27; Sra. García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Sra. Gutiérrez Castro, plaza San Bruno, 12 (Gamonal), y Srta. Sánchez Fale, Aparicio y Ruiz, 3.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Otro estreno im-

pacato: **El consejero** (3). Martín Balsam, Tomás Millán. ¡Sin miedo, con valentía!, la más tremenda acusación contra la más despiadada organización criminal. Sus motivos, el odio y la ambición. Sus consecuencias, más odio y más ambición. (May. 18).

**CALATRAVAS** (204161). — 5, 7,45 y 10,30. Dirigido por el gran John Huston, e interpretado por los no menos célebres Bibi Anderson, Richard Boone, Patrick O'Neal, un estreno realizado con verdadera autenticidad: **La carta del Krenlin** (3 R.) Color. ¡Fuerte! ¡Dinámica! ¡Interesante! Y sólo para mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12, Hoy, un programa sorprendente. El impresionante estreno, con Lee Marvin y Gene Hackman **Carne viva** (3). Plena de acción, crudeza y violencia. Y Sofia Loren y Peter Finch en **La venus de la ira** (3). El comienzo de una cruel lucha que dura hasta nuestros días.

**CONSULADO.** — Hoy, gran programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde con **Cómo matar a papá sin hacerle daño** (S. c.). Olvide sus penas riendo con la mejor película de la temporada. Y **Un italiano en Chicago** (3) Con Marcello Mastroianni. El mundo feliz del infeliz Rocco (May. 18)

**CORDON** (207087). — 5,15, 7,45 y 10,30. Un estreno histórico-policiaco. Un documento inédito del que fue... ¡el «jefe de jefes» de toda la Mafia! **Lucky Luciano** (3). Color. Gian Maria Volonte, Edmund O'Brien, etc. Se sumergirá en unos hechos reales sobre un hombre polémico. (May. 18 y de 14).

**Piscina Climatizada Municipal "EL PLANTIO"**  
Servicio de bar Grato ambiente Cursos de natación. Pileta de aprendizaje. Precios especiales para abonados. Abierta de 11 de la mañana a 10 de la noche.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al jueves, 25 de Octubre de 1945

**EL Excmo. Sr. Arzobispo ha efectuado la Santa Pastoral Visita a las localidades de Barbádillo del Mercado, Salas de los Infantes y Quintanar de la Sierra, en las que administró el Sacramento de la Confirmación a infinidad de niños. Los vecindarios de las tres localidades burgalesas tributaron al Dr. Pérez Platero un caluroso recibimiento.**

**EN la sesión de la Comisión municipal permanente se dio cuenta de que ha sido aprobado por Obras Públicas el reglamento exterior de la Estación de Autobuses.**

## INFORMACION OFICIAL

### INSTITUTO FEMENINO

**CURSOS DE FRANCÉS.** A partir del 4 de Noviembre próximo y en colaboración con la Alianza Francesa, se impartirán cursos de Francés durante todo el año escolar para cuantas personas deseen asistir a los mismos. Los grupos serán reducidos y el horario entre las 7,15 y las 9,15 de la tarde, en días alternos.

Para una más amplia información, los interesados pueden dirigirse a este Instituto (plaza del Doctor Albiñana, 1), de 7,30 a 8,30, todos los días lectivos.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Capitán de la Guardia Civil, don Carlos Mora Martínez, del Subsector de Tráfico de Burgos, al de Albacete.

### ESCUELA SOCIAL DE SALAMANCA

**SEMINARIO DE BURGOS. MATRICULA.** — Del día 27 del actual al 10 de Noviembre queda abierto el plazo de matrícula para cursar estudios de la carrera de Graduado social por esta Escuela. La inscripción puede efectuarse todos los días laborales, de cinco de la tarde a ocho de la noche, en la Secretaría del Centro, plaza de Castilla.

Las clases se iniciarán el día 11 del referido mes de Noviembre, con arreglo al horario expuesto en el tablón de anuncios del Centro.

### ORGANIZACION SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO RESIDENCIAS DE INVIERNO.

Como en años anteriores tenemos a disposición de nuestros afiliados, la programación de residencias, ciudades residenciales y complejos de vacaciones para la temporada de invierno, con las fechas y los precios que a continuación se detallan:

Residencia de C'an Picafor (Baleares), funcionará del primero de Marzo al 20 de Mayo, al precio de 190 pesetas persona y día.

Cala-Ratjada (Baleares), del

13 de Noviembre al 20 de Mayo Pesi6n completa 190 pesetas diarias.

Pradollano (Sierra Nevada) (Granada), del primero de Diciembre al 30 de Abril. Precio 190 pesetas diarias.

Ciudad residencial de Marbella (Málaga), del primero de Marzo al 20 de Mayo, 218 pesetas por persona y día.

Ciudad residencial de Tarragona, en el mismo periodo y precio que la anterior.

Complejos de vacaciones de Torreveja y Almuñécar, funcionarán del primero de Noviembre al 5 de Junio, al precio de 215 pesetas, por persona y día.

**Notas de Interés:** Primera. — Los titulares de familia numerosa, tendrán un descuento del 20 por ciento.

Segunda. — En los viajes para estas instalaciones se efectuará un descuento del 28 por ciento mediante la tarjeta de F.F.C.C.

Tercera. — Se podrán solicitar cualquiera de estas residencias o complejos para un periodo máximo de 20 días.

Cuarta. — Estas plazas serán concedidas por la Dirección Nacional de Educación y Descanso por orden de llegada de las solicitudes, que se han de reallzar ante la Secretaría provincial de la Obra Sindical «Educación y Descanso», calle San Pablo, número 8 quinta planta.

Quinta. — La mayor parte de estas residencias no funcionan en Navidad y Semana Santa.

### AYUNTAMIENTO

**PADRON DE BENEFICENCIA.** Se advierte al público que las personas empadronadas en este término municipal y se crean con derecho a figurar en el Padr6n de Beneficencia, que ha de regir en esta ciudad durante el año 1976, pueden solicitarlo durante las horas de oficina de los días hábiles del próximo mes de Noviembre en el Negociado de Beneficencia de la Secretaría municipal, donde se les facilitarán gratuitamente los impresos necesarios.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**EXPEDIENTES ACADEMICOS DE B.U.P.** — Se recuerda a todos los alumnos de primero de

Bachillerato Unificado Polivalente de los Colegios homologados y habilitados, que hasta final del presente mes de Octubre tienen que realizar apertura de expediente académico en el Instituto Nacional de Bachillerato en el que haya sido adscrito el Centro, previo pago de la única tasa, por el momento, determinada que es la de «apertura de expediente» cuyo importe es de cien pesetas.

### ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA

**INAUGURACION OFICIAL DEL CURSO.** — Mañana, domingo, a las once y media de la mañana, y en el salón de actos del Hogar Juvenil, de Defensores de Oviedo —sito en la calle del mismo nombre—, tendrá lugar la Inauguración oficial del curso 75-76, para afiliados a la Organización Juvenil Española de Burgos capital.

A tal fin se convoca a todos los flechas, arqueros, cadetes y guías burgaleses a este acto inaugural que consistirá en la exposición de las actividades a realizar en el Curso: aire libre, deportivas, estudio y formación, culturales, de círculo, etc.

Asimismo se efectuará la entrega de carnets y diplomas a los afiliados que asistieron a los diversos Cursos nacionales. Los actos concluirán con una velada post-campeonato.

Los afiliados se presentarán con el uniforme correspondiente a sus respectivos arados. A este acto la Organización, invita a los padres y familiares de los afiliados.

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

Importante impulso a la acción y promoción social de los trabajadores juveniles:

En la tarde de ayer, tuvo lugar una interesante reunión en el Hogar Juvenil de Defensores de Oviedo, a la que acudieron 120 trabajadores juveniles de distintas empresas de nuestra ciudad, quienes a lo largo de los cursos de Formación Social y Sindical, celebrados últimamente, más se distinguieron por su preparación cultural e inquietudes sociales.

Dialogaron con los reunidos el jefe de la sección de Acción y Capacitación Social, el director del Departamento de Participación, el jefe de la O.J.E. y el de la sección de Régimen asociativo, quienes ofrecieron todos los medios de que dispone la Delegación para promocionar a la juventud trabajadora, canalizando las inquietudes socio-culturales, a través de los distintos Departamentos especializados.

Finalizada la exposición de motivos, que figuraban en el orden del día y que fue muy del agrado de estos jóvenes, se ofreció a la consideración de los mismos, el plan de actividades que, de forma inmediata podría ponerse en marcha, coincidiendo la mayoría en el deseo de intensificar la realización de cursos de formación de mayor nivel social y sindical, organizar mensualmente un «rolde» o mesa redonda dirigido por una personalidad de notorio relieve social, viajes culturales, asesoramiento laboral, deportes, aire libre y fiestas juveniles, punto de arranque de una verdadera entidad juvenil de trabajadores que puede convertirse en asociación específica que represente ante la sociedad al trabajador joven y sirva como medio de convulsión para el pleno desarrollo de sus capacidades.

**PREMIO INTERNACIONAL DE CALIDAD CARRETILLAS LAURAK**

Las CARRETILLAS NACIONALES con el mejor servicio POST-VENTA

**LAURAK S.A.**  
FABRICA Y OFICINAS: BILBAO. ASUA. TELF. 531400 - APART. 1484 - TELEX 32500 LRAK - BILBAO

Delegador: **D. JOSE LUIS MONEO**  
Vitoria, 58, 1.ª dcha. - Teléfono 22 24 71 - BURGOS



## Trabajo de bajo rendimiento en el puerto de Barcelona

Barcelona (Logos). — Prosigue el bajo rendimiento de los trabajadores del puerto de Barcelona iniciado el pasado día 21 y que afecta a la casi totalidad de su censo laboral que asciende a 1.800.

Los trabajadores portuarios demandan una reducción en los rendimientos y que se les fije una cantidad mínima al día de 850 pesetas. Estas peticiones, que en principio no han sido admitidas, podrían aceptarse, quizá con modificaciones, en una reunión prevista para el próximo lunes, de donde es posible que salga un principio de presentación de propuestas.

## UN CONCEJAL DE ALMERIA SOLICITA LA DIMISION DEL ALCALDE

Pero éste dice que no

Almería (Logos). — Ante el Pleno del Ayuntamiento, reunido en sesión extraordinaria, el concejal don Antonio Moreno Martín, de representación familiar, solicitó a través de un escrito, la dimisión del alcalde.

Ante esto, el alcalde respondió que dicho concejal será libre de solicitar todo lo que quiera, pero que él no estaba dispuesto a satisfacerle.

# ASESINATO DE OTRO EMBAJADOR DE TURQUIA; ESTA VEZ, EL DE PARIS

## El movimiento greco-chipriota se hace responsable del atentado

### Primeras pistas de los asesinos del embajador otomano en Viena

París (Efe). — Ha muerto esta mañana en París el embajador de Turquía a consecuencia de un atentado.

El atentado ha sido perpetrado contra el coche del diplomático, el embajador Ismail Erez, en el Quai Kennedy cerca del Sena y frente a la "Casa de la Radio" (sede de las emisoras de radio y televisión francesas).

El chófer que conducía el "Mercedes" resultó también muerto en el atentado.

El embajador de Turquía falleció en el curso de su traslado al hospital.

### SEGUN TESTIGOS, LOS AUTORES FUERON DOS JOVENES

París (Efe). — Testigos presenciales han confirmado que fueron dos hombres —jóvenes y de tez muy morena— los autores de los disparos que hoy causaron la muerte del embajador de Turquía en París, Ismail Erez y su chófer.

Los agresores se habían colocado en un lugar, a uno de los extremos del puente de Birhakeim, donde la calzada forma un ángulo recto, lo que obliga a los vehículos a reducir la velocidad hasta ir casi al paso.

Aprovechando esa circunstancia, uno de los asesinos abrió la puerta trasera derecha y disparó a quemarropa contra el embajador, causándole heridas de las que iba a morir media hora después; al mis-

mo tiempo, el otro agresor disparaba, a través de la ventanilla y la portezuela delantera izquierda, contra el chófer, matándolo en el acto.

El embajador de Turquía tenía 55 años y representaba a su país en Francia desde el 22 de Noviembre de 1974.

Poco después del atentado, una llamada anónima hecha por teléfono a la

Respetar al peatón, conductor. Cuando vas al volante, él es el débil. No abuses. La fuerza la tienes en el coche, que no piensa. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

## El director general de la Vivienda en Burgos

Hoy visitará los polígonos "Carrero Blanco" y Villalonquejar

A las nueve menos cuarto de la noche de ayer, llegó a nuestra ciudad el director general de la Vivienda, don Ramón Andrada Pfeiffer y cuatro subdirectores generales del Ministerio de la Vivienda, siendo éstos don Eduardo Vila Patiño, de Construcciones; don Juan Arturo Guerrero Aroca, de Promoción del Suelo; don Rafael Vadillo Duró, de Coordinación y Asistencia; y don José Bermúdez de Castro, de Administración.

El director general fue recibido en Lerma a las siete y media de la tarde, por el delegado provincial de la Vivienda, don César Rico Pardo y el alcalde de la villa ducal, don Benigno Rodríguez.

El señor Andrada contempló la iluminación artística de Lerma, montada siendo él director general de Arquitectura y tras una breve parada, reanudó viaje con dirección a Burgos, a donde llegó al "Hostal Landa" a la hora anteriormente citada.

En el hotel el director general de la Vivienda celebró una sesión de trabajo, a la que asistieron el delegado del Departamento en Burgos, los cuatro subdirectores generales y los arquitectos de la Delegación de Burgos, don Alvaro Díaz Moreno y don Juan Sendín.

Posteriormente acudieron al hotel el gobernador civil y el alcalde de la ciudad en compañía de los cuales cenó el señor Andrada.

Hoy sábado a las nueve de la mañana, visitará las obras que se ejecutan en el polígono residencial "Carrero Blanco" y el industrial de Villalonquejar, desde donde continuará viaje a Miranda de Ebro para visitar el polígono de "Anduva" y los terrenos de "La Arboleda", previniéndose una "rueda de Prensa" en el Gobierno civil a las cinco y media de la tarde.

Embajada de Turquía, anunció que iba a producirse una explosión "antes de la noche". Sin embargo, la búsqueda de la Policía no ha dado ningún resultado.

### EL MOVIMIENTO GRECO-CHIPRIOTA, SE ATRIBUYE EL ASESINATO

Viena (Efe). — Un comunicante anónimo transmitió hoy por teléfono a la agencia Austria Presse Agentur, en Viena, un mensaje afirmando que el Movimiento Clandestino Grecochipriota, se hace responsable del asesinato del embajador de Turquía en París.

### PRIMEROS DATOS DE LOS ASESINOS DEL EMBAJADOR EN VIENA

Viena (Efe). — El portero y otros miembros del personal de un hotel vienés de Alsegrund han reconocido las carteras que abandonaron en la misión diplomática turca los tres asesinos del embajador Danis Tunaligil. Afirman también que los retratos del "identikit" de la Policía coinciden con tres personas de nacionalidad griega que se habían hospedado en el hotel.

La Policía sigue esta primera pista verosímil, aun cuando no se puedan descartar errores de apreciación de los empleados de hotel. Estos aseguran, según ha informado un portavoz de la Policía, que tres griegos (Danis Tsaconas, Theodoros Loukidis y Panayote Geormas) pernoctaron en el hotel del 19 al 22 de Octubre, día en que se cometió el asesinato.

Al parecer, los tres terroristas habrían huído en un coche "Toyota", matrícula griega (EAB 930) y no en un "Mercedes" con número alemán federal.

### EL PRIMER MINISTRO TURCO, REGRESA A ANKARA

Ankara (Efe). — Se ha reunido urgentemente el Gabinete turco para estudiar la situación creada después del asesinato de un nuevo embajador esta vez el de París, a los dos días de haberse producido el del de Viena.

El primer ministro ha regresado precipitadamente a Ankara al conocer la noticia del asesinato de su embajador en Francia. Demirel se encontraba realizando un viaje por provincias.

### CAMPANA ORGANIZADA CONTRA EL CUERPO DIPLOMATICO

Ankara (Efe). — El segundo asesinato en cuarenta y ocho horas de un embajador turco demuestra la existencia de una campaña de terrorismo, dirigida sistemáticamente contra el cuerpo diplomático de la nación otomana, se comenta hoy en círculos oficiales turcos.

La noticia del asesinato del embajador turco en París ha causado tremenda sensación en el Ministerio turco de Asuntos Exteriores, donde se sospecha que tales atentados sean la obra de un grupo de fanáticos griegos, aun cuando oficialmente se admite que no existen pruebas que puedan apoyar tal teoría.

### CINE CLUB DE LA A. C. I.

Mañana, domingo, a las doce de la mañana, se proyectará una nueva sesión en el cine Tivoli.

Nuevas altas en calle Vitoria, 19, 3.º de 7 a 8 de la tarde, de hoy.

# SUCESOS

## ATRACO EN GRANADA

Granada (Logos). — Ha sido atracado, en la avenida de Badajoz, el guarda de las Instalaciones del Centro Emisor Sindical de Granada, don Antonio Martínez Rodríguez, cuando se dirigía a su trabajo de vigilante en las proximidades del hospital psiquiátrico de la Virgen.

Los atracadores eran dos gitanos, de 20 a 30 años, que iban acompañados de una gitana de más edad. Le fue sustraída una sortija valorada en 3.000 pesetas y quince duros, único dinero que llevaba, así como las llaves de su domicilio y del Centro de trabajo.

## DETENCION DE LOS AUTORES DE LA MUERTE DE DOS CAZADORES

Ciudad Real (Cifra). — La Guardia Civil del puesto de Piedrabuena ha detenido, en la noche de ayer, a los autores de los disparos que causaron la muerte a dos cazadores y heridas graves a otro en la madrugada del pasado día 21, cuando se dedicaban al furtivo en una finca enclavada en el término de Porzuna.

Los detenidos son Sebastián Sobrino Navarro, de 41 años de edad, casado, labrador de profesión, y Jerónimo Camare-

na Sánchez, de 54 años, casado y también labrador, ambos vecinos de el Robledo, anejo a Porzuna.

Parece ser que el trágico suceso se debe a que, en la oscuridad de la noche, los autores de los disparos, también cazadores furtivos, confundieron a las víctimas con algún venado.

Los detenidos quedaron a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

## ROBAN OBJETOS ARTISTICOS Y UTILIZAN LA CAMA

Lugo (Cifra). — Diversos objetos artísticos valorados en unas cincuenta mil pesetas han sido sustraídos del interior de una casa deshabitada, propiedad de Josefina Rodríguez Prado, de 40 años, casada, vecina de Lugo capital, ubicada en el lugar de Sanjillao en la parroquia de San Julián de Bocamaos.

En la denuncia, formulada ante la Guardia Civil por Josefina Rodríguez se señala que los objetos robados son una jarra de cerámica, una figura, un almirez, una palmatoría y una copa de cristal tallado.

Se indica asimismo que la propietaria del inmueble encontró una de las camas deshechas, lo que parece indicar que alguien la utilizó para dormir.

**ASPIRADORES Miele**  
EN auto-bazar ANAMAR

**SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)**  
HOY, SABADO - TARDE Y NOCHE  
DOS GRANDES FIGURAS!!  
Actuación especial del galán de la canción española

**JOSE DE RIVES**  
Reciente gran triunfador en Micheleta Club de Madrid.

— Y —

LA SUGESTIVA Y EXTRAORDINARIA VEDETTE.

**AMALIA ROSSI**

Para amenizar el baile,  
El Conjunto-Atracción "SPHIDER"  
Y la alegre y dinámica Orquesta "DANDY'S CLUB"

LUNES - TARDE Y NOCHE  
Y en CAFE-TEATRO  
"ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA"  
El mayor éxito de la temporada teatral en Madrid.  
Y el triunfo definitivo de ALFONSO PASO.

Un documento inédito (histórico-policíaco) del que fue... el «jefe de jefes» de toda la mafia

"Nunca quise ser un pobre hombre toda mi vida... Prefiero morir a ser un pobre hombre"  
**LUCKY LUCIANO**



FRANCO CRISTALDI presenta un film de FRANCESCO ROSI  
GIAN MARIA VOLONTE en **LUCKY LUCIANO**

ROD STEIGER

CON LOS IMPORTANTES INTERPRETES: GIAN MARIA VOLONTE, EDMUND O'BRIEN, ROD STEIGER, etc.

"EL ESPECTADOR SE SUMERGE EN LA EMOCION DIRECTA DE LOS HECHOS, AL ENCONTRARSE ANTE UNA GRAN PELICULA DE POLEMICA SOBRE UN HOMBRE DE POLEMICA" (Joluso).

desde **CINE Hoy** **Cordon** 5,15 7,45 10,30

UN ESTRENO  
DIRIGIDO POR EL RENOMBRADO FRANCESCO ROSI  
(Aut. para MAYORES 18 y de 14 acompañados)



# La BOLSA

## PERSISTE LA SUAVE MEJORIA

Madrid (De nuestra Redacción). — continuó la ligera mejoría apuntada en algunos valores al cierre del jueves, en un ambiente en el que se advertía una mayor tendencia a comprar valores muy ágiles por parte de la clientela habitual. Al mismo tiempo aumentaba el volumen de contratación, hablándose de algún freno para suavizar las mejoras en determinados valores, particularmente en varias eléctricas. En conjunto Bolsa un tanto nerviosilla, pero con mejor disposición de fondo que ha delatado más satisfecho al numeroso público que la ha presenciado. El mismo índice general ha conseguido ganar 0,28, a 92,60, a pesar de que dominan las reacciones sobre las alzas.

Es de destacar el movimiento en Altos Hornos. Española de Petróleos. Hidro-Española e Iberduero que cotizaron cuatro y seis cambios. Entre las alzas es ahora Olarra el valor más alcista. 18; seguido de Popularinsa. 15; Banco de Fomento. 10 y la CAMPSA, que marca una nueva máxima del año a 243. Entre las bajas, reaparece el Banco de Valladolid con pérdida de 25, mientras el Banco de Finanzas sigue subiendo y abriendo mercado +6. Se recuperan los cupones de explosivos. El Águila y Banco Central.

En resumen una sesión que aunque un tanto embrollada, se sostenía también mejor, en medio de cierta expectación ante el fin de semana.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

## MADRID

**ACCIONES**  
BANCOS: Santander, 729; Exterior, 520; Central, 731; Banesto, 564; Hispano, 511; Ibérico, 590; Popular, 620; Bilbao, 722; Vizcaya, 611; Bankinter, 385.

**ELECTRICAS:** E. Viesgo, 140; Reunidas, 106; Fecsa pequeñas, 138; Fenosa, 120; Cantábrico, 147; Iberduero, 218; Sevillana, 142,50; UEM, 138; Cataluña, 116.

**VARIAS:** El Águila, 177; Azucarera, 150; Dragados, 680; Fibansa, 258; Duro-Felguera, 96; Campsa, 243; Tabacalera, 300; Astilleros, 61; Cros, 161; Aragonesas, 149; Explosivos, 269; Petróleos, 334; Fénix, 530; Seat, 154; Telefónica, 196; Sniace, 114; Metro, 121; Mobinter, 330; Ceivasa, 222; Banserfond, 89,45.

## BILBAO

Vizcaya, 615; Bilbao, 725.

## Banco de Santander

BOLSA BANCA CAMBIO  
Español 12

## EXTRAÑO COMPORTAMIENTO DE UN BUQUE PANAMEÑO

La Coruña (Cifra). — Tras permanecer dos días anclado en el puerto coruñés, el buque panameño «Lia» abandonó los muelles, sin que hiciera en ningún momento declaración de la carga que portaba, ni nombrará consignatario.

Esta extraña conducta — dos días fondeado sin regularizar su situación — provocó que intervinieran las autoridades coruñesas quienes conminaron al «Lia» para que cumpliera las ordenanzas o abandonara el puerto.

El buque panameño llegó al puerto coruñés de Arribada, debido al mal tiempo, el pasado martes. Pasados los dos días reglamentarios sin que se normalizara la situación del barco, personal de la comandancia de Marina tomó cartas en el asunto, desconociéndose hasta el momento las causas que han motivado la extraña actitud del carguero.

El Código de Circulación no es papel mojado. Cúmplelo pase lo que pase. Te va en ello todo, conductor.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### ● LA IMPORTANCIA DE SABER ENLAZAR LAS CAMARAS

En un programa de televisión el emplazamiento de las cámaras es elemento importante a la hora de la recepción por parte del público de aquello que se le ofrece. Así el contenido de una retransmisión puede ser apasionante mientras se hace sufrir al telespectador por unas tomas inadecuadas.

Es evidente que en un ballet o en otro tipo de número musical el tratamiento que se dé a la imagen no varía la alta o la baja calidad de los intérpretes, pero sí lo que el público pueda disfrutar con su complementación. El espectador en este caso se ve obligado a presenciar el espectáculo a través de los ojos del realizador, que utiliza las cámaras de la forma que considera más conveniente.

Pero esto no es tan sencillo como parece a primera vista, y hay notables diferencias entre lo que llega al público según quien sea el responsable.

Así en nuestro comentario de ayer reseñábamos cómo García de la Vega, había sido incapaz de recoger con habilidad la escenificación de diversas partes del musical «Oliver» dentro de «El mundo de Raphael». A cambio, al día siguiente Klaus Lindeman daba dentro de «Ballet» de las ocho y media toda una lección de eficacia, de planificación, de estudio de la toma más correcta que exigía lo que los bailarines estaban interpretando. Como aprender siempre es bueno, recomendaríamos al señor García de la Vega que se fuera a Prado de Rey y solicitara un visionado particular de los ofrecidos en la noche del jueves. Podría contemplarlo unas cuantas veces, tomar nota y sacar el suficiente aprendizaje como para mejorar sencillamente su trabajo en próximas ocasiones. Lo de Lindeman, concretamente en «Concierto barroco» fue una auténtica lección.

### ● «ESTE SEÑOR DE NEGRO» SIMPLEMENTE DISCRETO

Ya van emitidos dos de los episodios de los trece que va a componer la serie «Este señor de negro». Junto con la segunda parte de «El hombre y la Tierra» y «La hora de...» iniciada con «El mundo de Raphael» compone el trío de nuevos espacios que mayor atención han merecido durante su período de rodaje y que por tanto mayor curiosidad han despertado.

La verdad es que esperábamos más de «Este señor de negro». Y esperábamos más porque Antonio Mercero tiene un sólido prestigio televisivo; ha demostrado con anterioridad que sabe dirigir a José Luis López Vázquez, buen actor que sin embargo precisa siempre de un director que le impida caer en la gesticulación; y por último presentaba el atractivo de un famoso humorista, como es Mingote, a la hora de escribir los guiones.

Sin embargo, el producto no pasa de ser una simple realización de consumo, realizado con discreta dignidad, con algunas gotas de humor, pero sin excesivas inspiraciones. Y que ante todo hemos encontrado los guiones un tanto forzados, rondando peligrosamente la zona del tópico, aunque salvándose por los pelos de caer en él.

Se ha dicho que la serie es una crítica de ese hombre de cincuenta años que está entre el pasado y el futuro, utilizando para ello la figura del protagonista. Por ahora, es un personaje que sale muy bien librado ya que se nos presenta lleno de comprensión tratando de conjugar perfectamente el antes, el ahora y el después.

Precisamente la serie se ha sostenido gracias a esta postura, ya que las dos anécdotas narradas han sido tratadas muy blandamente, sin excesiva garra. Estamos ante unos guiones repletos de buenas intenciones, pero que dan la impresión de estar hechos con el temor de que algún telespectador se ofenda. Y no nos referimos al mundo conciliador del protagonista, que acabamos de asegurar ser lo que salva el producto. Sino precisamente a esos mundos que trata de reconciliar. Por eso van muy pulidos, cuidados, en el sentido de evitar excesivamente las aristas. No es que esto nos parezca mal, no. Lo que sucede es que ante dicho temor se ha producido un debilitamiento de las posibilidades de los dos guiones emitidos por ahora. Se han quedado en productos de guante blanco. Pero no un guante blanco, espontáneo, fresco, sentido, sino forzado por el guionista. Al menos esa es la impresión que nos han causado.

Por su parte, Antonio Mercero, encargado de plasmar en imágenes los textos de Mingote, parece contagiado por esos temores del guionista. Desarrolla la acción sin el brío de la inspiración eficaz, quedándose en un discreto hacer a falta del suficiente empaque. De ahí que nos encontramos ante un producto que se diluye, que avanza sin la garra que esperábamos de su trío responsable. Se limita a la mediocridad de lo que ni es bueno ni malo, presenta algunos apuntes de interés, y podría haber sido mucho más de lo que es. Si en las próximas semanas los episodios que han de llegar rompen nuestra actual opinión, nos alegraríamos mucho. Pero lo expuesto es lo que podemos decir a la vista de lo emitido hasta el momento.

### ● PREVISTO EN LOS PROGRAMAS OFICIALES

Ayer por la mañana nos informaron desde RTVE que quedaba aplazado el inicio del nuevo espacio «Comunidades» previsto en principio para hoy, a las ocho. Esta semana iba a abordar el tema de la lucha contra el fuego y dentro de siete el de la Cruz Roja. En su lugar nos aseguraron que iría un programa titulado «Portavoz».

La película prevista en los programas oficiales para esta tarde a las cuatro lleva por título «Ladrón sin éxito». Es un film inglés de humor que no está a la altura que caracteriza a otras producciones británicas de este tipo. Se centra en torno a un oficinista que va a París con ansias de éxito. Se le atribuirán los cuadros realizados por otro hombre. El reparto lo encabezan Tony Hancock y George Sander. Dirige Roberto Ray, un hombre desconocido.

La segunda cadena anuncia para las ocho y media un telefilm especial que relata con estilo documental la vida de Juana de Arco.



un otoño elegante

1 Conjunto de rayas coordinado en punto de angorina tonos verde y burdeos

2 Vestido en punto de angorina en azul, verde y beige

Centros de Moda  
**cortefiel**

GALERIAS CAMPO Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES CAMPO Queipo de LLano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)



# El gobernador civil inauguró ayer el curso en la Institución «Fernán González»

## Entrega del premio de la Academia a D. Felipe Fuente y conferencia de D. Félix Pérez y Pérez

Con toda solemnidad, la Institución «Fernán González», Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, abrió ayer su curso 1975-76, en el marco del salón de estrados de la Diputación provincial, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, delegados de Hacienda y de Educación y Ciencia, totalidad de los académicos de la docta Institución (al frente de ellos, su director, don Ernesto Ruiz y G. de Linares), otras personalidades y numeroso público.



Siguiendo el orden del día, el secretario perpetuo de la Academia, don Pedro Sanz Abad, leyó la memoria del curso pasado, procediendo seguidamente a dar cuenta del acta del jurado por el que se concede el Premio «Fernán González» al periodista don Felipe Fuente Macho, por su trabajo «Historia socioeconómica burgalesa del siglo XVIII». Seguidamente, el señor Fuente Macho recibió el premio de manos del gobernador civil, entre grandes aplausos de los concurrentes.

Así como numerosas felicitaciones.

Tras el citado orador, tomó la palabra el director de la Institución, don Ernesto Ruiz y G. de Linares quien, entre otras cosas, dijo de las ilusiones con que la Academia comienza el nuevo curso, glosando la memoria del anterior y diciendo de su satisfacción por la labor realizada. Tras detenerse en comentarios sobre la conferencia del Dr. Pérez y Pérez, felicitó a Fuente Macho, por su premio, patrocinado por don Conrado Blanco, para terminar cediendo la palabra al gobernador civil, quien, en nombre del presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, declaró inaugurado el curso en la Institución «Fernán González».



(Fotos FEDE)

Siguiendo el programa establecido, habló a continuación el procurador familiar por Burgos y vicerrector de la Complutense, don Félix Pérez y Pérez, que desarrolló magistralmente el tema «Desarrollo socioeconómico e integral del hombre», una documentadísima y muy interesante tesis para la que razones de espacio nos impiden dedicar cuantas palabras serían necesarias en aras a que llegara, siquiera parcialmente, al gran público para el que de verdad debería ir dirigida. Someramente digamos que el doctor Pérez y Pérez se planteó lo que es el desarrollo en su verdadero sentido y, tras analizarlo en el orden histórico y en la vertiente de lo humano, terminó por concluir que tal desarrollo sólo puede estar dirigido al hombre, en el cual ya se debe concretar, por encima de todo, en el aspecto de la educación. Su pieza oratoria, por otro lado, fue un verdadero estudio de cómo se presenta el desarrollo en los países ricos, lo mal que está distribuida la renta a escala mundial y la lección, por lo menos su corolario, de que sólo en el perfeccionamiento de la persona se puede dar, de verdad, el auténtico progreso. Aquí se detuvo el orador en el análisis de lo que es el actual panorama de la enseñanza en España (mención especial merece su clasificación de esta enseñanza dentro de la familia como primer núcleo, de las obligaciones del Estado en la educación para el ciudadano y en la trayectoria de la Iglesia en el orden educacional). «La primera autoridad —diría en un momento de su discurso el Dr. Pérez y Pérez— empieza a dejar de ser el «pater familias», en esta sociedad cambiante que pone al muchacho más en contacto con el profesor que con el padre». Analizaría este fenómeno, lo mismo que los diversos estudios de la educación, desde la preescolar hasta la profesional y universitaria.

La intervención de don Félix Pérez y Pérez mereció grandes aplausos del au-

Conductor: coma la carretera pero no te le apropias co. tu imprudencia.

# REUNION DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

## Estudió diversos asuntos de interés

El pasado jueves, en su sede de la Casa del Cordón, tuvo lugar la sesión trimestral reglamentaria del Pleno del Consejo Local del Movimiento, de Burgos.

Fueron varios los asuntos de interés tratados a lo largo del desarrollo de la reunión. Entre ellos cabe destacar los siguientes: El Consejo es consciente de la insuficiencia de instalaciones deportivas, culturales y recreativas en las zonas periféricas de la ciudad, donde existen importantes núcleos urbanos integrados por familias predominantemente trabajadoras, que precisan una atención especial, en estos aspectos. El Consejo acordó hacer un llamamiento a los Organismos y Entidades responsables a fin de lograr, a través de una acción coordinada, los fines propuestos.

En este mismo orden de cosas entendió el Consejo que procede otorgar todo su apoyo a la iniciativa conjunta del Ayuntamiento de Burgos y del Ministerio de Información y Turismo, de creación de un Aula de Cultura en Gamonal, acordándose igualmente dirigirse a citadas Entidades para conseguir la instalación de aulas similares en otras zonas y barrios de la ciudad.

Por otra parte, habida cuenta de su carácter eminentemente social, se tomó en consideración el grave problema que tiene planteado la ciudad, por la carencia de suficientes guarderías infantiles, en las que se pueda atender adecuadamente a niños de corta edad, cuyas madres tienen que permanecer muchas horas fuera del hogar como consecuencia de su jornada de trabajo. En este sentido se adoptó el acuerdo de invitar a las dos Cajas de Ahorros burgalesas, cuya preocupación social se viene demostrando en las diversas obras de esta clase que promueven, a realizar un estudio de necesidades y posible ubicación de aquellas en los lugares más necesitados de las mismas. También se decidió recabar la colaboración de la Sección Femenina del Movimiento, para que, de forma desinteresada, como es su norma de actuación, dote a mencionadas guarderías infantiles de monitoras adecuadas a la labor que en las mismas han de desarrollar.

Finalmente, el Consejo se sensibilizó unánimemente con el deseo recogido en el órgano difusor de la Asociación de la Prensa de Burgos, «La Hoja del Lunes», en cuya contraportada y en la habitual sección denominada «Tema del Lunes», se insertaba, en su número del pasado día 20 de los corrientes, un atinado comentario sobre la realidad actual del Colegio Universitario de Burgos, adscrito oficialmente a la Universidad de Valladolid y en el que se señalaba la urgencia de que se iniciase una acción común a todos los niveles, con prisa y sin pausa, hasta lograr la instalación en nuestra ciudad de alguna Facultad universitaria siguiendo el ejemplo de

lo que, en este aspecto, se ha conseguido, ya en los últimos tiempos y en diversas capitales de provincia que, como la nuestra, no son cabecera de distrito universitario.

Por unanimidad, el Consejo decidió elevar este acuerdo al Consejo provincial del Movimiento, Ayuntamiento de Burgos y Diputación provincial.

# BURGOS EN EL «B. O. E.»

Madrid (De nuestra Redacción). — Disposición de interés regional para Burgos, publicada en el BOE, hoy, viernes, 24 de Octubre de 1975.

Resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres del Ministerio de Obras Públicas, por la que se hace público el cambio de titularidad de la concesión del servicio público regular de transporte de viajeros por carretera entre Adrada de Haza y Burgos, en favor de don Saturnino Miguel Fernández.

## EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

DESEA CUBRIR VARIAS VACANTES (AMBOS SEXOS) PARA SU DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

OFRECEMOS:

- Trabajo muy interesante para personas que deseen labrarse un porvenir sólido en el futuro.
- Condiciones a convenir según valía del candidato.
- Ascensos inmediatos.

EXIGIMOS:

- Cultura a nivel superior.
- Responsabilidad en el trabajo.
- Buena presencia.
- Interesante vehículo propio, aunque no imprescindible.

Interesados, presentarse en Plaza Primo de Rivera n.º 6, Entlo., los días 27 y 28 de las 11 a las 14 horas. (R. O. C. 15.555)

## SALA DE FIESTAS



## CLUB TUCAN

HOY, SABADO, 25 DE OCTUBRE

En sesiones de TARDE y NOCHE

## PRESENTA



## BRAKAMAN

El grupo fuerte del año 75. Más de 2 toneladas en amplificación. 36.000 w. en focos y efectos especiales.

MEJOR "SHOW" EN VIVO DEL PAIS

## Discoteca TUCAN

## EMPRESA DE BURGOS

PRECISA

JEFE DE MANTENIMIENTO Y CONTROL

SE EXIGE:

- Amplios conocimientos de electricidad y mecánica.
- Control de almacén.
- Carnet de conducir.
- Dotes de mando.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

- Gran autonomía en el trabajo.
- Sueldo de trescientas mil a medio millón de pesetas al año, a convenir según valía.

Absoluta discreción. Escribir con «curriculum vitae» a Apartado 115, poniendo en el sobre «JEFE DE MANTENIMIENTO» (R. O. C. 15.845)

## MEL - HER'S - PUB

Nueva apertura en la zona más típica de nuestra ciudad

- ◇ AMBIENTE
- ◇ CONFORT
- ◇ GRAN SERVICIO

SANTA AGUEDA, 10

## EL ARZOBISPO EN VISITA PASTORAL

El arzobispo de la diócesis, Dr. García de Sierra y Méndez efectuó ayer la santa visita pastoral a las parroquias de Celada del Camino, Estépar y Buniel, donde también administró Confirmaciones.

Le acompañaba el vicesecretario de Cámara señor Del Olmo.



# Un artículo de Fraga Iribarne en «ABC» sobre la reforma educativa

Madrid (Cifra). — «Hasta hace poco tiempo, el sistema educativo estaba directamente relacionado con el sistema de clases sociales, al que se adaptaba y servía», dice hoy el embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne, en un artículo que hoy publica en «ABC» bajo el título de «La reforma educativa».

«Es indiscutible —añade— que hasta el siglo XIX sólo se educaba o mejor dicho, se «escolarizaba» a un pequeño sector superior de la sociedad, campesinos y artesanos aprendían con sus padres o tios el oficio y la familia toda les enseñaba a comportarse según su condición. La educación era un privilegio de las clases superiores, y tendía a producir jefes militares, funcionarios, clérigos, letrados, médicos y poco más».

Tras referirse a las distintas manifestaciones culturales, la revolución industrial y la influencia de la Prensa en la evolución mental del siglo XIX, el Sr. Fraga dice que «las clases medias crean para ellos la enseñanza secundaria, hicieron a sus hijos bachilleres y peritos. Las clases medias altas reorganizaron la Universidad y las escuelas técnicas, y sacaron de ellas los cuadros superiores de la vida política, administrativa y económica».

«Hasta el día de hoy —prosigue— uno de los elementos más claros de diferenciación social era el de haber asistido a la escuela pública o a los llamados «Colegios de pago». La pobreza educativa, la privación cultural, eran, sin duda, uno de los elementos más importantes de la estratificación social. Claro es que esa privación actuaba a menudo (sobre todo, en tiempos revolucionarios) como las epidemias, que afectaban a todo el mundo. Por otra parte, no es menos cierto que este sistema suponía un progreso sobre el de etapas anteriores, y que un chico despierto y trabajador podía, con suerte, abrirse paso hasta la cumbre, pero esto era la excepción que confirmaba la regla».

Dice más adelante Fraga: «Surgió después, naturalmente, la idea de volver las tornas y de utilizar la Escuela, que había servido para reafirmar los estratos sociales, como un instrumento de reforma social que, sin destruir la estratificación existente, propendiera a nivelar, con vistas a la siguiente generación. Así nació el llamado «principio de igualdad de oportunidades» aceptado en casi todos los países, y que ha dado lugar a importantes reformas educativas en la mayoría de ellos, incluso en el nuestro».

«Conviene que, sin perdernos en los complejismos problemas técnicos y administrativos, y superando con serenidad la atmósfera cargada de incidentes y de pasión en que hoy se están discutiendo muchos de estos problemas, vengamos a los principios mismos de la educación, afirma Fraga Iribarne. Y continúa: «Educación es desarrollar la personalidad y sus verdaderas aptitudes y capacidades en el terreno físico, intelectual, artístico, etc., en cambio, instruir es la preparación para una función productiva. A primera vista, las dos son perfectamente compatibles y en el proceso educativo propiamente dicho es donde deberán descubrirse las capacidades de cada uno, en las que mejor pueda ser instruido para servir en ellas a la sociedad».

Manuel Fraga Iribarne pasa a exponer, a continuación,

unas reflexiones sobre las bases de la materia educativa. «La primera —dice— podría ser que la educación, como todo, tiene límites. No puede convertirse en una esclavitud. Hay que educar para la libertad lo que supone unas horas de trabajo y unos programas adecuados, y dejar que niños y niñas sean un poco más libres y más felices. Esto aumenta, claro es, la responsabilidad de los padres y de la sociedad entera a contribuir a ello desde una idea de que todos somos educadores de todos».

«En segundo lugar —agrega— la educación debe ser algo muy variado, flexible y en constante experimentación. Con unas garantías mínimas para el ejercicio de ciertas profesiones, como la Medicina y la Ingeniería, sería bueno dar una amplia libertad de creación de Escuelas a todos los niveles. Ya la sociedad se encargaría de seleccionar los centros buenos y de ir despreciando a los malos. Y organizaría las cosas de modo que cada clase de instituciones, públicas y privadas, invirtieran en este desarrollo pluralista de la Educación».

En el tercer punto, Fraga se muestra partidario de «dejar descansar durante algún tiempo el «Boletín Oficial». «Hay que seguir adelante —dice— con lo que ya tenemos, pacientemente, tenazmente y sin mirar a los lados ni hacia atrás. Por una vez, la reforma consiste en no hacer más reformas de

una materia que ya ha tenido tantas. Más meterse dentro y menos revocar otra vez la fachada».

El embajador español se refiere en cuarto lugar, al aspecto de la descentralización, y dice: «Si en algún sector está justificada la descentralización es en éste. Demos confianza a los diversos niveles, fortalezcamos los distritos universitarios y las Delegaciones provinciales, incorporemos de verdad los Patronatos y otros grupos ciudadanos, no esperemos que acierten desde el primer día».

«Primero el hombre —dice Manuel Fraga en quinto lugar— primerísimo los niños. Y después, sus maestros. Dar medios a ambos y exigencias también a ambos. Pero ellos primero de todo».

«Agrega el diplomático español: «Sexto. No fornicar. Es decir, ni pretender cosa tal. Imposible como que la política no tenga que ver con la escuela, ni tampoco llevar allí la política de otros sitios. Esto exige no sólo cerrar allí las puertas, sino abrir otras de par en par en otros recintos».

Concluye el señor Fraga con un séptimo punto, en el que dice que «lo que se haga, que sea en serio. Hay que desengañarse: una Facultad de Medicina o de Química no puede preparar más que un determinado número de alumnos. Hay otras en que no es así, pero donde sea así, hay que reconocerlo».

# DECIDIDO INTERES DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA POR FOMENTAR EL REGIMEN DE ALQUILER

## Declaraciones de D. Fernando Dancausa al diario «Ya» sobre programación de viviendas y legislación arrendataria

Madrid (Logos). — «Quiero resaltar el decidido interés del Ministerio de la Vivienda por fomentar el régimen de alquiler, una vez superados los condicionamientos que movieron al legislador a proteger con carácter prioritario el régimen de acceso diferido a la propiedad», ha declarado a «Ya» el subsecretario del Ministerio de la Vivienda, don Fernando Dancausa.

Añade, sobre el mismo tema: «Los nuevos programas de promoción han de tener en cuenta que para aquellas familias cuyos ingresos económicos se supeditan a un salario reducido, el régimen de alquiler es el más adecuado, pudiéndose incluso potenciar su escasa capacidad adquisitiva mediante las ayudas directas y efectivas a que anteriormente he aludido. Pero los recursos del sector público no son suficientes, por lo que es imprescindible atraer al ahorro privado personal y al mercado de capitales, dándoles garantías de rentabilidad, seguridad y liquidez, estimulando la construcción de viviendas en alquiler y facilitando la aportación de fondos de inversión inmobiliaria. Para terminar, señala que estas medidas han de encuadrarse dentro de los pro-

gramas de inversiones en estudio para la elaboración del IV Plan de Desarrollo, por lo que habrá que tener en cuenta la compatibilidad de los objetivos de esta programación sectorial con los de la política económica nacional, coordinando la nueva normativa planificadora con la que habrá de resultar de un nuevo Plan nacional de la Vivienda y de la Legislación ejecutora para su desarrollo, tareas en las que está empeña-

do el Ministerio actualmente». Acerca de posibles medidas, para una certera legislación arrendataria, manifiesta: «La pérdida de atractivo de la inversión inmobiliaria y consiguiente alejamiento del capital privado en la construcción y mantenimiento de edificios, la ruina inminente y prematura de muchos de ellos y la pérdida de la riqueza inmobiliaria, son problemas que constituyen una preocupación evidente del Departamento y así lo ha manifestado en múltiples ocasiones su titular. Siendo el deterioro del «Patrimonio Inmobiliario nacional —añade el señor Dancausa— el factor determinante de las necesidades de reposición a tener en cuenta en los programas de promoción de viviendas y siendo una de las causas principales de dicho deterioro la inadecuada conservación de los edificios, debido fundamentalmente a la escasa rentabilidad que origina la congelación de alquileres, parece evidente la necesidad de arbitrar aquellas medidas que tengan en cuenta de manera efectiva la depreciación de las rentas, estableciendo una justa rentabilidad y conlleven unas obligaciones de conservación y mejora, sin que ello tenga necesariamente que significar una liberalización total de las mismas o un cambio sustancial en la prórroga forzosa».

Don Fernando Dancausa responde así a las preguntas sobre la legislación vigente: «Sería ir contra corriente no reconocer el aspecto limitado de la Ley de Arrendamientos Urbanos de 1974, actualmente vigente, en relación con las aspiraciones que suscitó en un amplio sector social. Pero sería también faltar a la realidad el no reconocer la apertura que inicia el Decreto de 24 de Diciembre de 1974, al establecer las condiciones necesarias para poderse alcanzar la rentabilidad esperada, mediante normas de revalorización y de futura adecuación de la renta a las fructuaciones económicas y al restaurar la autonomía de la voluntad de las partes en orden a la libertad de rentas, tanto en viviendas como en locales de negocio, que se arrienden a partir de su entrada en vigor».

## DON ANTONIO LOPEZ FERNANDEZ, DIRECTOR DE INFORMACION Y RELACIONES DEL BANCO DE BILBAO



Nuestro querido amigo, D. Antonio López Fernández, —delegado de Información y Turismo hasta hace poco, en nuestra ciudad, de donde pasó a ejercer idéntico cargo a la capital de Vizcaya— ha sido nombrado director de Información y Relaciones del Banco de Bilbao. Sustituye a nuestro buen amigo, paisano y compañero, don Luis Angel de la Viuda, que cesó en dicho puesto, al hacerse cargo de la dirección del diario «Pueblo». La noticia fue comunicada por el presidente del Consejo de Administración del Banco de Bilbao, Sr. Sánchez Asiaín, en el transcurso de una reunión celebrada con motivo de la presentación del informe que sobre la renta nacional de España y su distribución por provincias ha realizado el servicio de estudios de dicha Entidad bancaria.

El nuevo director de Información y Relaciones del Banco de Bilbao es licenciado en Derecho, técnico de Administración Civil del Estado y ha sido delegado del Ministerio de Información y Turismo en Cáceres, Burgos y Vizcaya.

Es miembro de la Asociación Internacional de Estudios e Investigaciones sobre la Información (AIERI) y ha publicado numerosos estudios en materias de Información y de Turismo. Sea enhorabuena.

# otoño invierno 75

Porque se puede ser práctico sin perder la elegancia. Distíngase con prendas cómodas. Han sido diseñadas para dar un toque de distinción a su forma de vestir.

## La Puebla

Las Calzadas, 46 y Condestable



### INDUSTRIA ALIMENTARIA SOLICITA DIRECTOR ADIUNTO

- Se requiere:
- Dedicación y entrega totales.
  - Experiencia mínima de tres años en puesto equivalente de empresa privada.
  - Competencia, responsabilidad y capacidad de dirección.
  - Alto nivel formativo. Se valorará título Universitario.
- Se ofrece:
- Retribución a convenir en relación con la alta aptitud que se exige.
  - Incorporación inmediata al trabajo en Valladolid, capital, en empresa sólida y ascendente.
  - Absoluta reserva colocados.
  - Acceso a director general a los 2 ó 3 años, adquirida experiencia y demostrada eficacia.
- Escribir «curriculum» al Apartado 9.029 de MADRID.



# Se autoriza al Gobierno para la adopción de las necesarias medidas encaminadas a completar la descolonización del Sahara

**Regulación de las lenguas regionales españolas.- Dos resoluciones sobre concurso de beneficios en Polos de Desarrollo.- Nuevas plantillas de catedráticos de Bachillerato y del Cuerpo General de Policía.- Suspensión temporal de derechos por importación de carne de cordero congelada**

(Viene de primera página)

dación). — «Ninguna novedad se ha producido desde la emisión del parte médico de esta tarde hasta el momento de comenzar esta conferencia de Prensa. en el estado de salud del Jefe del Estado», ho dicho el ministro de Información y Turismo, señor Herrera Esteban, en la reunión mantenida con los informadores, tras la referencia del Consejo de ministros, celebrado en la mañana del jueves presidido por el señor Arias Navarro.

A continuación, el ministro se refiere a la enfermedad de Franco como al tema de mayor preocupación del país y relata de esta forma el proceso de la enfermedad: «El Caudillo venía aquejado desde el jueves de la semana pasada por una afección erival, tan frecuente en estas fechas. Pese a ello y por su elemental sentido del deber, presidió el Consejo del viernes anterior. Pasó el fin de semana y el lunes sin mayor dificultad. Tanto es así que el lunes despachó con el presidente de las Cortes y con algún ministro. En la madrugada del martes día 21 se manifestó una insuficiencia coronaria acerca de la cual se emitió un comunicado, y que evolucionó tan favorablemente que, a mediodía, pudo hacer vida normal y a las siete de la tarde despachó con el presidente Arias durante casi una hora. Ninguna novedad hubo el miércoles, día 22 en que hizo ejercicios de rehabilitación y la enfermedad siguió su curso favorable, según la nota hecha pública en su momento».

«En la madrugada del jueves —prosigue el ministro de Información— esa evolución favorable fue alterada con un retroceso y con la aparición de algunos signos de insuficiencia cardíaca en el mismo sentido indicado por el parte médico suscrito por los facultativos que le vieron en la tarde de ayer. Durante toda esta noche y toda esta mañana ha estado muy tranquilo y el estado de su enfermedad ha sido reflejado en el parte de esta misma tarde, tras el correspondiente examen médico, cuya situación no ha cambiado desde entonces.

«Desde todos los puntos de vista —añade el señor Herrera— la salud del Jefe del Estado y la preocupación por ella domina la vida nacional. En esta circunstancia y en un país en que los rumores son siempre veloces y con el valor añadido por cada persona que hace su retransmisión, se llega a una situación de perplexidad y confusión, sobre todo en los medios de comunicación del exterior que han agotado hasta las últimas posibilidades del proceso de la enfermedad de Franco. Por todo ello quiero salir al paso y decir que el rumor, casi siempre se alimenta y crece por falta de información. Estoy dispuesto a admitir que se pudo ganar unas horas anticipando una información oficiosa, pero agradecería también que

se admitiese que la delicadeza del tema y la seguridad de no cometer errores, aconsejaban disponer de un refrendo oficial».

## AGRADECIMIENTO

Todavía añade el señor Herrera Esteban que «después del comunicado del martes, era deseo del Gobierno no sustraer información oficial veraz del curso de la enfermedad del Jefe del Estado, «y quisiera —dijo— hacer llegar estas palabras y el compromiso que encierran, a los millones de españoles que siguen este curso. Y mi recuerdo se dirige especialmente a los que lejos de las grandes ciudades y sin medios de comunicación, siguen con interés y zozobra la vida y pulso de Franco, y que tengan la seguridad de que sabrán lo que pasa como coraza frente a todos los rumores».

«También deseo decir que en todo momento ha habido absoluta y total unanimidad del equipo médico asistente sobre el diagnóstico y tratamiento. Y el celo y dedicación y cariño que, más allá del cumplimiento del deber profesional, están poniendo. Me siento asimismo portavoz del Jefe del Estado y de la Casa civil, para anticipar que ésta se ve físicamente imposibilitada para atender las múltiples cartas, telegramas, llamadas telefónicas de España y del extranjero que llegan a El Pardo. ¡Que Dios se lo pague a todos! Y quiero recoger que el Gobierno a través de su presidente, Arias, se siente cerca del Caudillo, sigue su enfermedad y hace, de corazón, los mejores votos para sus establecimiento».

«Quiero añadir —finalizó— que el caso de la enfermedad de Franco, en aplicación constitucional, sería considerar que esa enfermedad suponga una imposibilidad de cumplir las leyes que se le atribuyen, según el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado. Caben otras posibilidades, pero creo que podremos tener la certeza, en ese momento, cerca de Franco, el Príncipe de España, el Gobierno, Consejo del Reino y por encima las instituciones están ahí para asegurar el cumplimiento de las normas constitucionales necesarias, cumpliendo la misma voluntad del Jefe del Estado que las inspiró y que fueron refrendadas por las Cortes y el pueblo español».

## NA HA HABIDO RETRASOS

A continuación tuvo lugar el turno de preguntas de los informadores acerca de los temas de actualidad y de la referencia, una de las más pequeñas —solamente tenía quince páginas— de los últimos Consejos de ministros. A pesar del gran número de informadores —más que en cualquiera otra ocasión, especialmente fotógrafos e informadores extranjeros— no fueron muchas las preguntas planteadas al ministro, en

parte porque la curiosidad de los informadores se centraba precisamente acerca de la enfermedad de Franco y del tema vetado por el ministro.

Contestando a preguntas acerca del curso de la enfermedad y a otras relacionadas con el tema dijo: «El primer comunicado se facilitó por la Casa civil, pero con la base que anteriormente hicieron los médicos. Respecto al parte de ayer no ha habido el pretendido retraso de quince horas de la aparición del retroceso de la enfermedad con respecto a su difusión, ya que apenas transcurrieron veinte minutos entre la emisión de este parte médico y su envío a los medios de comunicación, en el que yo mismo actué de intermediario. La cosa no pudo ir más rápida, y si hubo algún retraso respecto a la confección del parte, había que preguntar a los facultativos sobre ello».

«En cuanto a si el Jefe del Estado está perfectamente atendido en el palacio de El Pardo no puedo contestar otra cosa más sino que tengo la certeza de que sí lo está, cuando los médicos que le tratan no han dispuesto otra cosa».

Asimismo, el ministro dijo que a partir de ahora, normalmente, y cuando las circunstancias no indiquen otra cosa, habrá parte médico todos los días a las dos de la tarde y una información de la Casa civil a media mañana y a media tarde.

## PREOCUPACION EN CORTES

Preguntado acerca del malestar existente entre los procuradores en Cortes por una falta de información acerca de este proceso, el señor Herrera Esteban dijo que el espíritu del Gobierno era el de establecer cauces de un mayor diálogo y una mayor información entre el Gobierno, las Cortes y el Gobierno nacional.

Respecto a las preguntas de si las actividades del marqués de Villaverde en las

Cortes ayer estaban relacionadas con el tema de la enfermedad de Franco y con cualquier otro tema, el ministro respondió que «no estaba en condiciones de informar de las actividades desarrolladas por el marqués».

Asimismo, a la pregunta de un corresponsal extranjero acerca de si en este momento existía vacío de poder, dijo literalmente: «No hay vacío de Poder en este momento».

## SAHARA

El tema del Sahara fue ampliamente tratado en esta rueda de Prensa. «La asistencia del ministro Solís a Marruecos tuvo lugar con el refrendo de todo el Gobierno incluido el ministro de Asuntos Exteriores. Los resultados de esta visita han sido muy positivos y la prueba es que hoy ha estado aquí el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, que ha sido recibido por el presidente Arias. Respecto al tema del Sahara, España se mantiene íntegramente de acuerdo con los puntos de acuerdo de 23 de Mayo tomado en Consejo de ministros y que se basaba principalmente en el cumplimiento del compromiso de con él».

descolonización dentro del marco de la ONU; la voluntad de cambiar opiniones todas las partes interesadas expresada públicamente mediante la convocatoria de una conferencia cuatripartita que no llegó a celebrarse y que pese a esta buena voluntad, las cosas iban de otra manera, España se reservaba el derecho de actuar de otro modo. Puedo decir que hay un buen augurio en las conversaciones celebradas posteriormente a esta fecha en Madrid».

Sobre la presencia del ministro Solís en Marruecos el señor Herrera Esteban dijo que «el Rey Hassan había tenido anteriores contactos. Por otra parte «Franco está perfectamente enterado del tema de la «marche verte» y todo

lo que hay acerca del tema del Sahara, pero respecto a su opinión personal sobre la marcha, no puedo opinar ya que en el Consejo en que se trató este tema yo no pude asistir por enfermedad».

En el Consejo de hoy ha sido aprobado un proyecto de ley para presentar a las Cortes sobre la descolonización del Sahara en el que «se autoriza al Gobierno a adoptar las medidas necesarias para completar el proceso descolonizador».

## «ACUERDO MARCO» USA

Preguntado acerca de este acuerdo el ministro dijo solamente que «de acuerdo con las normas legislativas norteamericanas este acuerdo marco tiene que ser aprobado por el Congreso».

## MILITARES DETENIDOS

Acerca de la libertad condicional de los militares dijo: «No tiene nada que ver con los doce militares detenidos porque ninguno de ellos está cumpliendo condena y si mis recuerdos de esta materia no me fallan la libertad condicional es la última etapa de una condena».

Acerca de la detención de un militar esta mañana, el ministro dijo que «eso no es un rumor, sino una vil patraña».

Acerca de la aprobación de un decreto por el que se regula el uso de las lenguas regionales españolas dijo que «es un proyecto amplio acerca del conocimiento y uso de las lenguas regionales amparado por el Estado, por el que éstas podrán ser utilizadas por todos los medios de difusión. Asimismo se regula la utilización oficial de las lenguas regionales y dialectos que constituyen un acervo cultural. Creo que es un decreto generoso y un paso de acción política importante».

Amalia Sánchez Sampedro

## AMPLIACION DE LA REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid (Cifra). — Cuatro proyectos de ley han sido remitidos a las Cortes por acuerdo del Consejo de ministros cele

brado el jueves en la Presidencia del Gobierno, bajo la presidencia del titular Carlos Arias Navarro.

El primero de ellos se refiere a la descolonización del Sahara Occidental, otros dos, ambos del Ministerio de Hacienda, se refieren a las plantillas de los Cuerpos de catedráticos numerarios y profesores agregados de Bachillerato y a la modificación de la plantilla del Cuerpo general de Policía que se aumentará en mil seiscientas plazas a lo largo de cuatro años a razón de cuatrocientas plazas anuales a partir de 1976.

El último proyecto de ley, remitido por el Ministerio de Industria, se refiere al fomento de la minería.

El ministro de Trabajo informó sobre la cifra de paro estimado al término de la primera quincena de Octubre que ha experimentado un ligero aumento y se cifra en el 2,38 por ciento de la población activa.

A propuesta del titular de Información y Turismo, el Consejo de Ministros ha impuesto graves sanciones a 48 establecimientos hoteleros por la «sobrecontratación» de plazas en sus establecimientos en las provincias de Baleares, Gerona, Málaga y Alicante.

La cuantía de las multas oscilan entre los 2.000.000 de pesetas y las 800.000 pesetas.

El ministro de la Vivienda informó sobre la finalización de las complejas obras de acondicionamiento y decoración de la basílica del monumento al Sagrado Corazón de Jesús, en el cerro de los Angeles de Madrid, que es el centro geográfico de España.

Por último entre los acuerdos adoptados por el Consejo destaca también la aprobación a propuesta del ministro de Planificación del Desarrollo de 24 proyectos industriales, con una inversión total de 10.617 millones de pesetas que supone la creación de 2.445 nuevos puestos de trabajo. De ellos, 5.367 millones y 1.172 puestos de trabajo corresponden a la gran área de expansión industrial de Galicia.

## REFERENCIA DE LOS ACUERDOS

### MARINA

Acuerdos por los que se resuelven determinados expedientes.

### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se fijan las plantillas de los Cuerpos de Catedráticos numerarios y profesores agregados de Bachillerato.

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley por el que se modifica la plantilla del Cuerpo General de Policía.

Decretos por los que se suspende parcialmente, por un plazo de tres meses, la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de diversos productos.

Acuerdo por el que se autoriza para negociar un aumento de la contribución española en el Fondo Africano de Desarrollo.

### GOBERNACION

Expediente sobre concesión de subvención extraordinaria del crédito de planes provinciales para la ejecución de obras en la provincia de Cuenca y aprobación de obras del mismo sistema en la provincia de Orense.

Acuerdos por los que se reconocen como de «utilidad públicas», distintas asociaciones asistenciales y culturales españolas.

### OBRAS PUBLICAS

Expediente por el que se autoriza la contratación, mediante concurso-subasta para ejecución de las obras del proyecto de abastecimiento de agua y saneamiento de Manzanares y Mambilla —sin captación— (Ciudad Real).

### EDUCACION Y CIENCIA

Decreto sobre convalidación de los estudios del doctor

(Paas a la página siguiente)

Madrid (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado el día 23 de Octubre de 1975 en la sede de la Presidencia del Gobierno, bajo la presidencia de don Carlos Arias Navarro.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre descolonización del Sahara occidental.

Decreto por el que se regula el uso de las lenguas regionales españolas.

Decreto por el que se proroga la cuota complementaria en las cotizaciones de la Seguridad Social establecida en virtud de lo dispuesto en el Decreto 1.570-69, de 10 de Julio, y que han de abonar las empresas del sector textil de proceso algodonero.

Decreto por el que se aprueban los reglamentos de la «Cruz Roja del Mérito Militar», «Medallas del Ejército, Naval y Aérea» y de la Orden del Mérito Militar, Naval y Aeronáutica, con distintivo blanco.

Decreto sobre control naval de las actividades marítimas nacionales en períodos de crisis o tensión internacional.

### ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

### JUSTICIA

Decreto-ley por el que se proroga el plazo establecido en el artículo primero de la Ley 42-1974, de 28 de Noviembre.

Decreto por el que se eleva a la categoría de Juzgado de capital al de Primera Instancia e Instrucción de San Fernando (Cádiz).

Decretos de combinación judicial y fiscal.

Expedientes de extradición, indulto, concesión de la nacionalidad española por carta de naturaleza, y de libertad condicional.

### EJERCITO

Propuestas de libertad condicional y expedientes de asuntos de la competencia del Departamento.



# ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página anterior)

radio hechos en el extranjero por españoles que han obtenido la licenciatura en España.

Decreto por el que se crean diversos Colegios nacionales de Educación General Básica, centros de educación pre-escolar y escuelas-hogar.

Decreto por el que se nombra presidente del Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante a don José Luis Rubio Virseda.

Decretos por los que se nombra: director de la Biblioteca Nacional a don Hipólito Escolar Sobrino e inspector general de Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia a don Roberto García Calvo.

## TRABAJO

Acuerdos sobre convenios colectivos sindicales de trabajo, asuntos laborales y niveles de empleo.

## INDUSTRIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de fomento de la minería.

Decreto por el que se nombra representante del Ministerio de Comercio en el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria a don Manuel Guasch Molins.

## AGRICULTURA

Decretos de personal.

Moción del «FORPPA» acerca del precio de cesión de carnes de vacuno procedentes de compras en el mercado interior y consiguiente autorización de pérdidas.

Moción del «FORPPA» acerca de medidas para regular el mercado de frutos cítricos Satsuma, Navel, blanca y amarga).

Acuerdo sobre envío a la Isla de La Palma de mil Tms. de pienso-base

Acuerdo sobre asistencia técnica a empresas españolas que actúan en el extranjero.

Autorización al «Senpa» para exportar 50.000 Tms. de trigo en harina.

Informe sobre la coyuntura agraria.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la entrevista celebrada con el Rey Hassán II de Marruecos.

Informe sobre la reunión de la sección primera del Consejo Nacional del Movimiento

Informe sobre actividades de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Informe sobre las actividades nacionales y provinciales de la Delegación nacional de la Juventud.

## AIRE

Expedientes varios sobre aprobación de gastos. Trabajos de asistencia técnica e instalaciones.

## COMERCIO

Decreto por el que se suspende por tres meses la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de carne de cordero congelado

Decreto por el que se suspende la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de patatas de siembra en las islas Baleares.

Decreto sobre suspensión de aplicación de derechos arancelarios a la importación de alcohol metílico.

Decreto de reposición con franquicia arancelaria.

Siete expedientes de autorización de inversión de capital extranjero en España y uno de denegación.

Cuatro expedientes de autorización de inversión de capital español en el extranjero y tres de denegación.

Expedientes de adquisición de fincas rústicas por extranjeros.

Informe sobre contrato firmado por Libia y otros asuntos del Departamento.

## INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se nombra delegado provincial de Información y Turismo en Tarragona a don Manuel Martín Zornoza.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre la coyuntura turística referido al mes de Septiembre.

## VIVIENDA

Acuerdos por los que se estiman en parte recursos de reposición interpuestos contra resoluciones del Consejo de ministros, de 22 de Junio de 1973, de 8 de Octubre de 1971 y de 27 de Octubre de 1972.

Expedientes de gasto de las obras de demolición y derribo de edificaciones en el Polígono «La Fama», de Murcia.

## RELACIONES SINDICALES

Informe sobre la contratación colectiva sindical.

Informe sobre las segundas Jornadas nacionales del petróleo y gas natural.

Informe sobre las Jornadas arroceras europeas y reuniones sindicales en Sevilla.

Informe sobre los trabajadores temporeros en Francia, en la campaña de la vendimia de 1975.

Informe sobre la VI Feria Internacional de la Construcción y Obras Públicas (FICOP 75).

Análisis sindical sobre el desempleo.

## PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Orden por la que se resuelve el concurso convocado por la de 31 de Octubre de 1974, para la concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo Industrial.

Orden complementaria de la de 18 de Septiembre de 1974, que resolvió el concurso convocado por la de 15 de Enero de 1974, para la concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo Industrial.

Orden complementaria de la de 2 de Junio de 1975, que resolvió la primera fase del concurso convocado por Orden de 6 de Diciembre de 1974, para la concesión de beneficios en la gran área de expansión industrial de Galicia.

Informe sobre visita al Japón con motivo de presidir el día de España en la Feria de Okinawa.

Informe sobre visita a Huelva y al Campo de Gibraltar.

## OTRA AMPLIACION APROBADA PARA «TABLEROS BON, S. A.»

Como se informa en la referencia de los asuntos acordados en el precedente Consejo de Ministros, y por lo que corresponde al Ministerio de Planificación del Desarrollo, se han resuelto expedientes relativos a «Polos» de Desarrollo.

En lo que concierne al de Burgos, se ha aprobado un expediente que había quedado aplazado en concursos anteriores al último convocado durante la vigencia del Plan de Desarrollo en nuestra ciudad.

Este expediente se ha aprobado y pertenece a la nueva solicitud formalizada por la empresa «Tableros Bon, S. A.», que prevé otra ampliación con una inversión de 130 millones y 30 puestos de trabajo.

Con esta ampliación, unida a los anteriores, el capítulo inversor de la citada empresa asciende a unos 790 millones y la plantilla de trabajadores a establecer dentro de los estímulos del «Polo» se cifra en unos 230 productores.

## Portugal pide ayuda internacional para establecer en el extranjero a parte de los refugiados de Angola

### La llegada de más de 200.000 agrava sus problemas

### Tensa situación por causa de la explosión de bombas

Lisboa (Especial, por Alberto Míguez).

La explosión de cinco bombas en Lisboa y una en Alcaer do Sal, motivaron que todas las fuerzas armadas portuguesas entraran esta mañana en «estado de prevención».

Las bombas, de potencia débil, estallaron en la madrugada de hoy, bajo cinco automóviles, cuatro de los cuales pertenecían a oficiales de la Armada y uno al escritor comunista Fernando Luso Soares.

Esta mañana se reunieron en la sede del COPCON, los comandantes de las unidades militares de la región de Lisboa para apreciar la situación, con el general Otelo Saraiva de Carvalho. Algunas fuentes señalan que la declaración del estado de prevención en todo el país fue decidida unilateralmente por el general Otelo.

Esta tarde, la situación en la ciudad de Oporto era bastante tensa, y no precisamente a causa de la «escalada derechista». El general Pires Veloso, comandante de la región militar había mandado a ciertas unidades operacionales y de la PSP (Policía de Seguridad Pública) que tomaran posiciones estratégicas en evitación de incidentes violentos, tras haber prohibido una reunión de soldados en el RASP, donde se discutiría entre otras cosas la supuesta «traición» llevada a cabo por el general Veloso.

Sobre la eventualidad de un golpe de derecha (eventualidad que según los partidos socialista y popular democrático puede ocultar un intento de izquierdas) corren por todo el país los rumores más desastrosos. Esta tarde, el «Diario de Lisboa» publicaba una información recogida de la publicación francesa «Temoignage Chretien» según la cual el golpe derechista debe estallar durante la segunda semana de Noviembre, aprovechando la fecha fijada para la independencia de Angola. Dicho golpe contaría con el apoyo de la ITI y de la CIA, así como con la de compañía «Petrofina», a través del general Spínola. Según esta información el pasado día 15 de Octubre desembarcaron en las proximidades de la base naval de Rota (España) 200 mercenarios portugueses, procedentes del Brasil.

En círculos próximos al COPCON se señala que algunos miembros de la ex-PIDE (Policía política portuguesa) atravesaron recientemente la frontera y se extendieron por el país. Uno de estos comandos sería el responsable por la colocación de las bombas que estallaron en Lisboa.

En una conferencia de Prensa ofrecida esta tarde en un lujoso hotel lisboeta, el secretario general del partido socialista, Mario Soares, puso en duda la veracidad de estos rumores e informaciones, y ata-

## Un niño italiano ha vuelto a la vida tras 18 meses en coma

Roma (Efe).— Tras dieciocho meses en «coma profundo» el pequeño Fabio Landolfi, ha «resucitado», recuperando normalmente todas sus funciones fisiológicas y cerebrales.

El extraordinario caso se ha producido en el departamento de neurocirugía del hospital San Giovanni, de Roma, y revelado ahora, ante las polémicas suscitadas por la situación de la joven estadounidense Karen Ann

Quinlan, por el profesor Felice Visalli.

Fabio Landolfi permaneció doce meses en estado de muerte clínica, en cuanto no daba ninguna señal de vida, salvo los latidos del corazón. Al cabo del año, comenzó a percibir y reaccionar ante algunos estímulos. Por ejemplo, al escuchar una grabación con la voz de la madre, el pequeño sonreía.

Esta fue la señal para el comienzo de un período de «instrucción» al término del cual y mediante proyecciones sonoras y visuales terapéuticas, Fabio Landolfi «resucitó» totalmente y hoy es un niño que va a la escuela y juega normalmente.

Comentando el caso y en referencia al de Karen Ann Quinlan, el profesor Visalli ha manifestado que únicamente cuando el cerebro está completamente destruido no quedan posibilidades de recuperación. Pero, en estos casos, el paciente, tras un coma de siete a quince días, muere naturalmente. Pero si sobrevive, es síntoma de que hay vida y que las células se están reorganizando. Para conocer una respuesta, sólo queda esperar y aplicar la terapia.

En el hospital San Giovanni, de Roma, se encuentra, desde hace tres años, una niña, Laura Porcelli, de siete años, en «coma profundo». Sólo un pulmón de acero la mantiene en vida. «Y aunque la madre de la pequeña lo autorizase o me lo pidiese, no interrumpiría el funcionamiento de los aparatos que mantienen en vida a Laura. No es posible que su cerebro esté muerto totalmente. Se está reorganizando lentamente, aunque tres años sean tanto».

## REGRESO EN MASA DE REFUGIADOS, A PORTUGAL

Ginebra (Efe). — Portugal, enfrentado con el regreso de doscientos mil refugiados, por lo menos, de sus territorios africanos y con un grave problema de desempleo, ha pedido a una Organización internacional de emigración, que le ayude a instalar a algunas de estas gentes en el extranjero, se ha anunciado hoy en Ginebra.

Un portavoz del Comité intergubernamental de Emigración europea ha informado de que el ministro portugués Melo Antunes, ha indicado que Portugal desearía que algunos de sus refugiados y desocupados se desplazasen a ultramar para reducir la presión que gravita sobre la sobrecargada economía nacional portuguesa.

## LA SITUACION EN ANGOLA

Lisboa (Efe). — Luanda está sin agua desde ayer por la tarde. Debido a los combates entablados en la zona de Quifundongo, a veinticinco kilómetros de Luanda, y donde se encuentran las instalaciones de toma de aguas el personal de la estación de Bombao ha abandonado el lugar privando así a la capital de Angola de agua.

La orden de movilización general decretada por el MPLA está siendo cumplimentada por la población de Luanda donde se han formado colas en los centros de reclutamiento.

## «VENUS 9» HA DEJADO DE TRANSMITIR

### Mañana aterriza en el planeta su gemela «Venus 10»

Moscú (Efe).— Un periódico soviético confirmó hoy que la nave espacial que aterrizó hace dos días en Venus, quedó silenciada tras permanecer activa el doble del tiempo de lo que esperaban los científicos.

«Venus 9», envió información después de su aterrizaje durante 53 minutos antes de paralizarse a causa del intensísimo calor de 500 grados centígrados y la enorme presión de su atmósfera.

El periódico de sindicatos «Trud» indicó también que «Venus 10», cápsula gemela del «Venus 9», lanzada el 14 de Junio, y que ahora vuela cerca del planeta, intentará aterrizar en Venus a primeras horas de mañana, combatiendo así un viaje de 300 millones de kilómetros al planeta más próximo a la Tierra.

Hazte socio de Cruz Roja. Haz un Mundo mejor. Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar.

## SE REQUIERE INGENIERO INDUSTRIAL

ESPECIALIDAD MECANICA O ELECTRICA, PARA CENTRAL NUCLEAR.

Dirigirse al Apartado n.º 146 de Santander, enviando «curriculum vitae» y certificación académica personal. Con o sin experiencia.

Importante tenga conocimiento de inglés.

(C. N. S. 7.363)

## ...Y A TU FAMILIA

¿SABES COMO DEFENDERLA CONTRA EL CANCER?

¡AYUDANOS Y TE AYUDARAS!

DOMINGO, 26 DE OCTUBRE

## DIA DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER





# LOS PROBLEMAS VISUALES DEL NIÑO

Por el profesor, Javier PEREZ IRISARRI

**A**NTE todo debemos comenzar señalando que prácticamente uno de cada tres niños tiene problemas visuales y que muchos problemas de la visión, en el adulto, son la clara consecuencia de un descuido durante los primeros años de la infancia.

La visión está sometida a un proceso de aprendizaje, lo mismo que cualquier actividad sensorial y es precisamente en los primeros años de la infancia cuando se van puliendo y potencializando los atributos sensoriales.

El niño desde el momento del nacimiento y tal vez antes, está sometido a una gran cantidad de estímulos que van, podríamos decir, "creando" los distintos órganos de los sentidos.

Inmediatamente al lector le surgirá la pregunta: ¿Cuál es la edad más apropiada para hacer el primer examen de la visión? Podríamos decir que en el momento del nacimiento y de una forma menos específica, cuanto antes. Los procedimientos de control dependerán mucho de la edad y capacidad de colaboración del pequeño pero lo cierto es que a cualquier edad puede llevarse a cabo un examen de los atributos visuales, por procedimientos objetivos.

Considerando que en la infancia los atributos visuales están en evolución (la agudeza visual, por ejemplo, no se estabiliza hasta aproximadamente los 15 años) la capacidad de percepción, según la edad, dato éste que habrá que tener en cuenta a la hora de hacer valoraciones.

Es muy importante resaltar que la perfecta estimulación de la retina vendrá condicionada por los posibles errores de refracción y si éstos no se corrigen podrán ocasionar la falta de evolución de la capacidad retiniana; es más, sobrepasando un cierto período temporal, estos problemas serán irreversibles, dando lugar a defectos visuales, tales como la ambliopía y el estrabismo, de difícil por no decir imposible solución funcional.

Generalmente suele ser al inicio del período escolar cuando se detectan la mayoría de las deficiencias visuales bien porque se somete a los niños a controles de la visión o bien porque se detectan indirectamente a través del comportamiento del niño dentro del ámbito escolar.

Si su niño presenta alguno de los síntomas siguiente, debería someterse a un examen visual.

- No le gusta leer.
- Al leer se salta algunas palabras (líneas) o lee dos veces la misma línea.
- Lee despacio (más despacio de lo normal, se entiende).
- Tiene costumbre de leer siguiendo la lectura bien con el dedo, bien con otro indicador.
- Adquiere una posición rígida cuando mira de lejos.
- Tiene costumbre de vocalizar cuando lee en silencio.
- Tiene dificultad para escribir, ir en bicicleta, aprender a patinar...
- Mezcla letras y líneas o salta palabras.
- Lee más cerca de lo normal.
- Frunce los ojos al leer o hace muecas.
- Mueve mucho la cabeza cuando lee.
- Tiene una mala percepción visual, por ejemplo, confunde la "a" con la "e", la "u" y la "n", etc.
- Escribe con la cara pegada al papel.
- Se queja de dolores de cabeza, mareos y tiene náuseas.
- Se mareo en automóvil.
- Tiene una anormal sensibilidad a la luz (fotofobia).
- Tiene párpados hinchados o enrojecidos.
- Tiene los ojos llorosos.
- Inclina la cabeza de lado.
- Cierra o tapa un ojo de vez en cuando
- No recuerda lo que ha leído.

Es muy importante, tanto para los padres como para los educadores, tener en cuenta que el niño no se da cuenta de su problema visual y desconoce por completo que puede ver mejor. Por tanto, deberán ser sus progenitores y educadores quienes detecten las posibles anomalías y más si se tiene en cuenta que el éxito en el aprendizaje escolar vendrá condicionado enormemente por la capacidad visual y en el futuro, teniendo en cuenta que el 90% de la información precisa para realizar cualquier tarea entre canalizada a través de los ojos, los atributos visuales jugarán un papel muy importante tanto en la adolescencia como durante la madurez.

Otro punto a considerar es el error de muchos padres que creen que los niños que necesitan una corrección son minusválidos y como lógica consecuencia que las gafas son un material protésico u ortopédico. Tendríamos que entrar en profundidades para demostrar que no es así. Simplemente se trata de la manifestación de una distribución de tipo estadístico similar, por ejemplo, a la de estaturas, tamaño de pies y manos, etc. y de aquí que la gafa no es ni más ni menos que un aditamento para potencializar los atributos visuales.

Un último consejo dirigido a los padres: Tengan en cuenta que la gafa correctora es un elemento funcional que va a cubrir unos objetivos. Situar unas lentes correctoras delante de los ojos, en una posición perfectamente determinada, por lo tanto no puede ser adquirida pensando en el desarrollo del niño, como si fuera una prenda de vestir.

# ALVARO DE LA IGLESIA, UN HOMBRE OPTIMISTA

- «He publicado más de treinta libros y llevo más de treinta años dirigiendo «La Codorniz»
- «El sueño cumbre de mi vida es que se invente algún remedio contra la muerte, algo que yo pueda utilizar a tiempo para seguir eternamente en este Mundo»

Hombre de espíritu inquieto es el famoso escritor y periodista Alvaro de la Iglesia. Goza con todo lo relacionado con la vida. Es dueño de grandes dosis de buen humor. Y tiene enorme capacidad para el trabajo. Siento gran curiosidad por conocer por dentro los profundos más dispares.

SU MAYOR EXITO Y SU MAIOR FRACASO

—¿De qué se siente usted más orgulloso, Alvaro?

—De mis treinta y tantos libros publicados y de mis más de treinta años como director de «La Codorniz».

—Su éxito y su fracaso más importantes como hombre?

—Mi mayor éxito, haber nacido. Y mi mayor fracaso, tener que morirme si Dios no lo remedia.

—¿Su triunfo máximo como escritor y periodista?

—Que mi estilo literario siga evolucionando constantemente no pase de moda.

—¿De no ser escritor y periodista, qué carrera hubiera elegido?

—La de vagabundo, para recorrer el planeta alegremente viéndolo todo y sin tener nada.

—¿De sus libros, cuál es el que más satisfacciones le ha proporcionado?

—Siempre el que acabo de publicar. Los libros, como los hijos, nos producen más ternura cuando acaban de nacer.

El primero de sus libros, escrito en 1947, lleva por título «Un naufragio en la sopa». Algunas de sus producciones literarias fueron llevadas a la pantalla cinematográfica y traducidas a varios idiomas.

LA PRIMAVERA, SU ESTACION PREFERIDA

—¿Piensa introducir alguna reforma en el contenido de «La Codorniz»?

—El éxito creciente que obtiene «La Codorniz» no hace necesario, de momento, introducir en ella ningún cambio o reforma.

Es un viajero incansable. Y un espectador de la vida excepcional. Pocas cosas escapan a su don de observación.

—¿La estación del año que le gusta más?

—La estación que me gusta más, es la primavera. Yo sería un buen imbécil si no me gustara esa estación, que se pone tan mona con tantas florecitas y tantas majaderías.

Inglaterra es un país que le interesa en sobremanera, porque —según él— posee un elevado sentido del humor. En el verano suele viajar por el extranjero, y en el invierno se

encierra en su despacho a trabajar.

—Cuando nieva y hace frío, trabajar es el único pasatiempo que le queda a uno.

—¿Cómo definiría usted su propio carácter?

—Soy una persona que no se toma la vida demasiado en serio, y que procura pasarlo lo mejor posible haciendo al mismo tiempo felices a los demás.

—¿Una manía mía? El creer, por ejemplo, que la gente —en el fondo— es mucho mejor de lo que parece. Una virtud, la modestia. Lo que más aprecio de las personas, el sentido del humor. Y lo que más aborrezco de ellas, la estupidez.

—¿Le agrada pronunciar conferencias, frecuentar tertulias, hacer vida de sociedad?

—Me agrada pronunciar conferencias, por la sencilla razón de que me dejan hablar a mi solito. Es lo que más me divierte. Las tertulias, en cambio, me aburren porque siempre hay algún pelmazo que se empeña en interrumpirme cuando estoy hablando.

—¿Pertenece a varios clubs, de qué?

—Pertenezco a varios clubs, pero no suelo ir a ninguno.

—¿Qué idioma le gustaría saber...?

—Hablo español, francés, inglés, alemán e italiano, y con ellos me arreglo bastante bien para que me entienda la gente cuando ando por el Mundo.

—¿Socio de clubs, casinos...?

—Conoce España, casi todo el resto de Europa y algo de América. Le gustaría conocer muchos países. Tiene el plan de irlos conociéndolos poco a poco, pues opina que lo menos que puede hacer el ser humano es conocer el planeta que le ha tocado vivir.

—¿Cree en la existencia de los «Ovnis»?

—Admito la posibilidad de que existan y hasta tengo la esperanza de que algún día vengán a verme para invitarme a dar conferencias en sus planetas de origen.

Como los buenos coñacs, tiene la buena costumbre de no presentarse a ningún concurso nacional o extranjero. Aspira únicamente al Premio Nobel.

Ha sido jurado del premio Planeta, del Mellá de Periodismo, etc. Pero, lo que más le divierte, es ser miembro de un jurado de concurso de belleza.

—¿LO QUE NO MATA ENGORDA?»

—Ha escrito varias obras para teatro. Fue autor, con Mihura, de «El caso de la mujer asesinadita»; con Vaszary, de «El drama de la familia invisible»; y «El escándalo del alma desnuda»; por su cuenta, «Amor sin pasaporte» y otras más.

—¿Pero el teatro me ata por

sus limitaciones de tiempo y espacio. Me interesa más escribir libros, dejar volar la fantasía...

—¿Sus deportes y espectáculos favoritos?

—Conducir automóviles, la natación, el teatro, el cine... Los toros menos, porque no soy turista extranjero.

—¿El sueño cumbre de su vida?

—Que se llegue a inventar algún remedio contra la muerte, algo que yo pueda utilizar a tiempo para seguir eternamente en este Mundo.

—¿Le interesan todas las clases de cocinas, del buen comer. Su lema gastronómico, dado que posee un apetito fenomenal, es este:

—La que no mata engorda. Su lema profesional y personal:

—¿Que usted lo pase bien?

Alvaro de la Iglesia nació en San Sebastián el 9 de Septiembre de 1922. Pero se crió en Madrid, desde los pocos días de nacer. (Saphan Press).



Alvaro de la Iglesia contesta al periodista en el curso de esta entrevista. (Foto Saphan Press)

PENIQUE

# BYRON JANIS, VIRTUOSO ROMANTICO DEL PIANO

- ◇ Intérprete ideal, virtuoso musical como físicamente de Ferruccio Chopín
- ◇ Primer y único alumno en Nueva York de Vladimir Horowitz está considerado como heredero de Rachmaninoff

FRANCOISE MEDGYESI

Con su larga silueta y sus cabellos negros, pálido rostro, mirada encendida y nariz arrebolada, este pianista virtuoso que lleva para colmo, nombre de poeta, Byron Janis, parecía el intérprete ideal —tanto musical como físicamente— de Ferruccio Chopín. Y ahora, desde Agosto, es cosa hecha. A los órdenes del realizador norteamericano Adrien Maben, que dirige una serie de emisiones televisadas, y con el Castillo de Nohant como telón de fondo, el virtuoso ha tocado las páginas preferidas de George Sand, que fue maestra del gran maestro polaco.

Byron Janis está en plena forma. Ya no se resiente del hombre derecho que, aquejado de exceso de calcificación, le fue causa de dos años de ausencia de las salas de conciertos y los estudios de grabación. El invierno pasado cosechó en París un éxito extraordinario al interpretar una vez más a Chopin con tanto lirismo como brío.

Nacido en 1928 en Pittsburg, Pensilvania, Janis es de origen ruso: su apellido mismo es bávaro, según nos explica. «En cuanto al nombre de Byron, se debe sencillamente a que a mi madre le gustaba».

UNICO ALUMNO DE HOROWITZ

Empezó a aprender piano a los cinco años. A los nueve, notó prodigio, dio su primer recital y, a los quince su primer concierto. En Nueva York se convirtió en primer y único

capaz de humedecer los ojos... LAS MANOS DE SQUEE RACHMANINOFF

Para este pianista «moderno», suele decir Janis, que combina «rasgos de genialidad» a través del mundo. «En 1952, descubrí Europa. Es un recital dedicado a él y los compositores rusos de la Semana Nortamericana de la Exposición Universal de Bruselas. La prensa belga lo acogió como «uno de los grandes pianistas del siglo».

En 1960 fue otro triunfo en la carrera de Byron Janis por Suiza. Su fama le había llevado cuando llegó a la soviética, el compositor Kabalevski a decir: «Es un honor para nosotros acoger al maestro...».

Se cuenta que, desde el concierto de Prokofiev, el distinguido pianista ruso, al que se le atribuye la invención de la «bata» de los bailarines, miradores le hicieron el regalo de un par de guantes blancos: era equipararlo a Franz Liszt, que siempre los llevaba hasta el momento de sentarse ante el piano.

En los Estados Unidos, Byron Janis está considerado como el heredero de Rachmaninoff y de Horowitz. En todas sus versiones —además de Chopin, sus compositores favoritos son Liszt, Schumann, Tchaikovsky— perpetua la tradición pianística ro-



Byron Janis, considerado en Estados Unidos como heredero de Rachmaninoff y de Horowitz. (Foto EFE-FIEL)

mántica, a la que suma la más elaborada y deslumbrante técnica de hoy.

Su estilo, cierto es, no siempre convence a todos los melómanos. Algunos críticos le han reprochado «su frasco catapultado, o, por el contrario, delirantemente moroso, con demasiada añadidura de efecto y matices». Las objeciones valen, sobre todo, para su Beethoven. Pero desaparecen como, por ensalmo, cuando ataca, por ejemplo, la espectacular Toccata de Prokofiev. «En mi puse en condiciones de mover las agujas de mi reloj sin más fuerza que la de mi tensión psíquica» cuenta el pianista, entusiasmado.

Sus otros dos «hobbies» son la pesca y el automovilismo. Pero también le gustan las carreras de caballos, el teatro y, naturalmente, el cine, en parte gracias a María.

En cuanto a ésta, cuando su marido está de gira, practica la pluitar: «Byron sueña sonidos; yo, colores», dice la encantadora joven. Un matrimonio bien complementado (FIEL Servicios Especiales de EFE-APP)

Tras descubrir en el castillo francés de Thoiry, propiedad del Conde de Lapanouse, el manuscrito inédito de un Vals de Chopin, Byron Janis aprobó su convalecencia para iniciarse en nuevas disciplinas.

«Primero me entraron ganas de componer. Nunca lo había hecho por falta de tiempo. Cla-

# UN AVION CHOCO CON UN CAMELLO

- Otra causa de accidente: el aparato comió («ingestión») gaviotas
- El fallo humano es, no obstante, la razón principal de las catástrofes aéreas

Por Hilario FERNANDEZ

Durante el cuatrienio 1966-69 se registraron 131 accidentes en las líneas aéreas, los cuales costaron la vida a 3.801 personas, según los últimos datos facilitados por la Secretaría General de la O.A.C.I. (Organización de Aviación Civil Internacional), con sede central en Montreal (Canadá). En las últimas circulares publicadas por este organismo (volúmenes 18 y 19) se analiza, uno por uno, sesenta y nueve accidentes aéreos producidos en el citado cuatrienio, los cuales dieron un balance global de 1368 muertos y un total de 390 heridos de gravedad.

La O.A.C.I., con ramificaciones en los cinco continentes, tiene como una de sus principales misiones la de confeccionar un archivo en el que se incluye un completo dossier, con amplísima y detallada información, de todos los accidentes aéreos que se producen

en el Mundo. Y lo que es más importante: determinar las posibles causas del accidente. Una vez realizado un exhaustivo estudio del aparato siniestrado, la OACI emite su juicio y hace entrega de una serie de recomendaciones a la compañía aérea a la que pertenece el avión, para intentar en lo posible, que no se repita un siniestro de la misma naturaleza. Todo ello muy a fondo, lo que explica el retraso en la publicación de estos datos.

Es frecuente que cuando se produce un accidente aéreo los medios informativos facilitan a sus clientes todos los detalles del suceso. Todos los datos menos uno, precisamente el más importante: la causa que ha producido la catástrofe. «Una vez que se examina la «caja negra», se determinarán las causas del accidente», se suele leer y oír. «Se ha abierto una investigación... pero ahí acaba todo para el gran público. El olvido borra el interés... y nunca se enteran los ciudadanos de cuál fue, realmente la causa».

Es precisamente la OACI la que se encarga entre otras cosas, de fijar las posibles causas del accidente, después de un minucioso análisis del siniestro y un detalladísimo estudio de la «caja negra», verdadero cerebro del aparato. Una vez que los expertos han realizado la «autopsia» a la «caja negra», ya están en condiciones de emitir un primer juicio. De los sesenta y nueve accidentes analizados por la OACI entre 1965 y 1969, este organismo ha dictaminado que nada menos que 43, lo que equivale al 62,31 por ciento, han sido debidos a errores humanos, la mayor parte, de la tripulación.

De los 24 accidentes registrados en 1966, diecisiete se debieron a los errores de los pilotos y de los 20 accidentes de 1967, en quince de ellos fue culpable la tripulación.

Las otras causas de los accidentes aéreos se reparten entre: fallos mecánicos, adversas condiciones climatológicas, mal estado de las pistas y otras indeterminadas.

ACCIDENTES INSOLITOS

Algunos de estos accidentes aéreos merecen, por la forma insólita de producirse, capítulo aparte.

Destaca el que se registró en el aeropuerto de Luxor (Egipto) el 30 de Septiembre de 1966 y en el que el avión Antonov 24-B de la Misrair, chocó contra... ¡un camello! Por fortuna, no hubo que lamentar desgracias personales, pero la aeronave quedó bastante deteriorada. Lógicamente, el más perjudicado fue el camello, que resultó muerto. Curiosamente, en este informe que emitió la OACI sobre este accidente, no figura ninguna recomendación. Ni siquiera apuntaba el peligro que supone el hecho de que los camellos crucen tranquilamente las pistas de los aeropuertos.

Otro siniestro insólito fue el registrado el 1 de Diciembre de 1969 en el aeropuerto australiano de Sidney-Kinsford Smith y en el que un Boeing 727 de la Pan American World Airways sufrió un accidente cuando iniciaba el despegue, al chocar contra una bandada de gaviotas. En el Informe de este extraño accidente se decía: «Durante el recorrido de despegue y poco después de haber alcanzado la velocidad V1, la aeronave chocó contra gavio-

tas, y en el motor número dos

ocurrió un desprendimiento de compresor como consecuencia de la ingestión de aves. La aeronave se salió de la pista y chocó contra secciones de la instalación de iluminación de aproximación, lo cual inutilizó el tren de aterrizaje de proa y el conjunto del tren de aterrizaje principal de babor. Por último, la proa de la aeronave se detuvo, quedando parcialmente empujada en terreno blando a 560 pies de distancia del extremo de la pista 34 y a 49 pies a la derecha de la prolongación del eje de la misma».

A pesar de que el aparato sufrió daños de consideración, los 125 pasajeros que viajaban a bordo resultaron, por fortuna, ilesos.

ACCIDENTES MORTALES

Entre los accidentes recopilados por la OACI, en las fechas citadas, el de mayor número de víctimas corresponde al que sufrió el Boeing 707 de la Air India, el 4 de Enero de 1968 en el macizo del Mont Blanc, cuando realizaba el servicio internacional regular Bombay, (India) - Londres (Inglaterra). Perecieron en el accidente 117 personas; la totalidad de los ocupantes de la aeronave; 106 pasajeros y los 11 tripulantes del aparato que, lógicamente, quedó destruido. Entre esas víctimas, un sabio de renombre mundial: Mr. Bhaba, el hombre que creó e impulsó la ciencia nuclear en la India.

La comisión investigadora llegó a la conclusión de que el accidente se debió a un error del piloto y en su Informe dijo: «El piloto al mando, calculó erróneamente su posición en relación con el Mont Blanc e informó al controlador de su cálculo; el controlador de radar notó el error y transmitió lo que permitía corregir su posición, pero debido a las palabras imprecisas utilizadas, el piloto no entendió bien la corrección, lo que le llevó a continuar su descenso».

También fue por un error del piloto, el accidente que sufrió el Douglas C-4 de la Air Ferry Limited, cerca de Mont Cagnou, al sudeste de Perpignan (Francia), el 3 de Junio de

1967. El aparato, por un descuido del piloto al observar las altitudes de seguridad, chocó contra un pico de los Pirineos Orientales, quedando destruido. Murieron en el siniestro, ochenta y ocho personas.

El tercer accidente en importancia, por el número de muertos, que cita el Informe, ocurrió el 22 de Abril de 1968. Hubo que lamentar ochenta y tres muertos y 15 heridos de gravedad. El aparato, un avión Lockheed Electra de la American Flyer Airline Corporation, cayó en Oklahoma (Estados Unidos). Como los anteriores, el piloto fue el causante del accidente —esta vez sin culpa suya— al presentarse una insuficiencia coronaria y no poder superar, por lo tanto, un momento crítico que se presentó durante el vuelo a causa de una tormenta.

EN ESPAÑA

También da cuenta la OACI de un accidente registrado en suelo español. Se trata del que sufrió el avión Fokker F- de la compañía Spantax el 3 de Octubre de 1968, al ir a despejar el aeropuerto de Fuerteventura. El aparato sufrió desperfectos de bastante consideración, pero los tres tripulantes y los 23 pasajeros del avión, resultaron ilesos. La OACI dictaminó como causa del accidente el mal estado de la pista, con firme irregular, existencia de piedras, badenes y baches, lo que hizo que se rompiera el tren de aterrizaje delantero. Después del siniestro se recomendó a la dirección General de Infraestructura de Aviación Civil, la Inspección de la citada pista para su acondicionamiento.

Durante estos años se ha bajado intensamente para tratar de disminuir el número de accidentes aéreos. En gran parte se ha conseguido, ya que en la última reunión celebrada en Montreal, el Departamento de Investigación y Prevención de Accidentes de la OACI hizo pública una de sus conclusiones que decía que en 1974 la aviación general había batido el récord de seguridad en esta década.

# A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotografiado

Presupuestos y encargos en PAPELERIA TAGRA

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 207358  
BURGOS

Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 202852



# INTERES EUROPEO POR LA FIGURA DEL PRINCIPE JUAN CARLOS

El Conde de Barcelona se niega, de momento a responder a toda pregunta

Congreso apruebe el acuerdo con España  
«The New York Times» pide que el

Londres (Efe). — «El Príncipe Juan Carlos es la mejor esperanza de una sucesión ordenada y probablemente la mejor esperanza para la democracia», afirma en el número correspondiente a esta semana la revista «The Economist».

En un artículo de fondo dedicado a las cuestiones españolas dice también «The Economist» que «el Príncipe Juan Carlos ha probado ser la elección acertada como su sucesor (de Franco)» y ello porque «proporciona el símbolo de continuidad y orden que la mayoría de los viejos adherentes del general Franco —y el Ejército en particular— siguen respetando».

Se refiere después a las dificultades que encontrará el primer Gobierno del Príncipe y dice que pueden ser superadas si «todos oonen algo de su parte».

Entre las posibilidades que se le presentan al sucesor destaca «The Economist», que lleva fecha del 25 de Octubre, dos. El Príncipe Juan Carlos puede elegir su primer Gobierno entre los miembros del presente, que son en su mayoría profesionales que se han convertido a la idea de la evolución democrática estrictamente por razones prácticas», indica.

Y agrega que otra opción para España la constituyen Manuel Fraga Iribarne y José María de Arellano, consignando: «Si las fuerzas armadas les dan su aprobación... éstos pueden ser los hombres que ayuden a España a navegar con la marea».

OPINION DE HUGH THOMAS

Londres (Efe). — Como «liberal y abierto a las nuevas ideas» ha calificado hoy en la «BBC» el historiador inglés Hugh Thomas al Príncipe Juan Carlos.

El autor de «La guerra civil española» que conoce personalmente al sucesor del general Franco hizo también alusión a su simpatía natural.

En manifestaciones complementarias a «Efe» protestó contra algunos comentarios en la Prensa inglesa acerca de la falta de experiencia del Príncipe Juan Carlos de Borbón y consideró que estas alegaciones sólo podrían constatar una vez que gobernara.

Hugh Thomas, eminente hispanista, es conocido por el público español por sus estudios sobre la guerra civil.

ARTICULO DE UN DIARIO MUNIQUES

Bonn (Efe). — Bajo el título «Revisión en Madrid» el diario de Munich «Süddeutsche Zeitung» (liberal) publica hoy un artículo de su página editorial donde se destaca el papel político que habrá de desempeñar el Príncipe Juan Carlos.

«El Príncipe Juan Carlos quiere democratizar a España y conducirla a la Comunidad Económica Europea», escribe el corresponsal en Madrid del diario muniqués Friederich Kascheer.

Añade el periodista alemán que las ideas del sucesor designado acerca de las reformas que quiere implantar en España, así como el ritmo y proporciones de tal política, las conocen mejor los políticos occidentales con los que se ha entrevistado, que los propios españoles.

EL PRINCIPE, EN LA TV. ALEMANA

Bonn (Efe). — Una amplia semblanza biográfica del Príncipe Juan Carlos de Borbón ha difundido esta noche la segunda cadena de la TV alemana (ZDF) en su programa «Auslandjournal», dedicado a analizar la actualidad política internacional.

El comentarista alemán recordó que el sucesor a la Jefatura del Estado español ha sido educado desde los 15 años para ocupar el cargo, al tiempo que hizo constar su estrecha relación con las fuerzas armadas.

El reportaje de la TV alemana ofreció imágenes del juramento del Príncipe ante el Pleno de las Cortes y relativas a los viajes que llevó a cabo hasta ahora a algunas ciudades españolas.

SILENCIO DEL CONDE DE BARCELONA

Bonn (Efe). — «El Conde de Barcelona no desea de momento responder a nin-

guna pregunta», dijo esta tarde en Lausaa (Suiza), un portavoz de la secretaría de don Juan de Borbón a la agencia alemana «DPA».

El mismo portavoz negó telefónicamente que el Conde de Barcelona piense por el momento regresar a Estoril, desde donde se trasladó a Suiza hace ahora tres semanas, a raíz del asalto a la Embajada española en Lisboa.

EL ACUERDO ESPAÑA-USA

Nueva York (Efe). — El influyente diario norteamericano «The New York Times» se mostró partidario hoy de que el nuevo acuerdo entre España y los Estados Unidos, sea aprobado por el Congreso de este país.

En un editorial aparecido hoy, el diario afirma que el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, «ha adoptado un primer paso necesario al consentir la aprobación del Congreso» del acuerdo con España.

El diario añade que «el próximo paso debería ser la decisión de someterlo como tratado, lo que requiere una mayoría senatorial de dos tercios para la ratificación».

## MASACRE, EN MEJICO

Ocho campesinos muertos y catorce heridos, por la Policía y el Ejército

Aquéllos protestaban de la lentitud con que se efectúa la reforma agraria

Méjico (Efe). — Ocho personas que protestaban por la lentitud de la reforma agraria, fueron muertas por fuerzas militares y policíacas en un incidente registrado en el Norte de Méjico, informa la agencia «AP».

Los disparos hirieron gravemente a otras 14 personas del grupo de 400 campesinos, pequeños propietarios, maestros y estudiantes que ocupaban una parcela de tierra junto a El Yagui, ciudad agrícola en el Estado de Sonora.

Un portavoz de la Cruz Roja declaró que los disparos se produjeron poco después de que unidades del Ejército y de la Policía comenzasen a disparar granadas de gases lacrimógenos. No se han producido bajas entre los soldados y policíacas.

Méjico decretó un programa de reforma agraria rápida en 1930. Los críticos han acusado de que la reforma pierde su momento, especialmente en el Norte de Méjico, donde la mayor parte de la tierra pertenece a granjas estatales en vez de a pequeños agricultores.

## Navidades sin restricciones eléctricas en Austria

Viena (Efe). — Ni el Gobierno federal ni otra autoridad austriaca proyectan ningún plan de ahorros en el sector energético con ocasión de la Navidad. En consecuencia, en todas las ciudades austriacas habrá de nuevo decoraciones luminosas durante todo el mes de Diciembre.

Parece que la sería crisis energética que condenó a Austria a celebrar una Navidad «oscura» sin decoraciones ni estrellas luminosas en las principales calles donde la gente efectúa sus compras de Navidad, está totalmente olvidada. Al contrario, se proyecta iluminar más calles que de costumbre.

## Kissinger regresa a U. S. A. tras sus visitas a Pekín y Tokio

Hay más norteamericanos con armas que fumadores

Tokio (Efe). — El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, salió hoy hacia los Estados Unidos, tras realizar dos visitas a Tokio y permanecer cuatro días en Pekín.

Un portavoz del embajador norteamericano, dijo que los dos estadistas trataron sobre la visita de Kissinger a Pekín, y diversos temas sobre la cooperación nipo-estadounidense.

EL PUEBLO NORTEAMERICANO, EL MAS ARMADO DEL MUNDO

Washington (Efe). — Cerca

de la mitad de los hogares de Estados Unidos encierran un arma de fuego, lo que transforma al pueblo norteamericano en el más armado del Mundo, según una encuesta Harris hecha hoy pública en el Congreso.

Louis Harris, uno de los principales analistas de la opinión pública norteamericana, explicó cómo el número de personas que posee un arma de fuego en este país supera al de fumadores.

«Más americanos cuentan con un arma que con un to-

cadiscos o un friegaplatos», señaló gráficamente Harris, indicando cómo una encuesta reciente entre 1.500 adultos muestra que casi la mitad —un 47 por ciento— son dueños de un arma de fuego.

Un 68 por ciento de los encuestados cree que la violencia que caracteriza a Estados Unidos tiene una de sus principales causas en la facilidad con que pueden adquirirse armas de fuego, y la mayoría de los entrevistados favorecen que se haga obligatorio su registro.

## HUELGA GENERAL DE MUJERES EN ISLANDIA, PARA DEMOSTRAR A SUS MARIDOS SU VALOR

Un cerebro electrónico demuestra que un ama de casa con dos niños debe ganar más que el esposo

Reykjavik (Efe). — Las féminas de Islandia han planteado hoy una huelga para demostrar a sus maridos el valor y la importancia que para sus vidas tiene la mujer.

En una inesperada iniciativa, aprovechando el año internacional de la mujer las islandesas han dejado hoy sus trabajos incluidas las amas de casa que se han negado a cocinar para sus maridos y otros elementos masculinos de la familia. Muchas tiendas —con excepción de peluquerías y salones de belleza—, han cerrado sus puertas y las comunicaciones entre la isla noratlántica y el resto del Mundo se han visto muy limitadas. Las emisiones de radio y televisión han quedado prácticamente interrumpidas y el servicio de teléfonos se ha desarrollado a intermitencias.

Pero no todo se basa en una demostración del formidable valor de la mujer, tanto en la vida privada como en la del mundo de los negocios y de sus insustituibles funciones. Una de las peticiones que fundamentan el paro general de hoy, es pedir un aumento de sueldo, equiparando los salarios de la mujer a los que perciben el hombre, en igualdad de condiciones.

TENDRAN QUE GANAR MAS QUE LOS MARIDOS

Londres (Efe). — Si las amas de casa cobraran por su trabajo, tendrían que ganar más dinero que sus maridos».

Esta fue la conclusión de un estudio efectuado por una compañía de seguros británica para calcular cuánto valen los servicios prestados por una madre de familia con dos niños pequeños y sin ninguna para mantener, limpiar, cocinar y cuidar de su hogar.

El sueldo mensual de esta mujer sería —según la computadora de la sociedad «Legal and General Assurance», de 275 libras (33.640 pesetas) lo que está por encima del sueldo medio de los hombres británicos.

Teniendo en cuenta cifras la compañía inició una campaña para convencer a los maridos del país que no sólo aseguren su propia vida para dejar medios económicos a su familia en caso de morir.

sino que aseguren también la vida de sus esposas porque de fallecer éstas tendrían que gastar

esas 275 libras al mes para ser servidos de forma semejante a la que están acostumbrados.

La Campaña contra el Hambre es mucho más que una colecta: es una toma de conciencia un compromiso. Todo el mundo habla de la contaminación: los Gobiernos votan cifras gigantescas para combatirla; se influye en el niño desde la escuela. Pero no hay peor contaminación que la miseria humana. Ayuda a purificar el ambiente combatiendo la miseria de tus hermanos.

## Charlie Chaplin y Eddie Constantine cenar juntos



Charlie Chaplin y Eddie Constantine han coincidido en la inauguración del Casino de Montreux, y los dos veteranos actores han aprovechado la ocasión para cenar juntos y recordar tiempos pasados. (Foto Fiel)

No deje para más tarde



San Pedro Cardena, 34

Telef. 207355

Sepa también elegir

dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.

Vitoria, 13 - Telef. 202852 BURGOS



## COMPANIA DE SEGUROS

DESEA SER REPRESENTADA EN BURGOS Y SU PROVINCIA

Interesados escribir al N.º 9.604. Roldós-Anuncios Vergara, 10. BARCELONA-2



# Mañana, en Marrakech, Waldheim se entrevistará con el Rey Hassán II

## Waldheim viajará a Rabat, Nuakchott, Argel y Rabat

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de la ONU Kurt Waldheim saldrá mañana de Nueva York para entrevistarse con el Rey Hassán II de Marruecos el próximo domingo por la mañana en la ciudad de Marrakech.

La visita surge a raíz de las consultas que el secretario general realizó ayer, jueves 23, por disposición del Consejo de Seguridad para resolver el problema creado por la proyectada marcha de Marruecos sobre el Sahara Occidental.

El anuncio de Prensa facilitado a mediodía de hoy dice:

«Siguiendo de inmediato la aprobación por el Consejo de Seguridad de la resolución 377 (1975) sobre la situación del Sahara Occidental del 22 de Octubre el secretario general, Kurt Waldheim, ha celebrado consultas con las partes interesadas y afectadas».

«Como resultado de esas consultas y en cumplimiento de las responsabilidades que le fueron conferidas por la resolución del Consejo de Seguridad, el secretario general visitará Marruecos, Mauritania, Argelia y España para celebrar discusiones

con los dirigentes de esos países».

«El secretario general saldrá de Nueva York en la mañana del sábado, 25 de Octubre y regresará a la sede de la ONU la noche del martes, 28 de Octubre».

«El secretario general irá acompañado en su viaje por Myles Minchin del Departamento de Asuntos Políticos, Fideicomiso y Descolonización; Andre Levin, portavoz del secretario general; Ferdinand Mayrhofer, ayudante especial y George Pogue, ayudante personal».

Se carece de número de vuelo y de hora exacta de partida de Waldheim de Nueva York, pero se cree que será un vuelo a Casablanca desde donde se trasladará a Marrakech para conversar personalmente con el Rey Hassán II, el domingo por la mañana.

La partida del secretario general se ve un tanto complicada por la recepción prevista para mañana sábado 25, de los astronautas y cosmonautas del vuelo «Apolo-Soyuz». Pero la prioridad y la urgencia no serán superadas a la ceremonia, así que Kurt Waldheim si no puede

acoger a los héroes del espacio, dejará un representante.

### OTRO INFORME DE LA MISION VISITADORA DE LA ONU

Naciones Unidas (Efe). — El presidente del Gobierno español Carlos Arias Navarro, reiteró a la misión visitadora del Sahara Occidental en una entrevista de Mayo pasado que «España no tenía interés alguno en permanecer en el territorio» y subrayó la firme decisión de su Gobierno de retirarse cuanto antes.

Las palabras del jefe del Gobierno español son puntualmente recogidas en el informe de la Comisión visitadora de las Naciones Unidas, en un apéndice divulgado hoy en la Secretaría. Se trata del apéndice II a dicho informe, titulado «Entrevistas con los jefes de Estado o de Gobierno».

La entrevista con Arias Navarro tuvo lugar en Madrid el 21 de Mayo de este año y en ella el estadista español da cumplida cuenta de la posición de España y de sus esfuerzos continuos para alcanzar una solución justa y equitativa.

Se recogen al mismo tiempo en este apéndice las reacciones de los miembros de la misión que estaba presidida por Siméon Ake embajador de la Costa de Marfil ante las Naciones Unidas.

En otros apartados del apéndice II se recogen también las entrevistas de los miembros de la misión con el Rey Hassán II de Marruecos, el presidente Huarí Bumedian de Argelia y el presidente Moktar Ul Daddah de Mauritania.

Otro apéndice, el III del Informe de la misión visitadora, también publicado hoy recoge varios textos de comunicados, relativos a la cuestión del Sahara Occidental en reuniones de Marruecos, Argelia y Mauritania en diferentes lugares.

### TAMBIEN VISITARA ESPAÑA

Naciones Unidas (Efe). — Consultas telefónicas con varias capitales del Mundo y reuniones con su personal técnico y con el que le acompañará en su viaje han ocupado parte de la jornada del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim en vísperas de su partida para Marruecos y las capitales de los países interesados en la cuestión del Sahara Occidental y de la proyectada marcha marroquí sobre el territorio.

Kurt Waldheim acudirá, después de Marruecos a Nuakchott, Argel y Madrid para oír las opiniones de ambas capitales sobre el acontecimiento.

El secretario general de las Naciones Unidas viene siguiendo con gran interés y preocupación la evolución de la enfermedad del jefe del Estado español Francisco Franco. Sus ayudantes le dan cuenta de hora en hora del Estado del ilustre enfermo.

### MARRUECOS-ESPAÑA: AIRES DE ENTENDIMIENTO

Marrakech (Marruecos). (Por Fernando Martínez Lainez, de «Efe»).

La Prensa marroquí destaca hoy que España intenta proseguir su proyecto de acuerdo bilateral con Marruecos sobre el Sahara, y todos los datos obtenidos aquí abundan en esa dirección.

Se destaca la suspensión de las conversaciones de las autoridades militares españolas con el Frente Polisario previstas para el martes, y según los observadores esto significa un gesto de buena voluntad de España hacia el entendimiento hispano-marroquí.

«L'Opinion», citando las palabras del ministro español Solís a su regreso a Madrid, titula hoy en primera página que «es posible un acuerdo entre Marruecos y España»

# LA ENFERMEDAD DEL JEFE DEL ESTADO

(Viene de primera página)

cos y que era lógica la preocupación del país por la salud del jefe del Estado.

### PIDE ORACIONES

Toledo (Logos). — El Cardenal primado de España, que se encuentra en Roma, ha enviado desde la Ciudad Eterna el siguiente mensaje: «Encomendamos vivamente a nuestros fieles diocesanos y especialmente a los sacerdotes de la archidiócesis de Toledo que, mientras dure la actual situación que origina la enfermedad de Su Excelencia el Jefe del Estado, eleven oraciones al Señor y preces litúrgicas, rogando por sus intenciones y las necesidades de la nación española».

### EXPECTACION Y DESPUES COMENTARIOS

Madrid (Logos). — La expectación y el interés popular, han sido el clima dominante del día en Madrid, en relación con la salud del jefe del Estado y las posibles medidas en orden a una supuesta transmisión de poderes en razón de la enfermedad del jefe del Estado.

Los dos partes médicos que se han producido durante el día y, sobre todo, tarse con el ministro de Información, como portavoz autorizado del Gobierno, al final de la tarde, aunque no han acallado los comentarios, han ido llevando al convencimiento de que ya hoy no se esperaban decisiones de importancia.

Las llamadas telefónicas a los medios informativos siguieron siendo abundantísimas durante toda la mañana, con una novedad respecto a días anteriores: no sólo preguntaban los políticos, los hombres de empresa, los vinculados de alguna manera a la vida pública, sino el pueblo sencillo. En varios momentos de la mañana, todas las líneas de la central telefónica de la agencia «Logos» y el periódico «Ya» quedaron bloqueadas por llamadas de hombres y mujeres que, sin identificación alguna, preguntaban, algunos con notoria ansiedad, cuáles eran las últimas noticias sobre la salud del jefe del Estado y las que pudieran relacionarse con el Príncipe de España.

La actividad oficial se desarrolló normalmente y el presidente del Gobierno estuvo dedicado, principalmente por la tarde, a entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Laraki. Por la mañana, dedicó especial atención a preparar la entrevista, pues despachó con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri. El señor Cortina llegó a la Presidencia a las 11,05 de la mañana y estuvo cerca de hora y media con el presidente. Poco después de abandonar el edificio, el ministro de Asuntos Exteriores, lo hacia el director general de Promoción del Sahara, D. Eduardo Blanco.

Posteriormente, visitaron la Presidencia del Gobierno los ministros de Información y Turismo y Agricultura y el embajador de Marruecos en España. A las 14,10, el presidente, señor Arias Navarro, abandonaba el edificio de Castellana, 3, acompañado de su esposa, para volver horas después, para recibir al ministro marroquí.

EL MARQUES DE VILLAVERDE. PROTAGONISTA DE LA TARDE DEL JUEVES

Madrid (De nuestra Redacción). — En su telediarrio de las tres de la tarde, Televisión Española ha puesto en pantalla la primera página del diario «Arriba» —órgano oficial del Movimiento— mien-

tras un locutor leía el pie de foto que entroncaba a Franco con Arias Navarro, para pasar, seguidamente, a leer —íntegro— el texto de la sección «La Colmena» que firma Pedro Rodríguez.

«Nunca el coche del marqués de Villaverde —escribe Pedro Rodríguez—, el coche entrañable de la familia Franco había viajado en el mismo día a la Zarzuela, a Presidencia y a las Cortes».

Luis Apostúa, comentarista político del diario «Ya», decía esta mañana: «Por lo que se colige de diversos trozos de noticias, el hecho desencadenante de los rumores

ha sido una visita del marqués de Villaverde, yerno de Su Excelencia el Jefe del Estado, al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Eso tuvo lugar entre cinco y seis de la tarde. Inmediatamente, el señor Rodríguez de Valcárcel salió para entrevistarse con el presidente del Gobierno, don Carlos Arias. Momentos después se alertaba a las redacciones en el sentido de que se esperase un comunicado oficial sobre la salud del Generalísimo».

Otro comentarista político, Yale, de «Nuevo Diario», abunda en estas mismas informaciones sobre el marqués de Villaverde, en su columna de hoy. También en «Nuevo Diario» se puede leer una detallada referencia de los contactos que ayer por la tarde mantuvo el marqués de Villaverde con distintas personalidades. «Arriba», por su parte, lo resalta de la siguiente manera recogiendo una nota de la agencia «Logos»: «La preocupación que cundió por las comisiones de las Cortes cuando se supo la presencia en las mismas del marqués de Villaverde dio pie a numerosos comentarios en los corrillos que inmediatamente se formaron en el pasillo».

Nuevamente, la jornada de ayer estuvo, más que plagada de rumores, vacía casi de información. «Cuando ahora estamos atribulados ante el empeoramiento de la salud de Franco —escribe hoy M. F. en «Nuevo Diario», hay algo que perturba nuestro ánimo: la falta de información. Madurez, serenidad y responsabilidad exigen conocimiento. No pueden conformarse con un parte médico tan lacónico como tardío e impreciso». Sobre este mismo punto Luis Apostúa dice en «Ya» que por primera vez desde hace ocho días el equipo médico emitió un parte oficial y que «hasta entonces, la Nación ha vivido un ingratisimo túnel informativo a base de comunicados no profesionales de la Casa civil. Pero se advierte a simple vista que un parte médico difundido poco antes de las nueve de la noche nos refiere «signos incipientes de insuficiencia cardíaca» sobrevenidos en la madrugada anterior. Es excesivamente largo este lapso de tiempo para una situación tan delicada como la presente».

Acerca de esta problemática informativa, Fernando Onega escribe hoy en «Arriba» —órgano oficial del Movimiento— que «aquí, aunque muchas veces lamentamos la carencia informativa, se actuó con enorme responsabilidad».

Sólo Pedro Crespo, en «ABC», Federico Ysart y Yale, en «Nuevo Diario» y Luis Apostúa, en «Ya», vuelven a poner sobre el tapete el nombre de Su Alteza Real el Príncipe Juan Carlos. Para Pedro Crespo, «en esta ocasión quizá quepa pensar en la Ley de prerrogativas de 1938»; Federico Ysart, tras hacer hincapié en el hecho de que existe «un decalaje en el tiempo de más de doce horas» entre el último comunicado de la Casa civil y el primer comunicado oficial médico, escribe que «la cuestión sucesoria es, desde entonces, centro de las más diversas especulaciones»; Luis Apostúa opina que «ahora, con todas las piezas en su sitio, sólo faltan noticias de la Zarzuela, residencia de Su Alteza Real el Príncipe de España».

## DONATIVO DE LOS SUBDITOS ALEMANES EN TENERIFE

### A favor de las familias de los agentes de Orden Público asesinados

### Regresa a Estocolmo el embajador español

Ginebra (Efe). — El Gobierno de Ginebra informó hoy que los gastos ocasionados por las manifestaciones contra España ocurridas el pasado mes, se elevarán a 175.000 francos suizos (cerca de cuatro millones de pesetas).

Con motivo de esas manifestaciones, se registraron choques entre 4.000 manifestantes que se concentraron ante el Consulado español en la ciudad, ocasionando heridas a doce policías y la detención de suizos y un francés, acusados de delitos por asalto.

### EL EMBAJADOR ESPAÑOL REGRESA A ESTOCOLMO

Estocolmo (Efe). — El embajador español en Suecia, don Alfonso de la Serna, regresó a Estocolmo tras ser llamado por el Gobierno de Madrid, a principios del presente mes, según informó hoy un portavoz del Ministerio sueco de Asuntos Exteriores.

El embajador sueco en España fue llamado también a Estocolmo en aquellas fechas, pero regresó poco después a la capital española.

### DONATIVO DE UN ALEMAN

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — El súbdito alemán Fred Kolbe, residente en el puerto de La Cruz, ha ingresado la cantidad de 250.100 pesetas en el cuenta abierta en el Banco de España a favor de los familiares de los agentes de Orden Público asesinados por terroristas. Esta cantidad corresponde a la suscripción desarrollada entre residentes de la colonia alemana de la isla de Tenerife que desean manifestar de este modo, su repulsa por la campaña de la Prensa extranjera contra España.

# LA «MARCHA VERDE» APLAZADA

(Viene de primera página)

nave, y del presidente del Gobierno, que es el máximo responsable. Yo haré lo que me ordene el presidente del Gobierno y me indique mi querido compañero el ministro de Asuntos Exteriores. Soy, en este caso, un peón que trata de ayudar, no soy el principal».

Respecto a sí se mostraba esperanzado sobre las conversaciones iniciadas, el señor Solís manifestó: «Yo soy optimista cuando veo que los representantes de ambos países se sientan a conversar y a hablar».

El señor Solís manifestó, por último, que desconocía el programa de trabajo que se va a desarrollar durante la estancia del señor Laraki en Madrid. Ambos ministros, acompañados de su séquito se dirigieron desde Barajas a la Presidencia del Gobierno.

### TRES HORAS DE REUNION

Madrid (Cifra). — Cerca de tres horas permanecieron reunidos el presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Ahmed Laraki, y el ministro de Asuntos Exteriores español, Pedro Cortina Mauri, en la sede de la Presidencia del Gobierno.

A la reunión asistieron los embajadores de España en Rabat, y de Marruecos en Madrid.

El señor Laraki llegó a la Presidencia a las cinco y media de la tarde, tras haber mantenido una reunión en el palacio de Santa Cruz con su colega español, señor Cortina. Permaneció en la Presidencia del Gobierno hasta minutos antes de las ocho y media, en que abandonó el palacete de Castellana, en un coche del Cuerpo diplomático, en compañía del embajador del Reino de Marruecos.

Según ha podido saber «Cifra», el señor Laraki pasará la noche en la residencia madrileña del embajador del Reino alauita.

### RETRASO

Rabat (Efe). — La salida de los voluntarios de Rabat para la «Marcha verde» que debía efectuarse esta mañana, ha sido aplazada al martes día 28, se ha anunciado oficialmente en Rabat.

Según rumores no confirmados que circulan en Marrakech, la fecha para la salida de la «Marcha verde» de Tarfaya hacia el Sahara español, prevista para el 28 de Octubre será aplazada al 31 de Octubre.

### ¿MARCHA «APLAZADA Y REDUCIDA»?

Londres (Efe). — «La marcha sobre el Sahara, aplazada», titula esta mañana el diario «The Financial Times», que como el resto de la Prensa londinense se hace eco de la actividad diplomática entre España y Marruecos acerca de la cuestión saharauí.

«La marcha dentro del territorio disputado no se llevará a cabo a principios de la semana próxima como había sido sugerido en un principio», dice también el diario económico y de información general en crónica de su corresponsal en Marrakech.

Otros medios informativos afirman que el contingente de la marcha será reducido a una cantidad simbólica, y «The Daily Telegraph» indica que los términos del acuerdo ya había sido expuestos al ministro secretario general del Movimiento en su visita reciente a Marrakech.

### NO MEDIAR, PERO SI AYUDAR

Casablanca (Efe). — El subsecretario de Estado norteamericano, Alfred Atherton, ha abandonado hoy Casablanca, tras una permanencia de 48 horas en Marruecos.

Precedentemente, el subsecretario de Estado norteamericano había visitado Túnez y Argelia.

Poco después de su llegada, el pasado jueves, Atherton mantuvo conversaciones con el Rey Hassán II, con el primer ministro Ahmed Osman y otros dirigentes del Gobierno marroquí para tratar sobre la situación en el Sahara español.

Atherton ha manifestado en unas declaraciones que Estados Unidos no trata de mediar en el conflicto pero que intenta ayudar.

¡Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**CHALET** se alquila o se vende próximo a Burgos. Interesados llamar al teléf 201045 y 201046

**SE NECESITA** piso amueblado en alquiler. Llamar Telf 225958.

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles, matrimonio sin hijos. Pagaría hasta 4.000 pesetas. Teléfono 204428.

**SE NECESITA** piso en alquiler. Llamar de 4 a 6. Teléfono 221680.

**ALQUILAMOS** amplio y lujoso piso en zona céntrica, sin muebles, servicios centrales. Tel. 229310, de 2 a 4 y de 7 a 10.

**SE NECESITA** piso en alquiler, calefacción, teléfono 223147.

**EN ALQUILER** preciso apartamento amueblado, cocina, salón con un dormitorio, como mínimo, calefacción central. Sr. Vignolo Tel. 222100, 222150.

**SE ALQUILA** local 200 m.<sup>2</sup> C/ Vitoria. Telf 222495.

**OFICINAS** alquiler Plaza Alonso Martínez 7

**SE ALQUILA** un piso amueblado. C/. Doña Berenguela, 6-2.<sup>o</sup> A.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Avda. Eladio Perlado. Llamar teléfono 224989.

**SE NECESITA** piso. Llamar teléfono 228231.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas. «Servio-Auto» Sanjurjo. 9 Teléfono 222715.

**AUTOS** Blanco Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Illera, B. 69 Teléfono 220638

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales Máximas facilidades Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal)

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227787

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios. facilidades de pago «Auto Burgos» S. A. Avenida del Cid. 72 Teléfono 300850

**AUTOMOVILES** Gamonal vende todos los modelos nacionales. Grandes facilidades. mínima entrada. Garantizados. Compra al contado Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**AUTOMOVILES** Carro Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 8.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18, 24 meses. Madrid 40 y Alhóndiga. 2 Telf 207087

**VENDO** coche Seat 850 especial 4 puertas, 600. D y Simca 900 Llamar teléfono 227140, de 2 a 3,30 o preguntar Mesón Los Faroles. Cardeñadijo.

**5.000 MAS TASACION.** Urge comprar automóviles nacionales. Auto-Zorrilla. Valladolid 983-233471.

**OCASION.** Vendo 4-L y 850. Garaje Arnaiz. 208768.

**AUTOMOVILES** González. Vende Seat 127, 850, 600-D, Simca 1.000, R-8, 4-L, Diane-6. Garantizados. Facilidades. C/. Vitoria, 115 bis. Tel. 225311.

**VENDO** 1.500 Diesel bifaro, motor seminuevo. Teléfono 205058.

**VENDO** Ford Consul a estrenar. Tel. 201145.

**SE VENDEN** 2 cajas de camión metálicas, para volquete o remolque tractor. Miguel Hermanos. Casillas, 7. Telf. 208375.

**AUTOMOVILES** Avila, vende Simcas-1.000 GL, y 1.200 - GLE, varios Seat 600-D-E, 850, 1.430 y Citroen Break revisados, garantizados, máximas facilidades. Sábados por la tarde abierto. Junto Alfareros. C/. Avila, n.º 3. Teléfono 204364.

## Colocaciones

**SE NECESITA** barman Bar «La Solera» (Registro O. C. 13.713)

**30.000 MENSUALES** en casa Adjúntenos sobre franqueado con sus señas. Marcos San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**SE NECESITAN** vendedores Lotería para Aranda, Miranda y Burgos. Informes Puebla, 21-1.<sup>o</sup>, preferentemente minusválidos.

**¿DESEA** trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre Apartado 543 (Tarragona)

**SE NECESITA** señora para limpieza de cocina y botones Hotel Fernán González. Caleara. 17 (R.O.C. 15.278)

**CHICA** fija necesito. Poca familia Buen Sueldo. Sanjurjo. 15-8.<sup>o</sup> B.

**SE NECESITA** chica fija poca familia magnífico sueldo C/ Vitoria 73-3.<sup>o</sup> B.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Razón: Restaurante Gaona (R. O. C. 15.537)

**SE OFRECE** joven con coche, trabajar media jornada C/ Fátima, 2, 2.<sup>o</sup> D.

**APRENDIZ** de mostrador 14-16 años, precisa bar Ambos Mundos. Plaza de Vega, 27 (R. O. C. 14.370)

**NECESITO** asistente de 12 a 4, sabiendo cocina Con Informes Tel 204138, Vitoria 28-4.<sup>o</sup>

**SE PRECISAN** obreros para almacén Virgilio Díez. Barilo Gimeno, 14. (R. O. C. 15.806)

**SE NECESITA** ayudante para almacén, con carnet de conducir Tel 222708

**SE NECESITA** chica. Presentarse Reyes Católicos 8-6.<sup>o</sup> A

**SE NECESITA** chica fija Telf 224506.

**ASISTENTA** necesito para 1.<sup>o</sup> horas de mañanas y tardes Reyes Católicos. Telf. 224961, de 2 a 4.

**NECESITO** chica interna. Lain Calvo, 15-1.<sup>o</sup> izquierda.

**MUCHACHA** fija necesito buen sueldo. Reyes Católicos, 35-6.<sup>o</sup> A. Telf. 220127.

**COCINERO** con experiencia Servicio militar cumplido. Interesantes condiciones Plaza fija. Reserva absoluta a los colocados. Cafetería Isla. De 1 a 3

**CHICA** de servicio para San Sebastián preferible con experiencia sueldo a convenir, 14 pagas al año. Dirigirse teléfonos 207226, 207157.

**SE NECESITA** chica externa. Paseo Isla 10, 4.<sup>o</sup> B Teléfono 206017.

**SE OFRECEN** tres señoritas para cuidar niños sábado noche, teléfono 200804.

**NECESITO** chica externa de 9 a 6. Buen sueldo. Valladolid, 2-5.<sup>o</sup> A.

**NECESITO** chica externa. 6.000 - 7.000 Ptas. Reyes Católicos, 8-5.<sup>o</sup> A Edificio Para.

**SE OFRECE** oficial tapicero para hacer toda clase de tapicería. Interesados llamar Telf. 226645

**SE NECESITA** chica fija para Zaragoza, trato familiar. Buen sueldo. Telf 208999 Burgos

**SE NECESITA** barman Bar Cipri. San Cosme. (R. O. C. 15.450)

**SE NECESITA** ayudante de mostrador en Bar Rimbombin ROC 15558

**JOVEN** con carnet 1.<sup>o</sup> y vehículo propio se ofrece para trabajar en Burgos. Ofertas Telf. 228707.

**RESTAURANTE** Bar Manolo necesita chico para barra. Carretera Logroño 19 (R. O. C. 15.341).

**SE PRECISAN** aserradores, peones y conductor 1.<sup>o</sup> Empresa: Maderas Vargas en Haro. Referencia: Oficina de Colocación de Haro, n.º 263

**CHICA** servicio precisa Barcelona familia castellana Escribir datos y pretensiones señora Calera Bigay, 3 Barcelona-6.

**SE NECESITA** vendedor o vendedora con vehículo propio para hacer auto venta, buenas comisiones. preséntese en: Arpide S. L., de 3 a 6. Barriada Urbecasa, n.º 6, bajo. Telf. 221354. (R. O. C. 15.832).

**SE OFRECE** joven para trabajar Interesados llamar teléfono 208123.

**SE NECESITA** chica para piso estudiantes. Razón avenida Reyes Católicos. Edificio Alhambra, 4.<sup>o</sup> B.

**CAJERA** con responsabilidad se precisa, presentarse de 7 a 7.30, a Sr. González, en Garden, plaza Primo de Rivera, 6. (Registro O. C. 15.836)

**CHICA** o asistente. Delicias, 1. Telf 226540.

**SE NECESITA** oficiales de ebanistería, bien retribuidos. Fuente Nueva, n.º 5. Teléfono 220506.

**SE NECESITA** aprendiz. Charcutería Elena. Mercado Norte, n.º 84. (R. O. C. 15.844).

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años. Presentarse en pastelería Yolodi. Romanceros, 12. (R. O. C. 15.838).

**SE NECESITA** chica interna con informes. Vitoria, 46-10.<sup>o</sup> B.

**NECESITAMOS** costureras para coser a mano guantes de piel en su domicilio. Epifanio. (R. O. C. 15.833).

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. Paseo de la Isla, 6-7.<sup>o</sup> B.

**AYUDANTE** de cocina o pinche adelantado. 224814. (R. O. C. 15841)

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositoros Vitoria, 19. Teléfono 203837

**COMPRO** lana vieja de colchón a cambio de colchones modernos Llamar al Telf 224337

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Domicilio Telf. 200374

**PUERTAS** basculantes de chapa se venden en Autovicán S. A. (Renault) Alcalde Martín Cobos Teléfono 224100

**VENDO** canarios federados y anillados. Factor rojo, cobres Isabelas, Brunos Naranjas nevados, marfil, rosa y platas pastel Telf 209335 de 2 a 7.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**SE VENDEN** 2 cubas de roble de 40 cántaras envidadas y 3 de 25. Fredesvindo Díez Monte la Abadesa.

**VENDO** paja de trigo. Villaspasa (Burgos). Lucina Gutiérrez.

**VENDO** 2 taladros de mano con soporte. Soldadura eléctrica portátil Máquina carpintería, reguero y cepillo. Miguel Hermanos. Casillas, 7. Tel. 208375

**SE COMPRAN** órganos de música de trompetas de iglesia y toda clase de antigüedades en madera o en joyas y escudos de piedra. Se pasa a domicilio. José Alvirra. C/. Real, 30. Telf. 317063. Noain, Pamplona (Navarra).

**CAZADORES.** Por salir fuera del país vendo perro Pointer y escopeta super-puesta recién comprada. Telf. 227077

**PARA CHALET** o finca campo vendo antiquísimo reloj con campana, funcionando perfectamente. 227077.

**SE VENDE** cachorro pastor alemán, raza pura. Razón 221770.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares de Física y Química de Bachiller Telet 207884

**GRADUADOS** escolares BUP Bachillerato: 5.<sup>o</sup>, 6.<sup>o</sup> y Reválida Letras Ciencias especialidad. Garantizamos éxito Informes: Teléfono 207910 y 205266

**MATEMATICAS**, 5.<sup>o</sup> 6.<sup>o</sup> y C.O.U Madrid. 9-5.<sup>o</sup> Izda

**INGLES** profesor diplomado da clases. Teléfono 226953. De 8 a 9.

**INGLES** profesora titulada comienza sus grupos de niños en Noviembre. Curso práctico. Telf 206028. Llamar mañanas.

**CLASES** E.G.B., Bachiller y COU Calle San Pedro Cardeña 96-2.<sup>o</sup> Izda Tel. 207789.

**SE DAN CLASES** Graduado escolar estudios primarios y E. G. B. Avda. General Vigón, 55 12.<sup>o</sup> telf 227326.

**LATIN.** Sólo Latín. Particular y grupos. Llamar tardes teléfono 208004

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física y Química. C.º de Mirabueno, 17, 206903.

**UNIVERSITARIA** da clases de E.G.B. Razón: 221770.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

**VENDO** local céntrico con entrada de vehículos instalación de luz y agua 300 m. cualquier negocio. Informes Avenida Cid, 42. 3.<sup>o</sup> A.

**VENDO** piso calle San Francisco, 159. Teléfono 204752.

**VENDO** local de 250 m.<sup>2</sup> dos puertas a cada lado susceptible de dividirse en 2. Exentos de impuestos contribución y primera escritura Informes Avenida del Cid. 58 Comestibles

**OCASION** Se vende local en la mejor zona de Reyes Católicos, edificio Cisneros, 81 m.<sup>2</sup> Informes. Avda del Cid, 36-6.<sup>o</sup> A Telfs 225617 y 225862

**SE VENDE** piso de 180 m en calle Madrid n.º 22-2.<sup>o</sup> sin tabicar, con agua caliente, calefacción central Informes: horas de oficina Telf 207011 y 203953

**VENDO** pisos Razón: Vitoria 47-2.<sup>o</sup> Derecha Construcciones Angel González

**SE VENDE** planta comercial 200 metros cuadrados en el mejor sitio de Burgos, propio para oficina o similar Informes 2004548

**SE VENDE** piso para oficinas o peluquería totalmente instalado. C/. Vitoria, 179 Razón portero

**SE VENDE** lonja con nave industrial, con luz y agua, 540 m.<sup>2</sup> c/. Pedro Alfaro, n.º 5.

**EN CARRETERA** Santander vendo casa 180 m. con garaje y con 2.400 m. de terreno o sin terreno a convenir. Informes Eladio Perlado. Azpeleta 2-7.<sup>o</sup> E.

**PISO** servicios centrales, seis habitaciones, cocina dos baños, terraza, facilidades, avenida del Cid, 88-1.<sup>o</sup> D. Verle de 4 a 5 y Agencia Palencia.

**GAMONAL**, piso cuatro habitaciones, cocina, baño, terraza, calefacción individual carbón, bien de precio. Agencia Palencia.

**GAMONAL**, Pisos de dos habitaciones baño, cocina amplitud, estrenar, baratos. Agencia Palencia.

**SE VENDE** arado de 5 discos semi-suspendido, marca Agro-metal Vitoria Moradillo

**PISO** cuatro habitaciones, salón, dos baños, armarios, dos terrazas, cocina, calefacción y agua caliente central, facilidades. Agencia Palencia.

**SAN PEDRO** y San Felices, casa de dos viviendas de cinco habitaciones, servicios Local de 125 metros cuadrados, todo libre, barato, facilidades. Agencia Palencia.

**NECESITAMOS** viviendas a la venta y alquiler para nuestros clientes, honorarios normales, tramitamos toda documentación gratis. Agencia Palencia. Plaza Calvo Sotelo 6.

**SE VENDE** piso céntrico, 6 habitaciones, cocina, baño y servicio Soleadísimo. Mínimos gastos Telf. 206856.

**VENDO** piso buenas condiciones, nuevo, Avenida Cid 87 o Parque Avenidas. Informes Bar Las Avenidas Teléfono 220038

**SE VENDE** local Alhóndiga 13 120 m Ver en el mismo

**VENDO** terreno entre carretera Madrid. Autovía Ronda. Frente Automoba. Razón. teléfono 227229 de 9 a 11 noche.

**VENDO** magníficos locales unos 400 m.<sup>2</sup> completamente instalados oficinas, electricidad, servicios, dos entradas. También permutaría por terrenos aptos edificación industrial Informes Alfareros. 2-1.<sup>o</sup> derecha

**VENDO** o alquilo piso amplio, mucho sol. Calle Salas, 18-4.<sup>o</sup> Informes en el mismo, de 5 a 7 tarde.

**COMPRO** local de 25 a 35 m.<sup>2</sup>. Pago al contado. Telf. 220451.

**VENDO** piso nuevo en Valladolid 4 habitaciones, económico. Razón: Julio Ibáñez. Cortes.

**SE VENDE** piso en C/ Vitoria, 185, 3.<sup>o</sup> B. Informes portera

**VENDO** piso. Parque San Francisco, n.º 1-4.<sup>o</sup> Izda. Ver de 10 a 2.

**SE VENDE** piso Informes en camino Gallego, N.º 1, 1-C. San Francisco.

**PISO** calle Vitoria, cuatro habitaciones baño, cocina, terraza, exento, servicios centrales. Agencia Palencia.

**VENDO** piso polígono residencial de Villimar. Telf. 226939.

**VENDO** piso pequeño. Calle León, s/n., 3.<sup>o</sup> D (Final Fuentesillas)

**VENDO** piso 4 habitaciones. C/. Vitoria sin estrenar. Informe 204728

**PROFESIONALES** Vendo piso 7.<sup>o</sup> céntrico, estrenar, casa semilujo, 5 habitaciones y galería, todas exteriores, parquet 1.<sup>o</sup> 2 baños, 2 puertas entrada, servicios centrales. Facilidades Avda. Cid, 61. Teléfono 228776.

**SE VENDE** arado de 5 discos semi-suspendido, marca Agro-metal Vitoria Moradillo

**SE VENDE** macho Vitoria de Treviño. José González.

**SE VENDE** tractor Ebro, remolque braván y cultivador Villaverde Peñahorada. Hipólito Güemes

**VENDO** tractor Cartepillar D-8 con su soldador. A toda prueba. Teléfono: 725767 Palencia.

**VENDO** dos vacas ratinas, 1.<sup>o</sup> parto, 3 novillas holandesas de 15 meses. Olmillos de Sasamón. Teodoro Velasco.

**VENDO** vaca abocada a parir. Tratar con Apolinar Lara, Villamayor de los Montes.

**EN MONSTERIO DE RODILLA** se vende tractor John Deere, remolque y sembradora, abonadora, braván, cultivador. Informes: Juan Puente.

**VENDO** rebaño ovejas jóvenes. Perro pastor bueno. Central telefónica Bahabón de Esgueva

**VENDO** vaca pinta recién parida y 50 cerdos. Olmillos de Muño, Román de la Fuente.

**VENDO** 160 ovejas, 100 emparejadas y 60 abocadas a parir. Virgilio Fraile. Oteros de Buedo (Palencia) (Por Alar).

**SE VENDE** tractor Ebro, remolque braván y cultivador Villaverde Peñahorada. Hipólito Güemes

**VENDO** tractor Cartepillar D-8 con su soldador. A toda prueba. Teléfono: 725767 Palencia.

**VENDO** dos vacas ratinas, 1.<sup>o</sup> parto, 3 novillas holandesas de 15 meses. Olmillos de Sasamón. Teodoro Velasco.

**VENDO** vaca abocada a parir. Tratar con Apolinar Lara, Villamayor de los Montes.

**EN MONSTERIO DE RODILLA** se vende tractor John Deere, remolque y sembradora, abonadora, braván, cultivador. Informes: Juan Puente.

**VENDO** rebaño ovejas jóvenes. Perro pastor bueno. Central telefónica Bahabón de Esgueva

**VENDO** vaca pinta recién parida y 50 cerdos. Olmillos de Muño, Román de la Fuente.

**VENDO** 160 ovejas, 100 emparejadas y 60 abocadas a parir. Virgilio Fraile. Oteros de Buedo (Palencia) (Por Alar).

## Huéspedes

**CEDO** habitación dormir teléfono 227326.

**PARTICULAR** da pensión. Arzobispo Castro, 1, 6.<sup>o</sup> D.

**PENSION** completa o dormir. Santa Clara, 19, 2.<sup>o</sup> izquierda.

**CEDO** habitación calefacción. Romancero, 28, 2.<sup>o</sup> A.

**SE ADMITEN** dos chicos dormir. Vitoria, 58, 5.<sup>o</sup> Izda.

**SE ALQUILAN** camas para empleados. 200851.

## Muebles

**SE VENDEN** varios muebles, dormitorio matrimonio. Telf. 202163

**VENDO** armario tres cuerpos, porta bebé, silla de niños, todo nuevo, precio económico. Francisco Sarmiento, 6, 2.<sup>o</sup> E. Teléfono 228179.

**¡A LO LOCO!** ¡A lo loco! ¡A lo loco! Sólo por pocos días. Taquillones, librerías, trisillos, sofás cama, mesas centro, butacas, sillas, espejos, etc. etc. etc. Visítenos, merece la pena. Cooperativa Aragonesa del Trespardo, P.<sup>o</sup> Pisones, 21 (por calle Madrid). Ctra. Cardeñadijo. Burgos.

**SE VENDE** comedor en buen estado. Telf. 207566.

## Pérdidas

**HALLAZGO** perra Setter, 8-12 meses, dominico, 19, zona Ctra. Melgar. Pedro Alfaro. 4-7.<sup>o</sup> A.

## Televisores

**«ELBE»** Televisión, lavadoras Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294

**REPARACIONES**, instalaciones VHF UHF, inmediatas Rica Lain Calvo 17 202010

**REPARACIONES** T. V. Onda Instalación UHF. Servicio oficial Elbe y Telefunken Teléfonos 208304 y 201541



# Anuncios por palabras

**RADYTEL** Reparaciones televisores todas marcas. Instalaciones porteros automáticos y antenas colectivas. Colocación rápida antenas UHF individuales. Fernán González 40. Teléfonos 200956 y 201385

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele Orly» Teléfono 200297

**THOMSON** G. E. E. Reparaciones Instalación y puesta a punto U.H.F. Tels 201541 y 208304

**RADIO** Caracas Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Instalación rápida porteros electrónicos Servicios técnicos **FRANCIS** y «Marconi» Calzadas, 18. Teléfono 221529

## Traspasos

**SE FRASPASA** local céntrico de 500 metros cuadrados interesados dirigirse por escrito al apartado 136 de Burgos

**TRASPASO** bar Delicias Informes: Cafetería Erysa.

**TRASPASO** Bar Cascaebel. Amplio local. Carcedo. Madrid, 36

**TRASPASO** local preparado. 40 m<sup>2</sup> Santa Casilda. Informes: Sanjurjo, 38-9.ª derecha.

**SE TRASPASA** local céntrico. Informes C/ Paloma, n.º 16, bajo, mañanas.

**TRASPASO** negocio próximo plaza Mayor. Informes telf. 204495.

## Varios

**FUNERARIA** San José. Trasladados. Entierros Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**IMPRESOS** comerciales cartas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»** Calle San Pedro Cardena 84 teléfono 207358 y «Papelería Pagra» calle Victoria 13 teléfono 202852

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»** Calle San Pedro Cardena, 84 teléfono 207358 y «Papelería Pagra» calle Victoria 13, teléfono 202852

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida **TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»** Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena, 84 Telf 207358 y «Papelería Pagra» Victoria 13 Telf 202852

Nuestros teléfonos:  
Admón. — 207148-49  
Redacción — 201280

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA HOMENAJE A DON HIPOLITO CASERO

### LA ASOCIACION DE «LOS CIEN»

La Asociación de «Los Cien», que, en realidad, es de «los 99», es una sociedad arandina que se preocupa de allegar fondos con destino a la mejora del Santuario de Ntra. Sra. de las Viñas, mediante aportaciones con fines religiosos. Tiene cerrado el cupo de admisiones y mientras no se produzca alguna baja entre los actuales componentes de la misma, nadie puede pasar a pertenecer a la Asociación.

Todos los años, puntualmente, por estas mismas fechas, se asoma a nuestras columnas. ¿Motivo? No es otro que la celebración de una misa conmemorativa en la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, con asistencia de todos los componentes de la Asociación de «Los Cien» así como de numerosos simpatizantes que esperan su turno para ingresar en ella.

### HOMENAJE A DON HIPOLITO CASERO

El próximo martes, a las diez de la noche, y en el hotel Julia, se celebrará una cena-homenaje en honor de quien durante muchos años fue delegado local de la Juventud, D. Hipólito Casero, en prueba de reconocimiento por la meritoria labor desarrollada desde su cargo. El motivo obedece a que recientemente ha sido trasladado a Miranda de Ebro, en donde le deseamos toda

clase de éxitos en el desempeño de su función.

Las invitaciones para esta cena podrán ser retiradas en la Delegación de la Juventud. Tienen prevista su asistencia al acto diversas autoridades provinciales, presidiendo el homenaje el Sr. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz.

Dada la intensa labor realizada en nuestra población por don Hipólito Casero, así como el gran número de amistades con que cuenta, es de prever que esa cena-homenaje constituirá un verdadero acontecimiento.

### DEMASIADAS MOLESTIAS EN EL HOSPITAL DE LOS SANTOS REYES

Son muchas, diríamos que demasiadas, las molestias que han de padecer, además de sus propias enfermedades y dolencias, los internados en el Hospital de los Santos Reyes.

De una parte, los malos olores que despiden el Matadero Municipal y que han

de soportar, especialmente quienes ocupan las habitaciones del ala Norte. Por otro lado, los ruidos que tienen su origen en dos causas una, al parecer, de difícil solución, la proximidad de la carretera nacional y otra, de carácter provisional, las obras de pavimentación que en los alrededores del Hospital se realizan.

Todo ello unido, hace a los enfermos mucho más penosa su estancia en el benemérito Centro.

En cuanto al primer problema, el de los malos olores del Matadero Municipal, parece ser que afortunadamente, tendrá pronto una solución satisfactoria, teniendo en cuenta que las obras del nuevo matadero se realizan a gran ritmo y es presumible que esos malos olores cesarán tan pronto como entre en funcionamiento el nuevo establecimiento.

Los ruidos producidos por las obras de pavimentación también parecen tener solución a corto plazo, es decir, tan pronto como concluyan las mismas. Lo que ya no parece de tan fácil solución es el de los ruidos producidos, en particular, por los camiones de gran tonelaje que circulan por la N-1, y no será porque la señalización de prohibición de las señales acústicas no sean visibles, pero la proximidad del cruce de La Cadena, hace imposible de todo punto que el paso de los vehículos por esa zona se haga sin estridencias. A pesar de todo, estimamos que esos ruidos han de ser aminorados. Y si no bastan las señalizaciones del tráfico, la autoridad municipal tiene la palabra y a ella le corresponde velar por las ordenanzas municipales que prohíben en esa zona el uso de señales acústicas.

### NUEVO VEHICULO PARA EL SERVICIO CONTRA INCENDIOS

Un nuevo camión-escalera para el Servicio de Extinción de Incendios ha llegado a nuestra ciudad. El nuevo vehículo, en virtud de adjudicación a la única plica que en su día presentó D. Domingo Servitla Pujol, montada sobre un camión Pegaso 1.100 L-1, con motor Diesel de una potencia efectiva de 90 CV., ha sido adquirido en 995.000 pesetas.

Otras características del vehículo son: la escalera está montada sobre una plataforma de madera anclada a las vigas del autochasis y recubierta de plancha de acero con puente de apoyo de hierro y cuatro husillos de apoyo extensibles para evitar el desplazamiento de los neumáticos. Su extensión es de 25 metros, a 78 grados de inclinación con giro de 360 grados.

La citada escalera puede alcanzar la altura de un sexto piso, que suele ser la altura máxima normal de las edificaciones existentes en Aranda.

### PANADERIAS DE GUARDIA

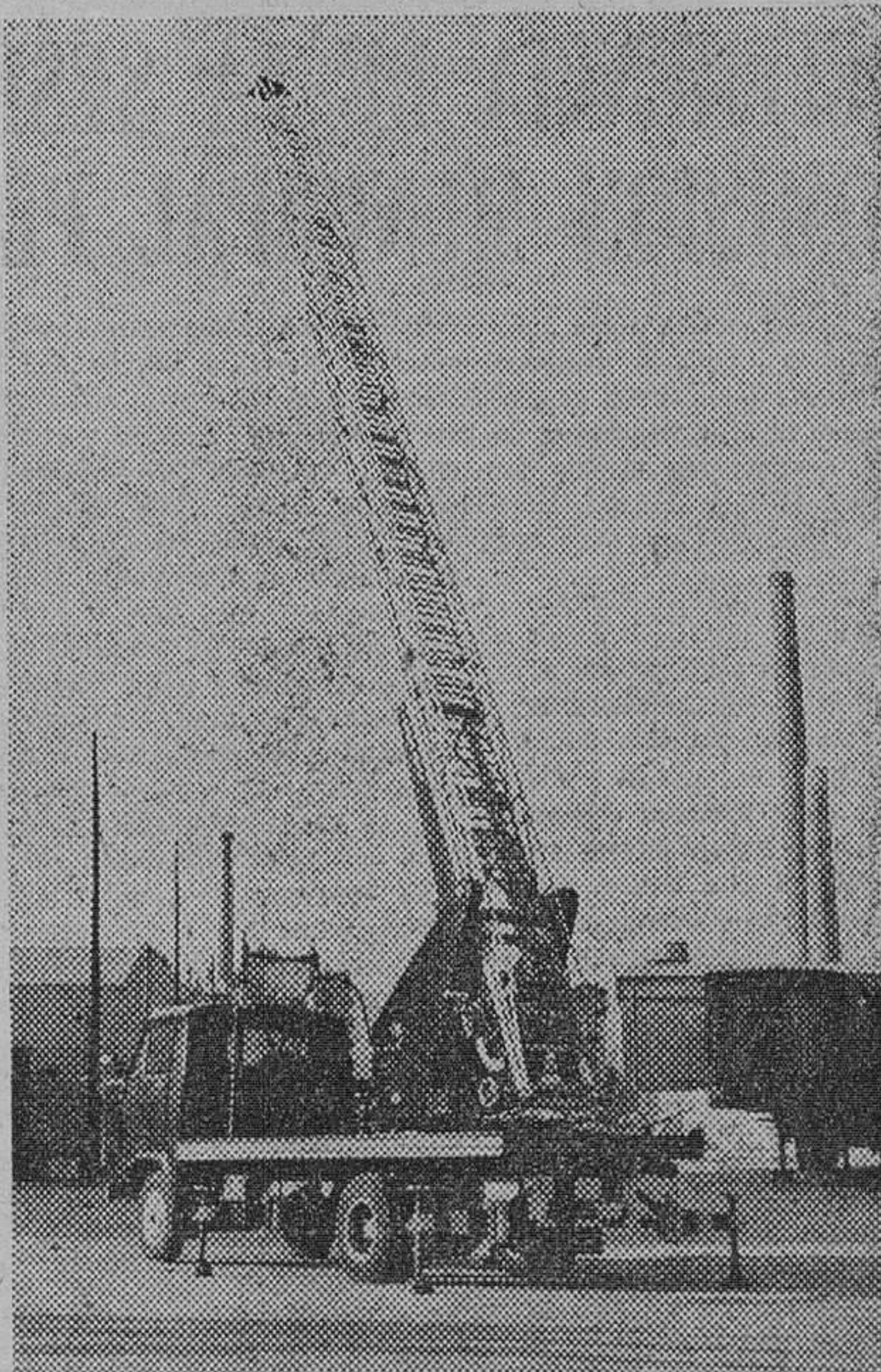
Mañana, domingo, les corresponde el turno de guardia a las panaderías «La Humana», en San Juan, 18; «La Viena», San Antonio, 21; «El Titón», Barrio de Santa Catalina, y «La Rosario», en plaza del General Berdugo.

### FARMACIA DE GUARDIA

Sra. Hija de D. Julio Mira, en plaza del Caudillo, 13.

### CARTELERA

Teatro Cine Aranda: «Llegará el día de las líneas más negras».



Escalera de 25 m. de extensión adquirida por el Ayuntamiento de Aranda de Duero con destino al Servicio de Extinción de Incendios

## BOBINADO DE MOTORES

## ELEC. ACTO

AVDA DEL CID, 80 — TELEFONO 224574

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL, FABRICANTE DE MUEBLES DE COCINA, PARA SU ORGANIZACION COMERCIAL,

PRECISA

## DELEGADO COMERCIAL

PARA CASTILLA CON BASE EN BURGOS

### REQUISITOS:

- Las características del trabajo a desarrollar, hacen necesario un hombre dinámico, con dotes de organización y mando.
- Gran facilidad de contacto con clientes y capacidad para estimular la red de ventas que tengan a su cargo.
- Aportará informes a la Dirección sobre la situación Comercial, al mismo tiempo que efectuará análisis del mercado existente.
- Actuará bajo la supervisión del Director Comercial, teniendo la responsabilidad del control de distribuidores, administración y gestión de lo concerniente a la Delegación.
- Pensamos en un profesional con experiencia en la dirección de delegaciones, con estudios comerciales para análisis del mercado, informes técnicos a la Dirección, etc.
- Conocimientos a nivel de Perito Industrial, Profesor Mercantil, Economista.
- Preferible introducido en el ramo.
- Residencia en Burgos.

### OFRECEMOS:

- Puesto de gran porvenir profesional y económico para candidatos de valía.
- Agradable ambiente de trabajo, contando con la colaboración de un equipo joven y dinámico.
- Importante remuneración, garantizando un mínimo de 650.000 pesetas anuales por sueldo e incentivo de ventas. Aparte asignación fija de gastos de locomoción, dietas de desplazamiento, kilometraje, atenciones a clientes.
- Reserva absoluta a colocados.

Los interesados, dirigirse por escrito, acompañando fotografía e historial completo al APARTADO 553 de SAN SEBASTIAN.

(R. O. C. 15.826)

# GAORSA

EDIFICIO «CAJA RURAL»

Avenida General Yagüe

## VENDEMOS PLAZAS DE GARAJE SIN PISO

Información y venta, en la propia obra  
TELEFONO 207647

## MINISTERIO DE INDUSTRIA

Delegación Provincial

BURGOS

## ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de las instalaciones que se detallan, así como la declaración en concreto de la utilidad pública de las mismas.

Referencias. — RI: 2.741 — Exp.: 28.260 — F.: 630. Peticionario. — IBERDUERO, S. A., de BILBAO. Objeto de la instalación. — Electrificación del Valle de Mena.

Características principales. — Línea eléctrica a 13,2 KV., derivada de la ETD Arceniega-C. T. Gordeliz y finalizada en el Centro de Transformación Ciella, con derivaciones a los C. T. de Lorció, Valluerca y Cirión. La línea se construirá sobre apoyos de hormigón y metálicos, con tendido aéreo trifásico, cable Aldrey 43,5. La longitud de la línea principal será de 4.244 m., y la de las derivaciones: 264 m. a Valluerca, 925 m. a Cirión y 204 a Lorció

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 2.376.331 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación provincial del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Madrid número 22 y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al Proyecto, en el plazo de treinta días contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.

Burgos, 17 de Octubre de 1975. — EL DELEGADO PROVINCIAL, Jesús Gayoso Alvarez.



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### REFERENCIA DE LA SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

El pasado martes a las ocho, celebró la Comisión municipal permanente su habitual reunión semanal, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde don Enrique Sanjurjo Segura Jáuregui, tratándose los siguientes asuntos:

#### OBRAS

Se vió instancia de don Francisco Mier del Castillo, director de Nuclenor, pidiendo autorización para el vallado metálico de la parte posterior del poblado de la empresa, sito en el término de Los Llanos, autorizándolo, previo abono doble de derechos municipales, por haber iniciado las obras sin autorización.

Otra de don Julio César Bernál Arnáiz, para vallar finca en la carretera de Valverde del barrio de Orón, la que se autoriza, a condición de retranquear hacia su propio terreno tres metros, desde la situación de las estacas, previo Informe del perito topógrafo y del concejal delegado de caminos.

Otra de don Domingo Alonso Sánchez, para vallar finca y construir caseta en el barrio de Orón, autorizándose, respetando la anchura de diez metros del camino y alineación con fincas colindantes.

Otra de Muñoz, Aguirre y Casanueva S.L. para sustitución de vallado en finca de la carretera de Madrid-Irún 19, respetando el ancho del camino.

Otra a don Esteban de Pablo Gómez, para construir vallado de finca en la carretera de Madrid-Irún 41-43.

Instancia de don Alejandro García Martínez, en representación de Calibrados Salvador López, pidiendo autorización para acometida a la red de alcantarillado de la carretera nacional 1. Se concede autorización, previo Informe del técnico municipal. Va con destino al vertido de aguas fecales residuales y pluviales, debiendo construirse antes una fosa séptica en propio terreno del propietario, antes de verter en el colector, en lo que se refiere a las aguas fecales. Las pluviales entrarán entre dicha fosa y el colector. La empresa solicitante deberá peticionar a la Jefatura provincial de Carreteras.

Se autoriza a don Jesús Hernández, para construir caseta en parte posterior del Camino de los Pinos, a título de precario.

A don Carlos Vado Hermosilla, para acondicionar una lonja en calle República Argentina 185, con destino a locales comerciales.

A don Eliseo Torrecilla Caño, para transformar una vivienda en local de negocios, en calle de Santa Lucía 57.

Instancia de don Javier Rodríguez Trespaderne, para construir pabellón en patio interior del inmueble 62 de la calle de Ramón y Cajal, con destino a instalación de horno de panadería.

No se concede autorización considerándose preceptivo que antes se establezca expediente de Industria molesta, nociva o insalubre favorable, quedando en suspenso la solicitud.

Se autoriza a don Celso Otero Gómez, para obras en entrepiso, con acondicionamiento de local con destino a joyería-platería, en calle Alfonso VI, 56.

A don José Oscar Rodríguez Ruiz, para acondicionar un pabellón con destino a fábrica de morcillas en carretera de Pirgo una vez conocido el Informe preceptivo favorable, sobre Industrias molestas, nocivas e insalubres.

Se retiene solicitud presentada por don Luis Juarros San Martín, para construir edificio de planta baja y cinco pisos dobles, de protección oficial, en calle Arenal, 134, siendo procedente resolución de falta de detalles en el proyecto presentado.

Se vió instancia de don Pablo Matute Rodríguez, en nombre de Emproteles S.A., solicitando condiciones de edificabilidad en la zona colindante del barrio de Las Matillas, cerca del hotel residencia don César.

Se aprobaron las calificaciones de obras 1 y 2, por varios conceptos e importes de 1.273.604 y 1.570.387 pesetas respectivamente.

Se vió un oficio de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, señalando la primera aportación municipal, para obras de saneamiento y abastecimiento de aguas en el barrio de Ayuelas, suponiendo esta primera aportación un total de 736.649 pesetas.

#### HACIENDA

Se aprobó una subvención a la parroquia de El Buen Pastor, para catequesis, por un total de 3.000,00 pesetas. Otra al Colegio Nacional de Funcionarios de Administración local, de 2.000 pesetas. Otra, al barrio de Suzana, para sus fiestas patronales y de la misma cuantía y destino al barrio de Guiniclo y otras 5.000 pesetas, a la Delegación local de la Juventud, para sus actividades subvenciones idénticas a las del año anterior.

Se abonan cuatro becas, para estudios eclesíasticos, a otras tantas solicitudes por este concepto y otras dos becas, para alumnos de régimen de internado en el Colegio Menor de la Juventud, por dos solicitudes hechas reglamentariamente.

#### SERVICIOS

Se acepta propuesta para lle-

var a cabo obras de instalación de servicios higiénicos, en el nuevo mercado de los sábados sito en Condado de Treviño, por un importe de pesetas 271.602 pesetas, decidiéndose que las obras se realicen por contrata directa, dado el carácter de urgencia y necesidad de las mismas.

Se acuerda el vallado de una finca propiedad del Ayuntamiento, anexa al camino de acceso al Cuartel de la Policía Armada, en término de Las Matillas, por un importe de pesetas 46.725.

Se aprueba relación de facturas, producidas por la intervención de Miranda en la feria de muestras de Castilla y León, celebrada en Valladolid, por un importe de 135.868 pesetas.

Aprobar otra relación de facturas por motivos diversos, del orden de 799.127 pesetas.

Otras facturas por obras varias, realizadas en el hospital de Santiago, por un importe de 48.700 pesetas.

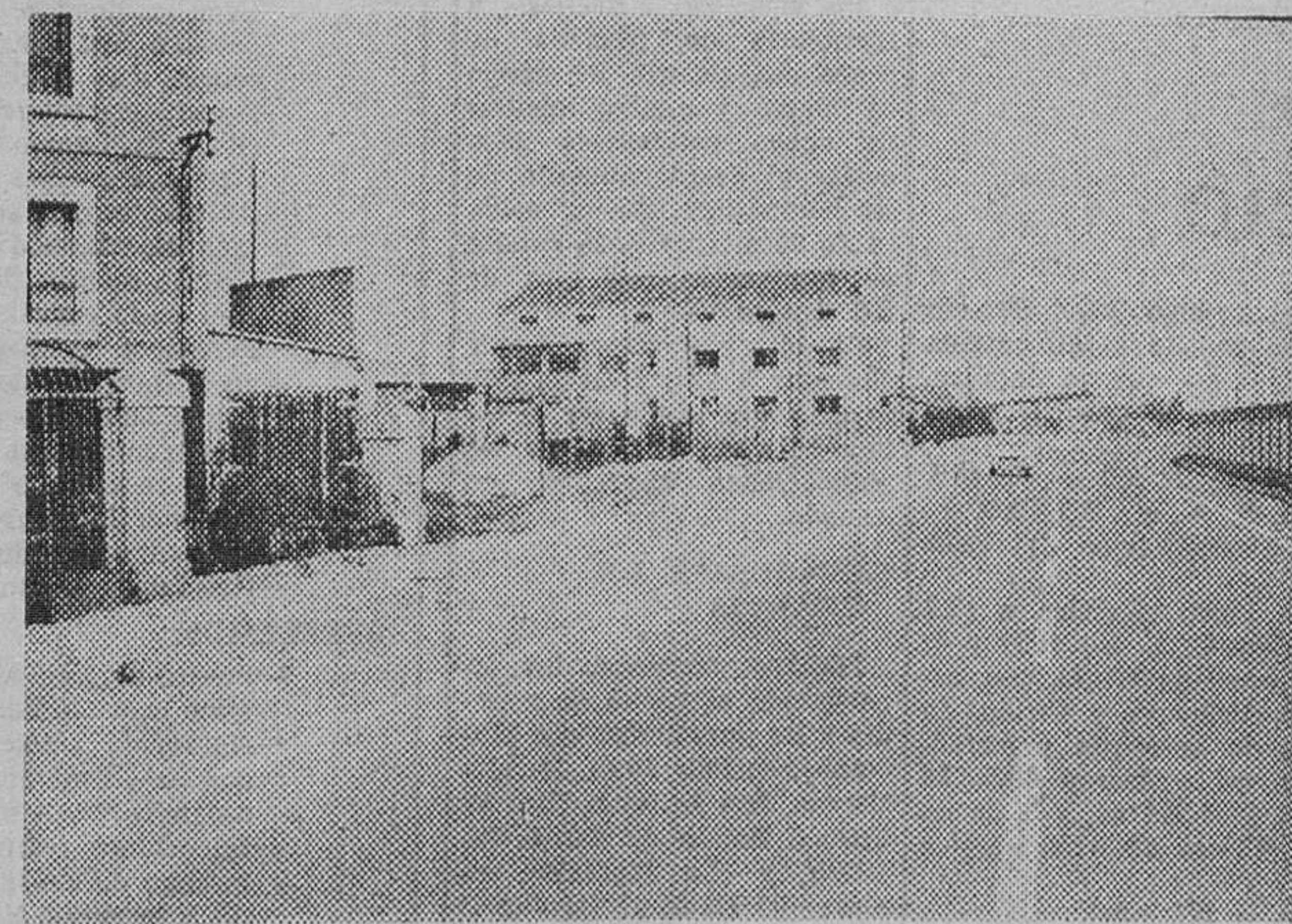
A propuesta del concejal Sr. Losa Quintana delegado para centros de Enseñanza, aprobar facturas por instalación de siete persianas y un difusor, en el Colegio Nacional comarcal «Nuestra Señora de los Angeles de Enca-Fefasa», por un importe respectivo de 8.112 y 47.750 pesetas.

Se vió escrito del Sr. Director de la Banda de Música, observando deficiencias en los locales de la Academia municipal de Música, por lo que se llevará a cabo la reparación.

Por último, la permanente acordó que figure en acta, el sentimiento por el fallecimiento en Burgos, de don Aurelio Gómez Escolar, director de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos y de don Delfín Torrecilla Barrosa, capataz que fue del parque de bomberos de nuestra ciudad, enviándoles pésame a sus familiares.

La normalidad o anormalidad de un ser humano, no se mide por su coeficiente intelectual, sino por su capacidad de amar. Cuanto más ama, más persona se hace. La Campaña contra el Hambre, quiere hacerte persona. Colabora con ilusión en ella.

### ATENCION A LOS BARRIOS



Lógicamente, siempre deseamos más, porque más hace falta hacer por los barrios mirandeses. No obstante hemos de convenir en que dentro de lo que se puede, el Ayuntamiento se preocupa cada día más de los barrios mirandeses, en particular en cuanto a dotación de servicios se trata. Bayas, Ircio, Suzana, Ayuelas, Los Pinos, Las Matillas y Californias están dentro de ese grupo de barrios que poco a poco van consiguiendo mejorar sus servicios. En unos ya tienen agua y saneamiento, en otros se están realizando las obras y en éste que nos muestra Juan Muro, el sumministro de agua y saneamiento es ya un hecho a corto plazo. Un paso más hacia la solución de los complejos problemas del extrarradio mirandés.

### NOTICARIO LOCAL

#### III TROFEO A LA DEPORTIVIDAD RAMIRO REVUELTA

Una jornada más la clasificación del Trofeo a la deportividad no sufre variación alguna, ya que los cinco equipos que compiten para la consecución de dicho trofeo pasaron sus respectivos lances sin conocer una sola amonestación.

Siguen por tanto en cabeza los juveniles del Ence y Deóbriga que entrenan Fernando Cantera y Pagalday, mientras que los demás equipos ven decrecer su coeficiente con el aumento de partidos.

Así está la clasificación:

Ence juvenil, puntos negros, 0; partidos jugados, 6; coeficiente, 0.

Deóbriga, puntos negros, 0; partidos jugados, 6; coeficiente, 0.

Radio Juventud, puntos negros, 1; partidos jugados, 7; coeficiente, 0,14.

Mirandés, puntos negros, 3; partidos jugados, 7; coeficiente, 0,42.

Ence Regional, puntos negros, 6; partidos jugados, 6; coeficiente, 1.

#### FUTBOL MODESTO, PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Ya tenemos a Deóbriga, con un partido menos y sin conocer la derrota en cabeza de la clasificación del grupo de juveniles de primera. Los discípulos de Pagalday quieren y pueden revalidar el título de campeones. Hoy juegan en Anduva contra el Nájara y esperamos que el triunfo les sonría de nuevo.

Los equipos de Ence, juvenil y regional a Logroño, el primero para enfrentarse al Berceo y el segundo tendrá como rival al Logroñés Promesas, un enemigo difícil que pondrá a prueba la potencia del equipo que prepara Pepe Grijuela. A ambos les deseamos éxito en sus salidas. El Radio Juventud recibe en casa al Balsamalso, otro buen equipo, pero confiamos en que los radiofónicos mirandeses, consigan los dos puntos.

En cuanto a fútbol de empresas, el Hostal Galicia mañana en Anduva teniendo de rival al Esportaciones vitoriano. Marcha bien el equipo «gallego» y confiamos en que la victoria se quede para sus colores.

### UN PORTAL PARA DOS CASAS



Desde luego, no vamos a decir que sea un caso único, porque no muy lejos de aquí, en la calle de San Juan, ocurre algo similar. En la foto de Juan Muro, tenemos las fachadas de las casas números dos y tres de la recoleta plaza de Santa María y las dos tienen el mismo portal desde hace años. ¿Razones? Pues que la demanda de lonjas en aquellos años era grande y entonces, eliminando un portal se consiguió dejar espacio suficiente en los bajos de la casa, para la instalación de un comercio. Nada importante, desde luego, pero que contrasta en la actualidad con esa enorme abundancia de locales comerciales que existe, como consecuencia del auge experimentado por la construcción. Y de paso, mostrar una estampa más de ese barrio tan querido de todos los mirandeses que es el de Aquende, allá en la zona antigua de la ciudad. Y otro detalle, éste nostálgico: En esta casa o en la del lado —no estamos seguros— nació don Sixto Erquiaga, aquel gran mirandés y sanjuanero que fue, cuya memoria ha hecho que pronto tengamos en Miranda un monumento al sanjuanero. Lástima que la plaza no tenga suficiente espacio, puesto que el único que hay, junto a la fachada de la iglesia de Santa María, está destinado al monumento a los caídos, porque se nos antoja que no había de caer mal aquí ese proyectado monumento a su memoria.

#### DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Ofrecemos producto de cosmética y perfumería popular con rotación asegurada. Deberá disponer de equipo de vendedores y efectuar compras en firme.

Se apoyará la promoción del producto.

Escribir al N.º 1.277 de Euro-Fasa Publicidad

Urgel, 253. BARCELONA-11

### MATERIAL ELECTRICO USADO EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO VENDEMOS

10 MOTORES DE 7,5 c.v. a 1.500 r. p. m. DIVERSO MATERIAL INDUSTRIAL: RELEC — CONTACTORES — DISYUNTORES — GUARDAMOTORES — AMPERIMETROS — TRANSFORMADORES DE INTENSIDAD, ETC., ETC.

Interesados, llamar al TELEFONO 221950 SRES. RUIZ o MEDIAVILLA. De 8 a 12 (mañanas)



# EL PROFESOR FUENTES QUINTANA PROPONE REMEDIOS PARA LA ESTABILIDAD ECONOMICA

## En Barcelona, el ex - ministro de Trabajo Licinio de la Fuente propugna una política de evolución democrática, sin violencias

### Se convocarán nuevas plazas de médicos de la Seguridad Social

Barcelona (Cifra). — «Mis primeras palabras quiero que sean para significar que mi recuerdo más emocionado está hoy en el palacio de El Pardo, junto al Jefe del Estado, pidiendo a Dios por su salud y por España que hoy necesita más que nunca de las asistencias de todos y de la especial ayuda de Dios».

Estas palabras del ex-ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en el acto inaugural del curso de la Escuela de Alta Dirección y Administración de Barcelona, fueron acogidas con una clamorosa ovación por los asistentes que llenaban a rebosar el amplio salón de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona, donde se celebró dicho acto a última hora de esta tarde.

Presidieron el Duque de Cádiz, don Alfonso de Borbón, con el gobernador civil, alcalde subgobernador y otras autoridades barcelonesas.

Durante el acto el Duque de Cádiz impuso la Medalla de Oro al Mérito en Ciencias empresariales de la Asociación española de diplomados en las mismas, a don Licinio de la Fuente.

En el discurso inaugural sobre «Presupuestos y exigencias sociales de la libertad y la democracia», el ex-ministro de Trabajo dijo: «Los problemas de España no van a arreglarse a puñetazos ni a tiros. Eso sólo pueden creerlo una minoría de españoles. Los problemas de España tienen que arreglarse hablando, dialogando entendiéndonos a pesar de nuestras diferencias. Creo que el 95 por ciento del pueblo español es eso precisamente lo que quiere: y no nos perdonará nunca a las minorías rectoras, dirigentes o influentes que no seamos capaces de hacerlo».

Se refirió también a la necesidad de concordia de las distintas fuerzas políticas, para hacer posible una evolución democrática sin violencias ni saltos en el vacío y mostró su confianza «en la constitución; el respeto a nuestra legalidad constitucional; el respeto a la ingente obra de Francisco Franco, el respeto a la sucesión que encarna el Príncipe de España y a la esperanza del futuro que representa».

#### PERSONALIDAD INGLESA EN LA U.N.E.D.

Madrid (Logos). — Sir John Llewellyn, director general del British Council, organismo encargado de las relaciones culturales y educativas del Reino Unido, ha visitado las sedes de la Universidad Nacional de Educación a Distancia y del Instituto nacional de Ciencias de la Educación.

Le acompañaba el agregado cultural de la Embajada británica y celebró una reunión con el rector de la UNED y director del INCIE, a la que asistieron también altos cargos de ambos organismos españoles. En el transcurso de la reunión se dieron a conocer a Sir John Llewellyn las actividades de la Universidad y del Instituto y se estudió la posibilidad de incrementar la colaboración entre estas instituciones.

Por último, el profesor Díez Nicolás entregó al director general del British Council la Medalla de la Universidad a Distancia así como una colección de publicaciones y grabaciones editadas tanto por la UNED como por el Instituto Nacional de Ciencias de la Educación.

#### DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Barcelona (Cifra). — «Más del 90 por ciento de los ingresos de la Seguridad Social se destina a prestaciones económicas, sanitarias y servicios sociales y el resto para financiar las inversiones que requiere el funcionamiento y expansión de la misma y a gastos de administración», ha manifestado don Rafael Martínez Emperador, en unas declaraciones que hoy publica «La Vanguardia».

El director general de la Seguridad Social examina diversos aspectos del funcionamiento de dicho servicio, entre ellos el déficit de camas hospitalarias en España. Refiriéndose exclusivamente a lo que afecta a Seguridad Social, afirma que «se ha avanzado mucho y tenemos el decidido propósito de seguir haciéndolo».

En el plan de inversiones del INP aprobado para el cuatrienio 1976-79 se prevé la ampliación del actual número de camas que es de 38.837 en 11.910 unidades».

También habla de los incrementos de las prestaciones, diciendo que «una Seguridad Social dinámica no puede conformarse con un crecimiento proporcional o semejante al que experimenta el coste de la vida, máxime si esta Seguridad Social no ha cubierto aún todas las etapas de su desarrollo».

Después se refirió al reciente conflicto de los MIR, diciendo que hoy existe normalidad en las instituciones sanitarias de la Seguridad Social y está en el mejor ánimo de estudiar cuantas aspiraciones se formulen si son legítimas y se observan los cauces legales. Tras indicar cómo del amplio colectivo que intervino en el congreso que provocó el desdiseño de 1.600 médicos en formación, sólo no han sido readmitidos 73 médicos internos y residentes, desmintió el rumor de que la Seguridad Social pensaba prescindir de los médicos internos y

residentes, anunciando que muy pronto se hará en el «Boletín Oficial del Estado» una convocatoria de médicos internos y residentes para las instituciones hospitalarias de la Seguridad Social que comprenden más plazas que las que fueron objeto de la convocatoria de 1974.

#### RESIDENCIA SANITARIA Y CONSULTORIOS PARA VIGO

Vigo (Cifra). — En Vigo va a ser construida una Residencia Sanitaria, con una capacidad de más 500 camas, según anunció el alcalde de la ciudad.

La noticia le fue facilitada en una carta personal por el ministro de Trabajo y se le anticipa, también, que dentro del programa del Instituto Nacional de Previsión para el trienio 1976-1979, además de la citada residencia, se construirán en Vigo cuatro consultorios médicos.

#### CONFERENCIA DE FUENTES QUINTANA

Madrid (Cifra). — «La tasa potencial de crecimiento del producto interior español ha resultado mermada en la reciente crisis económica», según destaca don Enrique Fuentes Quintana en el acto de clausura de una mesa redonda sobre estabilidad económica en España, celebrada en el Instituto de Estudios fiscales.

La reunión fue presidida por los subsecretarios del Ministerio de Hacienda.

El señor Fuentes Quintana comenzó su disertación destacando que las actuales dificultades económicas españolas se caracterizan por varios rasgos: elevada inflación, desequilibrios de la balanza de pagos y paro con recesión.

Dijo que en la actualidad ninguna teoría unilateral ofrece respuesta a esos problemas, que él basó en cuestiones ambientales de Economía y en factores adicionales.

Cómo puntos fundamentales a atender en la política económica del momento actual, el conferenciante destacó:

— Necesidad de acelerar la solución del problema energético.

— Necesidad de abordar una adecuación del sector agrario español, que actualmente genera cifras deficitarias del orden de los 1.000 millones de dólares.

— Exigencia de realizar una efectiva labor de fomento y promoción de las exportaciones españolas.

— Reajuste de las políticas laborales y comerciales.

#### BUQUES RUSOS EN EL FERROL

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Tres remolcadores rusos han entrado en la ría de Arés, debido al mal tiempo.

Dos de estos remolcadores, el «Cerakl», y el «Capitán Alanasiev», dan remolque desde Leningrado a un dique flotante. El tercer remolcador entró en el puerto de El Ferrol para abastecerse de agua y provisiones.

#### TIERRAS ANTES FERACES, HOY IMPRODUCTIVAS

Sevilla (Logos). — Setecientas hectáreas de tierras feraces que fueron expropiadas para la primera fase del canal Sevilla Bonanza y para la desviación del río Guadaira se encuentran en baldío a pesar de que no cumplen las funciones para las que fueron expropiadas en su día.

Dicha superficie —según informa el diario «Sevilla» fue expropiada en su día a un precio medio de doscientas mil pesetas la hectárea y su destino era el de servir de cajón-depósito para albergar las arenas procedentes de la draga del río y de las tierras de los márgenes.

Según cálculos periciales se está perdiendo potencialmente en estos últimos tres años, una riqueza agrícola que se estima en unos sesenta millones de pesetas anuales procedentes de las cosechas de algodón, frutales, patatas y cereales, que pudiendo haber sido sembradas no lo han sido en virtud de que Obras Públicas retiene estas propiedades sin ninguna finalidad.

Algunos propietarios han comenzado a solicitar la reversión de lo que fueron sus terrenos.

## NUEVO TIPO DE SILLA DE RUEDAS



Augusta (Maine). — El ingeniero mecánico Malcolm Windsor, de Mount Vernon, Nueva Heampshire, observa a la joven de 27 años de edad, Brenda Farrington, parapléjica de Augusta, que hace funcionar los controles de una silla de ruedas capaz de escalar escaleras. La silla de ruedas es plegable y dispone de un sistema de «oruga», siendo única en su clase. Cabe en un pequeño automóvil y es totalmente mecánica. Windsor, que inició su trabajo en esta idea hace cuatro años, espera poder iniciar la producción de este nuevo tipo de sillas de ruedas en 1976. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## SE PRECISAN:

OFICIALES CALEFACTORES

Con conocimientos de Fontanería. Preferible dominen ambas especialidades. Absténganse los que no posean experiencia.

APRENDICES

Presentarse: de 7 a 8 de la tarde, en Plaza Alonso Martínez n.º 7-A piso 5.º Edif. Comercial Monasterio.

(R. O. C. 15.812)

## TOROS

Málaga (Cifra). — Es casi seguro que durante los días 25, 26, 27 y 28 del próximo Diciembre se celebren cuatro corridas de toros en Manila.

El diestro José Luis Román, que recientemente estuvo en Filipinas con motivo de su viaje de bodas, ha entrado en contacto con la empresa «Estrella promociones», la más importante de aquel país dedicada a la organización de espectáculos, y ha concertado el montaje de las cuatro corridas número que es susceptible de ser ampliado.

En estos festejos actuará el propio José Luis Román, junto a «Carnicerito de Ubeda» y ya están apalabradas varias ganaderías españolas, entre ellas las de Manuel Álvarez, José Escobar y Soto de la Fuente.

Las corridas serán exactamente como las que se celebran en España, es decir, que los toros serán picados, banderilleados y muertos a estoque. ORDOÑEZ TOREARA TRES CORRIDAS LA TEMPORADA PROXIMA

Málaga (Cifra). — Tres co-

rridas toreará Antonio Ordoñez en la temporada próxima según se desprende de una nota que al respecto publica hoy el diario «Sur».

En la temporada de 1976 Ordoñez actuará en la corrida goyesca de Ronda que organiza todos los años, pero además figura en el cartel de la corrida que se celebre en Junio en la Maestranza rondeña al cumplirse el 25 aniversario de la alternativa del propio Antonio Ordoñez.

También actuará en la corrida el centenario de la plaza de Málaga, que al parecer será goyesca y revestirá características de gran espectáculo.

## Fallece en Bilbao un burgalés

### Fulminado por una descarga eléctrica

Bilbao (Cifra). — Ismael Ortiz Arnáez, de 44 años, natural y vecino de Miranda de Ebro (Burgos), resultó gravemente herido al sufrir una descarga eléctrica en una línea de alta tensión.

Parece ser que la víctima maniobraba con un camión excavadora-grúa, y al izar su pluma o bien al excavar tocó una línea de alta tensión.

Trasladado al hospital civil de Basurto, dejó de existir después de su ingreso.

## SU DISCOTECA

# BEETHOVEN

ABIERTA TODOS LOS DIAS

DE 7,30 A 3

## ...Y A TU FAMILIA

¿SABES COMO DEFENDERLA CONTRA EL CANCER?

¡¡AYUDANOS Y TE AYUDARAS!!

DOMINGO, 26 DE OCTUBRE

## DIA DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER





Antes de partir hacia "La Brújula"

## Los delanteros que jueguen ante el Valladolid realizarán un breve entrenamiento en «El Plantío»

Los blanquioletas, con las novedades de Salvi y Leguizamón  
Gran expectación ante el partido

Para las diez de la mañana de ayer, estaba, citados en el estadio de «El Plantío» los componentes de la plantilla burgalesa para reanudar una vez más sus entrenamientos con vistas al partido de la máxima rivalidad regional.

A las órdenes de Müller se inició la tarea con una sesión de balón para finalizar con ejercicios físicos en los que participaron la casi totalidad de la plantilla a excepción del extremo Heras que por el momento continúa en el «dique seco».

Hora y media duró la preparación. Es notorio destacar que a lo largo de la jornada matinal, el yugoslavo Kresic cojeaba ostensiblemente. A parecer, el jugador extranjero se resintió de un golpe que le fue propinado en el estadio «La Condomina». No obstante, su lesión no reviste mayor importancia y frente a los realistas podrá ser alineado.

Y siguiendo en el capítulo de lesiones hagamos constancia de que Juanito todavía no se ha recuperado totalmente. Si bien, esta circunstancia no le impedirá ser alineado en el caso de que Müller lo estime oportuno Juanito podrá jugar un tiempo frente al Valladolid pero el entrenador se ha pronunciado como partidario de contar con el bravo extremo malagueño.

En cuanto a la alineación que se opondrá al Real Valladolid todo hace presagiar que habrá escasos cambios. La baja de Valdés ya tiene menos candidatos y ahora se barajan los nombres de Juanito y Machicha. Así, pues, la posible alineación podría estar integrada por Gorospe; Gómez, Ruiz Igartua, Vallejo; Romero o Aguilera, Kresic; Adzic o Juanito, Planas, Vitorri, Ferrero y Andrés.

Pero esto de adelantar posibles alineaciones es como jugar a la lotería. Este asunto es materia reservada de Lucien Müller que al respecto guarda un hermetismo total. En una ocasión ya nos diría que es hombre raro para facilitar alineaciones. Esta táctica puede ser una buena medida para mantener «en vilo» a sus muchachos, todos ellos profesionales del balón.

En otro orden de cosas, señalemos que esta mañana habrá citación y se celebrará la última preparación de la semana.

Una sesión muy especial para los delanteros que serán sometidos a constantes ensayos. El «mister» quiere formar una línea atacante idónea para que su artillería haga tuego real. No de «fuego» artificioso. Y mientras aquellos realizan sus ejercicios el resto de la plantilla guardará descanso. Así lo ha ordenado Müller.

Y a eso de la una y media, los jugadores seleccionados por éste emprenderán rumbo hacia «La Brújula».

Apuntemos finalmente que las taquillas permanecerán abiertas a partir de las siete de este tarde hasta las diez de la noche, en los bajos del que fue Teatro Principal.

### AMBIENTE EN VALLADOLID

En efecto, el clima que reina en la capital del Pisuerga es extraordinario. La mayoría de los aficionados juzga el partido muy difícil pero están en la convicción de que se puntuará Héctor Núñez, entrenador de los blanquioletas prácticamente ha decidido el equipo. En un principio y salvo novedades de última hora jugarán: Campos, Salvi,

Docal, Antón; Leguizamón, Anibal, Díez, Landáburu, Drenks, Toko y Vicente.

Dos novedades en «El Plantío», ya que Salvi y Leguizamón volverán de nuevo al «once» tras un corto plazo de descanso. También se comenta la posibilidad de que juegue Garrido. Este arrastra una lesión de tobillo de la que se volvió a resentir pero ha notado franca mejoría y podría ser alineado un tiempo.

La expedición del Real Valladolid, llegará mañana a nuestra ciudad. Teniendo su hora de llegada hacia la una de la tarde. El cuadro vallisoletano viene a «El Plantío» muy animado y piensan repetir la actuación que tuvo ante el Córdoba. Como anécdota señalemos que el Co-

mité Nacional de Competición ha impuesto al Valladolid una multa de 8.000 pesetas por los incidentes acaecidos el pasado domingo en el estadio de «Zorrilla». Además, de la sanción al Club también ha habido «factura» para Vicente y Antón, ambos con 1.000 pesetas; a Drenks, 2.500 pesetas y a Mellado, 4.600 pesetas, sanciones que han caído muy mal en la afición vallisoletana. Y el árbitro del choque no figura en la lista de sancionados.

En fin, que el Burgos-Real Valladolid está a la vuelta de unas horas. Dos equipos rivales de siempre, frente a frente, y gran expectación ante el trascendental partido.

LOPEZ OCHOA

## FABRICA QUIMICA

DE PROCESO CONTINUO, UBICADA EN BURGOS Y PERTENECIENTE A SOLIDO Y MUY ACREDITADO GRUPO

PRECISA

## ENCARGADO de ALMACENAJE

Tendrá bajo su responsabilidad el mando de personal, dedicado a la recepción de materias primas, el ensacado y expedición de productos acabados. Para optar al presente puesto es necesario aportar experiencia similar en industria química, amplios conocimientos en el manejo de líquidos y seguridad industrial.

Se valorarán todos los conocimientos de los candidatos.

Las características del puesto requieren un hombre dinámico, ordenado, habituado al mando de personal y a actuar en la supervisión de carga y descarga de los productos químicos con normas muy estrictas.

Sueldo a convenir en función de la valía de los candidatos. Incorporación inmediata. Indicar en el sobre la Ref. 50MS.

## OPERARIOS

Dependiendo del Jefe de Almacenaje, trabajarán el movimiento con carretillas elevadoras, ensacado carga y descarga de productos químicos. El puesto es adecuado para jóvenes eminentemente prácticos que puedan aportar experiencia similar en industria química, con elevado espíritu de trabajo, disciplinados y adaptables a cualquiera de las operaciones mencionadas.

Sueldo a convenir en función de la valía de los candidatos. Incorporación inmediata. Indicar en el sobre la Referencia 51MS.

Rogamos a los interesados dirijan su solicitud por escrito al Apartado 144 de BURGOS.

(R. O. C. 15.835)

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

## Dos contrincantes difíciles para los equipos locales, en la jornada del domingo

El Burgos Promesas juega en Valladolid y el Atlético Bungalés lo hará aquí con el líder

Tanto el Burgos Promesas como el Atlético Bungalés van a tener mañana ocasión de poner a prueba su valía y posibilidades, puesto que ambos tienen que medirse con equipos destacados en el grupo. Tanto, que uno de ellos, el S.D. Ponferradina figura de líder y ha triunfado en los seis encuentros que se llevan disputados. Con eso está dicho todo, o casi todo, porque puede ser el Atlético Bungalés el que diga mañana la última palabra... Sus jugadores están deseando dar «la campanada» y quien sabe si serán capaces de conseguirlo ante rival tan calificado. El partido se jugará, como de costumbre, en la Deportiva, dando comienzo a las doce de la mañana.

Tinín no sabe con seguridad si podrá contar con Tomás, por causas de fuerza mayor. También constituyen dudas Blanco y Mariano, que están ligeramente «tocados». Por estas razones, el entrenador atlético ha convocado en esta ocasión a los siguientes 17 jugadores: Santi, Guti, Javi, Blanco, Patri, Tomás, Moral, Antonio, Hortigüela, Del Val, Monje, De la Granja, Mariano, Ramón, Satur, Tejedor e Isidro.

Respecto de la formación inicial, prometió facilitárnosla hoy.

Tinín amplió su información dándonos cuenta de dos fichajes que acaban de realizar. Se trata de los jugadores Ignacio José Aranzabal y Juan Bokko, éste de color y de origen guineano. Ambos se encuentran en nuestra ciudad cursando estudios en la Escuela de Aparejadores. El primero de ellos procede de la Real Sociedad y al parecer, la temporada pasada jugó en Tercera División con el San Sebastián. El segundo tiene 17 años y le «envía» Zárraga, del Alavés, por mediación del señor Canduela. En suma, el Atlético Bungalés sigue reforzándose, con la mira puesta en la realización de una buena campaña.

EL BURGOS PROMESAS, A VALLADOLID

El Burgos Promesas se desplazará a la capital vallisoletana, para enfrentarse allí con el filial del equipo titular, dándose la coincidencia de que aquí, en «El Plantío» competirán los «hermanos mayores» de ambos conjuntos. En los dos sitios se luchará de principio a fin, habida cuenta la continuada rivalidad deportiva que caracteriza estas confrontaciones regionales.

Los vallisoletanos empataron el domingo pasado en campo del Venta de Baños, que es equipo asimismo bien clasificado. No sabemos lo que este resultado pueda tener de significativo. En cualquier caso tampoco estará de más recordar el cuatro a cero que obtuvieron los burgalesistas, a pesar de no haber realizado un gran partido.

La expedición local partirá mañana hacia la capital vecina

a la una de la tarde. Solana tiene citados a los siguientes jugadores: Llorente, López, Elisco, Cipri, Sastre, Rodríguez, Temiño, Ramón, Javi, Robredo, Pérez, Marce, Quique, Guti y Maldonado, si es que a este último le permiten viajar sus

obligaciones al margen del fútbol.

El partido dará comienzo a las cuatro y media, siendo probable que Solana repita el equipo inicial de la jornada anterior.

VICTOR MANUEL

## Revisión médica para los siete árbitros españoles internacionales

Ha sido solicitada por la FIFA y la UEFA

Madrid (De nuestra Redacción). — Hoy, viernes por la mañana, en las instalaciones deportivas del Instituto Nacional de Educación Física (INEF), perteneciente a la Delegación Nacional de Deportes, en Madrid, los siete árbitros internacionales con que cuenta actualmente el arbitraje español han pasado la correspondiente revisión médica anual. Esta revisión médica ha sido realizada por los servicios médicos del Instituto Nacional de Educación Física.

Esta revisión médica, por otra parte, ha sido solicitada a la Federación Española de Fútbol, de la que depende el Comité nacional de árbitros, a través de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) y de la Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA). Con motivo de esta revisión médica de los árbitros españoles con categoría de internacionales se había comentado que podría llevarse a cabo una especie de concentración con todos los árbitros españoles de Primera División, debido a las quejas que algu-

nos equipos habían mostrado en tal sentido por sus actuaciones. Como saben, todos los árbitros españoles, al principio de temporada pasan una revisión médica a fondo, al mismo tiempo que en los Colegios regionales se realizan otras pruebas técnicas y físicas. La revisión médica se realiza en la Mutualidad Deportiva.

Los siete árbitros españoles con categoría internacional que hoy han pasado la correspondiente revisión médica, designados por el Comité nacional de árbitros y aprobados por la UEFA, para la presente temporada son, por orden de puntuación: Franco Martínez (Colegio Murciano); Sánchez Ibáñez (Extremeno); Carracho (Castellano); Urrestarazu (Vizcaíno); Guruceta (Guipuzcoano); Sánchez Ríos (Andaluz) y Soto Montesinos (Castellano). De los diecinueve Colegios regionales de árbitros existentes actualmente, en el plano internacional, solamente están representados seis de esos Colegios regionales.

J. J. P.

El problema del hambre, no radica en la escasez de recursos naturales, sino en la ausencia de sensibilidad y de corazón para descubrir y socorrer las necesidades ajenas. Piensa en los otros; no los compadezcas, ayúdales a salir de su miseria.

## INTERLAKE - LACABANNE

NECESITA

## REPRESENTANTE

PARA LA VENTA DE SUS MAQUINAS FLEJADORAS SEMIAUTOMATICAS Y AUTOMATICAS PARA PEQUEÑOS Y GRANDES VOLUMENES. TRANSPORTADORES DE RODILLOS Y CINTAS TRANSPORTADORAS.

Interesados, dirigirse a:

LACABANNE

Apartado 75. — IRUN (Guipúzcoa)

### ...Y A TU FAMILIA

¿SABES COMO DEFENDERLA CONTRA EL CANCER?

¡AYUDANOS Y TE AYUDARAS!

DOMINGO, 26 DE OCTUBRE

## DIA DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER





Se ha puesto en funcionamiento esta temporada

## El Comité Nacional de apelación solamente se ha reunido en tres ocasiones

### Hasta ahora se han presentado tres recursos ninguno de Primera División

Madrid (De nuestra Redacción). — El Comité Nacional de Apelación fue creado por idea del nuevo presidente de la Federación Española de Fútbol, don Pablo Porta, al poco tiempo de asumir este cargo. Se trata de un organismo con plena autoridad e independencia, integrado por un presidente y cuatro miembros, uno de ellos representante de los árbitros, nombrado hace pocos días. Como su mismo nombre indica se encarga de resolver los recursos presentados sobre las sanciones impuestas por el Comité Nacional de Competición.

Se conoce que no tienen mucho trabajo. Hasta este momento han resuelto tres recursos presentados por otros tantos equipos, dos de Tercera División y uno de Segunda. El presidente de este Comité de Apelación, don Pedro Aragones Pulido, nos ha comentado que estos recursos apenas han tenido importancia.

Después de conocer estos datos, los tres únicos recursos presentados al Comité Nacional

## Se celebrará en Madrid el campeonato iberoamericano de judo

Viena (Alfil). — España se va a convertir durante los siguientes veinte días en el centro mundial de las artes marciales. El próximo día 28, en Madrid, en el polideportivo "Antonio Magariños", se va a celebrar el tercer campeonato iberoamericano de judo, cuya primera edición también tuvo lugar en la misma ciudad, y la segunda en Caracas.

Brasil, uno de los grandes del judo mundial, intentará por todos los medios técnicos a su alcance alzarse con el triunfo por equipos, que ya obtuvo en la edición del pasado año. La primera fue ganada por España.

A continuación, los días 31 de Octubre y 1 y 2 de Noviembre tendrá lugar, también en Madrid, en las instalaciones del INET, el congreso de la asociación europea de aikido.

Por último y también en el polideportivo "Antonio Magariños" de Madrid se celebrará el 9 de Noviembre la primera copa latina de kárate. Igualmente, el 30 de Noviembre, en Madrid, se celebrará un encuentro de kárate entre España y Gran Bretaña, actual campeona del Mundo. Y el campeonato internacional de España de judo junior, en Fuengirola, Málaga, el 28 de Diciembre.

Lea Vd. siempre  
**DIARIO DE BURGOS**

de Apelación hay que reconocer que existe plena conformidad de los clubs con las sanciones que impone el Comité Nacional de Competición y como consecuencia, también se demuestra que el trabajo de este último comité goza de los mayores aciertos. Recordemos ahora lo sucedido hace dos jornadas en los estadios de Rico Pérez, en el partido Hércules-Zaragoza y en el de Altabix, entre el Elche y el Oviedo, cuyos

colegados han sido sancionados por el Comité Nacional de Arbitros. Esto viene a demostrar que los árbitros Crespo Aurre y López Samper tuvieron algún que otro fallo, por lo que han sido sancionados. Pero los clubs perjudicados, el Zaragoza y el Oviedo no han protestado, no han recurrido al Comité Nacional de Apelación por las sanciones que les impuso el Comité Nacional de Competición.

J. J. PARADINAS

## DE PELOTA

### EL PROXIMO DOMINGO, SIETE GRANDES PARTIDOS DEL «TORNEO DE NAVIDAD»

El Torneo de Navidad, brillantemente organizado por el Club de Pelota de la Deportiva Militar en íntima colaboración con la Federación Burgalesa de Pelota sigue su marcha y como son muchas las parejas que se han inscrito en el mismo y el tiempo apremia, para el próximo domingo están anunciadas nada menos que siete encuentros de pelota, es decir, que la cancha estará prácticamente ocupada toda la mañana, y eso a pesar de que la hora anunciada para el comienzo de los mismos, es las nueve y media.

Dará comienzo esta jornada

pelotística con el encuentro de pala entre Sancha I y Sancha III, contra Gonzalo y Marcos, y aunque la pareja familiar, padre e hijo, están fuertes, suponemos que los jóvenes valores locales, salgan triunfantes, pues Sancha III no está además en juego, como lo pudimos ver en el pasado campeonato nacional juvenil, celebrado recientemente.

En paleta jugarán, a continuación, Díez de Greñu y Honorato contra Roberto y Gómez; partido muy equilibrado, aunque los primeros van enarando en juego y cada día son enemigos de más cuidado. A pesar de todo, veremos un partido muy competido y la victoria se conseguirá por escaso margen de tantos.

A continuación jugarán Urbano y Manzanal contra Emeterio y Corral. Partido de muy difícil pronóstico, aunque destaca entre todos el juego de Emeterio. Y si el compañero le presta una ayuda, puede alzarse con el triunfo, si bien la pareja contraria es dura de pelar.

Tras del anterior encuentro se jugará otro en Barrena y Cámara, contra Ricardo y Goñi. Aquí damos vencedores a los primeros, porque Cámara, bien secundado por Barrena, es un gran paletista con ambas manos, con mucha pegada y perfecta colocación en la cancha.

Cerrarán los partidos de paleta Plácido y Tejerina contra Marcos I y Bartolomé, una de las parejas más conjuntadas, que tendrán que jugar el resto para vencer a sus oponentes, si quieren aspirar a alguno de los trofeos a dilucidar en este apasionante torneo.

Como final tendremos dos sensacionales encuentros de mano por parejas, jugándose el primero entre José Luis y César, contra los hermanos Benito, de Salas de los Infantes, a quienes hay ganas de ver, pues esta comarca siempre ha dado buenos pelotaris.

Finalmente Rey y Martínez, la pareja de moda en este verano, se las entenderán con Pérez y Albelda, de quienes nos han hablado mucho y bien, aunque creemos que los primeros sean los vencedores.

Como se ve ya se han animado algo los manistas, pero aún faltan muchos nombres en la competición, pues no vemos a los Polo, Gil Benito, Mediavilla, De Pedro, Peyrotén, Medina, Camarero y otros más. No sabemos si es que están faltos de entrenamiento o por sus ocupaciones no pueden tomar parte en este torneo, lo mismo que tampoco hemos visto a representantes de los Regimientos, donde sabemos existen parejas de pala, paleta y mano, que muy bien podían haber intervenido en tan atrayente competición ¿Nos animamos? Hay que sacar gente nueva y ver cómo se encuentran los ya conocidos; vamos a ver si el domingo en el propio frontón aparecen más nombres, pues ya es la última oportunidad que se da a quienes tengan ganas de jugar y aspirar al título de campeón del torneo.

CANCHERO

## AJEDREZ

Ayer se disputó la penúltima jornada del torneo "Deporte para todos", registrándose los siguientes resultados:

Lucas, 1; Enrique 0.  
Mallón, 0; Barrio I, 1.  
Ormaechea, 0; Villa, 1.  
Salgado, 0; Azofra, 1.  
Revuelta, 0; Alonso II, 1.  
Díez, 0; Barrio II, 1.  
Bou, 0; Mola, 1.  
Mariano, 0; Zamorano, 1.  
Alonso I, 0; Eroles, 1.  
Baca, 1; Román, 0.

Clasificación:

Con 8 y medio puntos, Lucas.  
Con 7 y medio, Barrio I.  
Con 6 y medio, Villa.  
Con 6, Mallón.  
Con 5 y medio, Azofra.  
Con 5, Alonso II, Barrio II, Ormaechea, Mola, Salgado y Zamorano.  
Con 4 y medio, Enrique.  
Con 4, Vaca, Bou, Cruzado y Díez.  
Con 3, Eroles, Mariano, Román y Revuelta.  
Con 1 medio, Alonso, I.  
Con 1, Cea.

El próximo lunes, día 27, se celebrará la última jornada de este torneo de "Deporte para todos" que, organizado por el Club Burgos de Ajedrez, está patrocinado por la Junta provincial de Educación Física y Deportes, con la colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, con las siguientes jugadas obligatorias para todos de la apertura INDO-BENONI.

1.— P4D - P4AD.  
2.— P5D - C3AR.  
3.— P4AD -

PARTIDAS FINALES

Las partidas de la última jornada, son las siguientes:

Alonso II - Lucas.  
Azofra - Barrio I.  
Villa - Mallón.  
Zamorano - Salgado.  
Barrio II - Ormaechea.  
Enrique - Mariano.  
Mola - Vaca.  
Román - Revuelta.  
Eroles - Díez.  
Cruzado - Alonso I.  
Bou - Cea.

## MODERNICE

SU MAQUINA DE COSER

Muebles de todos los estilos y para todas las marcas. Mínimo espacio. Abonamos 500 Ptas. por su mueble antiguo.

## ALFA

VITORIA, 27

SE NECESITA

## ADMINISTRATIVO

Servicio militar cumplido.

Informes:

Transportes Ortega

Teléfono 222750 ó 54

Preferible con conocimientos de transportes.  
(R. O. C. 15.556)

## Guía médica

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209349

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 8 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**Dr. MOVILLA C.**

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

**A. RUIZ GARCIA**

Enfermedades Reumáticas.  
Del Hospital Médico  
Colegial.  
C/. Calera, 10, 5.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas  
concertadas.  
Teléfono 223459

**José Luis Inclán**

CIRUGIA Y RINON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204273

**JERONIMO IGLESIAS**

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

**J. Villaquirán García**

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
Padre Silverio, 5, 4.º A  
Teléfono 200854

**JAIME ESPARZA**  
R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excmo. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 1.  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

**M. A. RIVAS LOPEZ**

REUMATOLOGO  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 7  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209116

**F. J. DEL CAMPO**

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**JOSE MUÑOZ AVILA**

RINON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 13, 1.º  
Teléfono 201539

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203667

**J. L. SANTAMARIA**

CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA APARATO  
DIGESTIVO  
Horas concertadas  
Vitoria, 28, 10.º Dcha.  
Teléfono 205796

**F. J. SANZ ALVAREZ**

PUERICULTOR. RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

**OPTICA IZAMIL**

Graduación gafas

LAIN CALVO, 28

**A. Vallejo Villacampa**

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

**JOSE LLORENTE**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y uericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º, A  
Teléfono 201594

**José M.ª Francés Gil**

MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 225446

**Angel Guerra García**

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º. Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 10 a 12



## Motosierras

VENTA Y SERVICIO:  
SERVENTA  
Merced, 13. BURGOS



## ROBERTO MARTINEZ Y RUBEN CANO FIGURABAN EN LA LISTA DE KUBALA

### La Federación Española le aconsejó que prescindiera de ambos

El jugador ilicitano se ha acogido este año a la doble nacionalidad

Madrid (De nuestra Redacción). — Kubala, como seleccionador nacional, dio aver a conocer, a través de la Federación Española de Fútbol, la segunda lista de la temporada de jugadores convocados para los próximos compromisos internacionales de nuestros equipos nacionales. Por primera vez ha dado a conocer una lista de jugadores juveniles. Kubala, según los deseos de don Pablo Porta, presidente de la Federación Española, ha convocado en esta ocasión a treinta y tres jugadores. Pero en la lista original del seleccionador figuraban algunos jugadores más.

En la lista de aver no figuran jugadores de Segunda División. Todos los jugadores que se concentrarán el próximo día 28 figuran como profesionales aunque de esa lista habrá de salir el equipo que se enfrente a Bulgaria el próximo día 12 de Noviembre en Sofía. En el partido de ida jugado en Alicante España venció por dos goles a uno.

Solamente cuatro equipos de Primera División no abortan ningún jugador a esta preselección de Kubala. Se trata del Santander Oviedo Las Palmas y Elche El Real Madrid y la Real Sociedad por el contrario son los clubs que más jugadores tendrán en esta concentración. Son novedad con respecto a otras listas el portero del Sevilla Paco el extremo barcelonista Fortes el salmantino Víctor y el donostiarra Zamora.

En la lista original por otra parte sabemos con-

fidencialmente que figuraban tres jugadores con los que contaba Kubala, pero que, por diversas circunstancias, no podrán estar en Madrid el próximo día 28. Se trata de Carcelen, del Hércules, que se encuentra con lesión de un firón y que por tanto no estará recuperado para el día de la concentración.

Pero las auténticas sorpresas las representan los nombres de Roberto Martínez del Real Madrid y de Rubén Cano, del Elche. Kubala se conoce que cuenta ahora con Roberto Martínez porque juega en su equipo y mete goles.

Pero el que no cuenta con el jugador madridista es la Federación Española, por motivos conocidos de todos. Por eso aconsejó que no se citara a Roberto Martínez para esta concentración siquiera, a pesar de que Kubala lo hacía para despejar sospechas, ya que también su idea es la de alinearle más en el equipo nacional Kubala con el jugador Rubén Cano del Elche ha tenido un pequeño error. Desconocía el hecho de que este jugador se ha acogido este año a la doble nacionalidad.

J. J. P.

## BALONCESTO

### Nuevo desplazamiento del equipo burgalés Arlanza Moral Cayuela

El único representante del baloncesto burgalés en categoría nacional, no ha iniciado satisfactoriamente su andadura por el difícil camino de la Tercera División. Cuando ya se ha disputado la tercera jornada, los «mueblistas» no tienen puntos positivos en su casillero, mientras que por el contrario, ya han estrenado la de los negativos.

Inician ahora una serie de desplazamientos. Mañana jugarán en Santander frente al Bansander. Ambos equipos serán protagonistas de un partido en el que se pueden dar los tres resultados. Así pues, sobre el papel, tiene ventaja el equipo santanderino, por aquello del factor campo. Sin embargo, los burgaleses pueden dar la sorpresa para aliviar su actual situación.

## Juegos Escolares Nacionales

### Mañana, cross en el Castillo

El lunes, reunión de delegados

Mañana, a las once de la mañana, en el Cerro de San Miguel (Castillo), tendrá lugar una nueva jornada de cross escolar, bajo el control del Comité infantil de Atletismo.

En esta prueba pueden tomar parte todos los escolares que lo deseen, comprendidos en las categorías infantil, cadete y juvenil, procediéndose a dar la salida por el orden citado anteriormente.

### REUNION DE LOS JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

El próximo lunes, día 27, a las 7,30 de la tarde, tendrá lugar una nueva reunión de los Juegos Escolares nacionales, en el Centro de Convivencia de la Jefatura provincial del Movimiento, calle Santander, 2, 1.º.

Entre los asuntos del orden del día, figura la elección del presidente de los Juegos Escolares, sorteo de encuentro de los deportes de asociación, que darán comienzo el próximo día 8 de Noviembre, reconocimiento médico de deportistas, así como información general de las competiciones abiertas.

### ESTACION DE SERVICIO

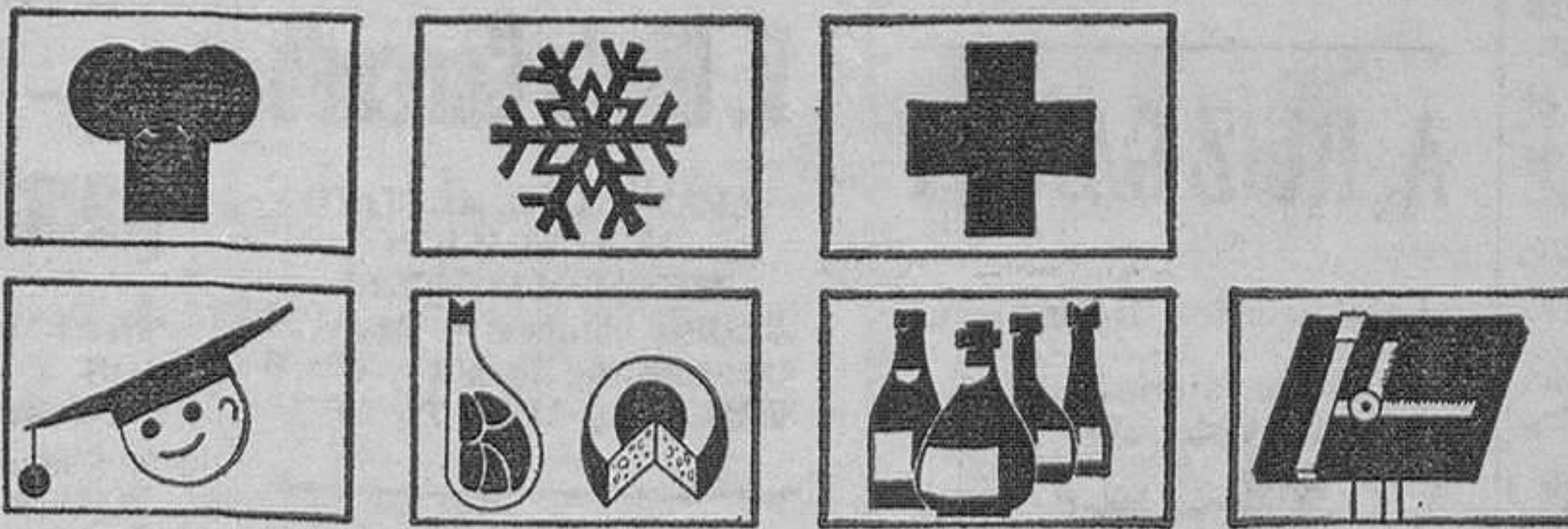
SE VENDE a 50 kilómetros de Aranda de Duero. Escribir con teléfono al Sr. Ochoa, Viriato, 53, 5.º izquierda. Madrid - 10.

# 12 meses al año y por muchos años vd. estará satisfecho de haber elegido

## SADFE

### Cualquiera que sea su necesidad

Fabricación, proyectos e instalaciones para HOSTELERIA, ALIMENTACION, CENTROS SANITARIOS, COLECTIVIDADES



Porque confió en nosotros desde el principio y nosotros te correspondimos con nuestros fabricados con la perfección que Vd. exige y la garantía de una empresa galardonada 2 años consecutivos con el premio EUROFAMA 2000 a la calidad de nuestros productos.

press/public Valladolid

## TENIS

### DERROTA DE OKANTES

Ante el colombiano Ivan Molina

Teherán (Atlil). — El colombiano Ivan Molina ha vencido al español Manuel Orantes, por 7-6, 3-6 y 6-2, en encuentro por el campeonato de tenis Arymehr, que se disputa en Teherán.

En otros partidos se registraron los siguientes resultados: Vilas (Argentina) vence a Bazzutti (Italia) por 6-1 y 6-3; Proisy (Francia) a Velasco (Colombia) por 6-4, 3-6 y 8-6; Parún (Nueva Zelanda) a Robinson (Gran Bretaña) por 6-3 y 6-4.

Las lágrimas del Mundo empezando por las de Burgos deben tener su pañuelo en Cruz Roja. ¿Por qué no ayudas a trenzar ese pañuelo? Hazte oír de la Institución más querida en toda la Tierra

Muy cerca de Vd. siempre está

## SADFE

«la calidad»

Camino Viejo de Simancas, Km. 1'500 Apartado 394 Teléfono 230500-9-8-78 VALLADOLID



1.974 1.975



EUROFAMA 2000

### DELEGACIONES

● MADRID: Delegación Centro Avda. Manzanares, 64 - Tel. 2693066

### Empresas del grupo SADFE

● TECHNO GALICIA Canceleiro, 13 - Tel. 226527 Vigo

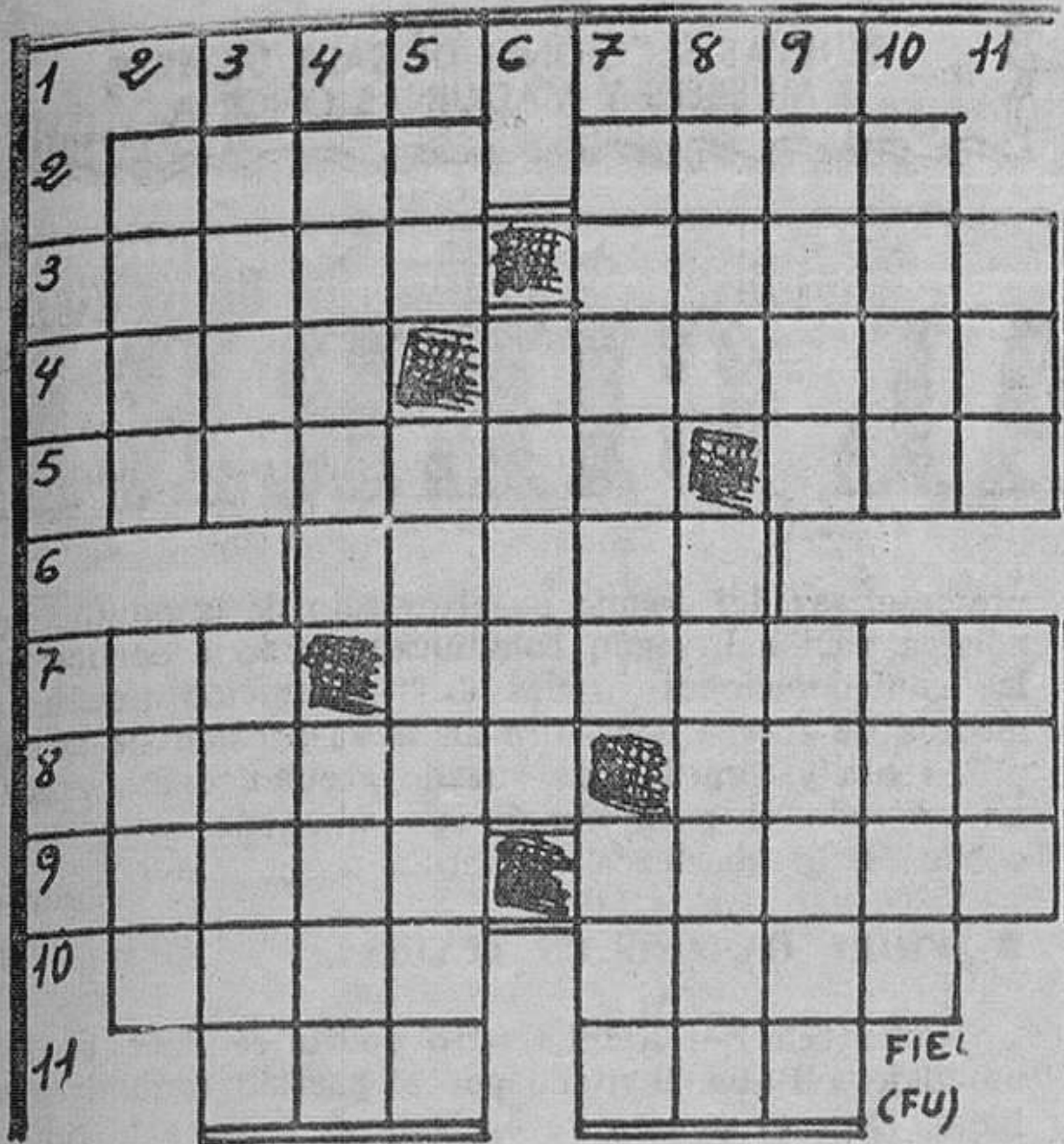
● TECHNO ASTURIAS Cervantes, 28 - Oviedo

● TECHNO ANDALUCIA Virgen de Luján, 39 Tel. 277652 Sevilla



# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



**HORIZONTALES:** 1.— Cochinilla de Honduras. Eternidad. 2.— Tío de Mahoma. Canción de cuna. 3.— Ciudad portuguesa. Hierro endurecido con carbono. 4.— Pequeña ensenada. Hace intención de golpear. 5.— Incienso. Dios mahometano. 6.— Mes del año. 7.— Guacamayo mexicano. Mora. 8.— Vive, reside. Lago salado del Turquestán. 9.— Repita. Eche hacia afuera. 10.— Estado de la India. Grado de elevación de la voz. 11.— Río ruso. afluente del Volga. Asidero

**VERTICALES:** 1.— Resonancia. Adverbio de lugar. 2.— Garantía. Tabarra. 3.— Deroqué. Muy grueso. 4.— Bebida medicinal muy dulce. Nación asiática. 5.— Demostrativo. Excomunión. 6.— Llena de agua. 7.— Excita amor en alguien. Letra griega. 8.— Rumiante doméstico. Rezamos. 9.— Río ruso que desemboca en el mar Blanco. Instrumento quirúrgico. 10.— Lago salado del Turquestán. Nacido. 11.— Habla en público. Nombre árabe de varón.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1.— Asa. Ica. 2.— Anís. Mala. 3.— Itere. Abate. 4.— Lote. Anegan. 5.— Asonada. Ara. 6.— Acero. 7.— Abo. Abatiré. 8.— Debele. Ecos. 9.— Azoro. Irade. 10.— Olot. Coro. 11.— Ose. Aso.

**VERTICALES:** 1.— Ila. Ada. 2.— Atos. Bezo. 3.— Aneto. Obolo. 4.— Sirena. Eros. 5.— Ase. Acala. 6.— Adobe. 7.— Imanara. Ica. 8.— Cabe. Oteros. 9.— Alaga. Icaro. 10.— Atar. Rodó. 11.— Ena. Ese

## Y VA DE CUENTO...

### EL COCHE DE PAPA

En un lugar de esos de verano durante el pasado estío, mamá preguntó a su hijo:

—¿Sacaste ayer el coche de papá?

—Sí, mamá —respondió el muchacho.

—¿Para salir con tu amigo Juan Pedro?

—Sí, mamá.

—Y sin duda, de Juan Pedro es el bolso femenino que yo he encontrado en el coche...

—Escucha, mamá, te explicaré.

—No me expliques nada, me vas a presentar a esa joven antes de que se entere papá.

### BUENA COCINERA

Un aficionado a la buena mesa fue invitado en cierta ocasión durante el verano a pasar el fin de semana en una casa de campo. Y a su regreso refería a los amigos:

—No, no me haréis decir que la mujer de mi anfitrión y buen amigo es mala cocinera. Por el contrario, debo significaros que ha conseguido un plato de lo más inesperado e increíble: el carbón de madera tostado sobre un fuego de solomillo.

### EL PERRO Y LA LANGOSTA

En un bar postinero entró acompañado de dos galgos un cliente. Los canes se instalaron cada uno en su correspondiente taburete y el dueño en otro. Pidió tres gúlsquils, despachó el suyo y los perros hicieron otro tanto. Pagó y se largaron.

Esta misma escena se reprodujo los días siguientes. Pero un martes los canes se presentaron solos. El barman les sirvió, como de costumbre, su correspondiente gúlsquil. Los animales se lo bebieron y abandonaron el bar. Al día siguiente llegó su dueño con un paquete.

—Estoy muy reconocido a su atención con mis perros —le dijo al barman—. Permitame ofrecerle esto.

Abierto el paquete apareció una langosta viva.

—Oh!, muchas gracias, señor. La llevaré a casa para cenar —expresó el obsequiado.

—Eso no, acaba de dejar la mesa. Lívela al cine, eso le distraerá —le aconsejó el de los canes.

### SE QUEDO SIN VERANEO

Sí, es verdad, vivimos en una época absolutamente chiflada. Ya vencido el estío, se encontraron dos amigos y uno de ellos preguntó al otro:

—¿Dónde has estado de vacaciones este verano?

—No he ido a ninguna parte —le respondió el otro—. Tenía necesidad de descanso.

### CON RETRASO

Araminto llevaba esperando más de una hora a la chica con la que estaba citado. Pero pasaba el tiempo y la joven seguía sin aparecer. Finalmente Araminto comenzó a impacientarse.

Un cuarto de hora más murmuró como decisión definitiva.

### Y se prometió:

Si al cabo de un cuarto de hora no está aquí, le escribiré que no he podido venir.

### FUE UN LAPSUS

En «El lago salado», de Pierre Benoit, se puede leer:

«Durante toda la comida la mujer no abrió la boca».

El autor no explica cómo se alimentaba su heroína.



## Secretos del arte y la arqueología

# SE DESCUBRE EN CHINA UN NAVIO DE ALTA MAR DE LA DINASTIA SUNG

Colaboración AFP - FIEL, Servicios Espectales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Un navío de alta mar que los arqueólogos atribuyen a la época de la dinastía Sung (960 a 1279) y cuyo casco mide casi 24 metros de largo por 9 metros de ancho, ha podido ser extraído del fango que lo cubría en el puerto de Ru-chu, en la bahía de Chusichu, provincia de Fukien, al Sur de China, según noticias oficiales.

Este barco era de madera y debió tener una capacidad de carga de casi 200 toneladas. En el interior se han encontrado: 254 monedas de cobre y hierro de la dinastía Sung y algunas de la Tung (618 a 907), así como utensilios de porcelana, madera, bambú, figuritas de ajedrez chino y huesos de animales.

Los arqueólogos chinos suponen que este navío sirvió para el tráfico de mercancías entre China del Sur y otros países asiáticos.

### EN LA INDIA HAY UNA ESCALERA QUE NO LLEVA A NINGUN SITIO

Se acaba de descubrir en la India, cerca de la ciudad santa de Benarés una escalera que no lleva a ningún sitio. Se supone que subía a una plataforma de observación, que ha desaparecido, orientada hacia la estrella polar.

Esta escalera que tendrá unos 4.000 años, estaba en uso hace apenas unos pocos siglos.

### LA ASOCIACION DE AMIGOS DE EFESO

Se acaba de fundar en París, presidida por André Malraux, una «Asociación de amigos de Efeso», para facilitar las excavaciones en aquella antigua ciudad y dar a conocer los resultados.

El año 1898 empezaron a excavar en aquel lugar los enviados del Instituto Arqueológico de la Universidad de Viena, lo que permitió sacar a la luz numerosos monumentos célebres, como los templos de Adriano y Domiciano, el gran teatro y la biblioteca de Celso, así como diversos mosaicos,

frascos y esculturas. Sin embargo, se calcula que sólo se han encontrado un 10 por cien de las riquezas artísticas de la que fue la primera metrópoli asiática, y por esto se ha fundado una asociación que tratará de salvar los vestigios, aún enterrados, de tres milenios de vida cultural y religiosa.

Esta antigua ciudad jónica, a orillas del Egeo, tenía un templo de Artemisa considerado como una de las siete maravillas del mundo antiguo, que fue quemado por Eróstrato, la misma noche que nació Alejandro el Grande, el año 356 antes de Cristo.

### UNA SEPULCRA MEROVINGIA DESCUBIERTA EN FRANCIA

Tres jóvenes del grupo de investigaciones arqueológicas de Velay han descubierto en Brives-Charaneac en el centro de Francia, una sepultura merovingia.

En dos días de excavación, con el permiso de las autoridades locales, el grupo consiguió sacar a la luz varias losas y huesos humanos.

Las características de la tumba, en especial su orientación (la cabeza hacia el Oeste) indican que se trata de una sepultura merovingia.

### UNA CIUDAD LEGENDARIA BAJA LOS VIÑEDOS DE PIEMONTE

Bajo los viñedos del valle piamontés, en Italia, debe hallarse una ciudad legendaria, Rama. Estando excavando los cimientos de unos edificios en Caprie, en el valle de Susa, unos obreros hallaron un importante material arqueológico y a unos cientos de metros de distancia, se encontró luego un acueducto.

Estos descubrimientos confirman las viejas tradiciones de los campesinos de la región: la historia de una legendaria ciudad, Rama, vasta y lujosa, toda de mármol: columnas, pórticos y fuentes.

El diario de Turín «La Stampa», ha pedido a las autoridades que se realicen sistemáticamente trabajos arqueológicos

para tratar de encontrar los restos de la legendaria ciudad, y que se ponga fin a la multiplicación de construcciones en el sector.

Otros testigos enigmáticos aseguran que existe también una ciudad importante cerca de Caprie, dice el diario italiano. Y habla de un enorme bloque de piedra con un bajorrelieve de los campesinos llamados «Mahoma», pero que debe ser un Júpiter «Dolichenus», culto importado de Asia Menor, muy extendido entre los legionarios, hacia el primer siglo de la era cristiana.

También hay en una colina una especie de altar y una tumba muy antigua, con extrañas inscripciones.

La tierra que hoy ocupan los viñedos, está también cubierta de fragmentos de vasijas de barro, de mármoles y de ladrillos. Hay quien dice que ciertos campesinos tienen verdaderos museos clandestinos en sus bodegas.

La zona parece muy indicada para que haya habido una importante ciudad en la antigüedad, pues hay un río y hubo minas de cobre y hasta de oro. Se han encontrado vestigios de fundiciones cerca de una aldea, y a juzgar por la abundancia de restos de ladrillos y vasijas de barro, debía de haber otra zona con numerosos alares.

**NOTA 5  
a  
a 5  
ATON  
a 501  
a  
RIO**

¿Visita a su novia en la clínica?

Solución al anterior:

Con la madre de Isabel

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

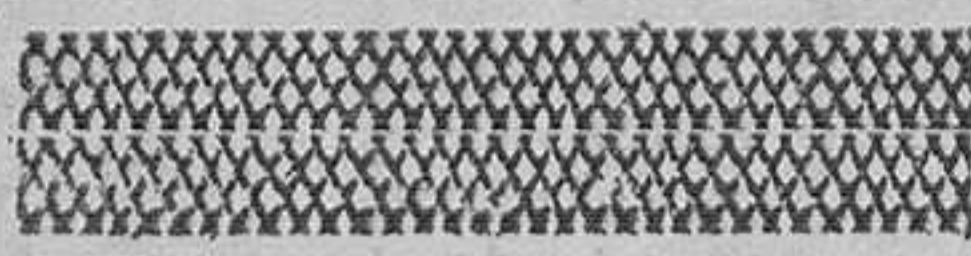


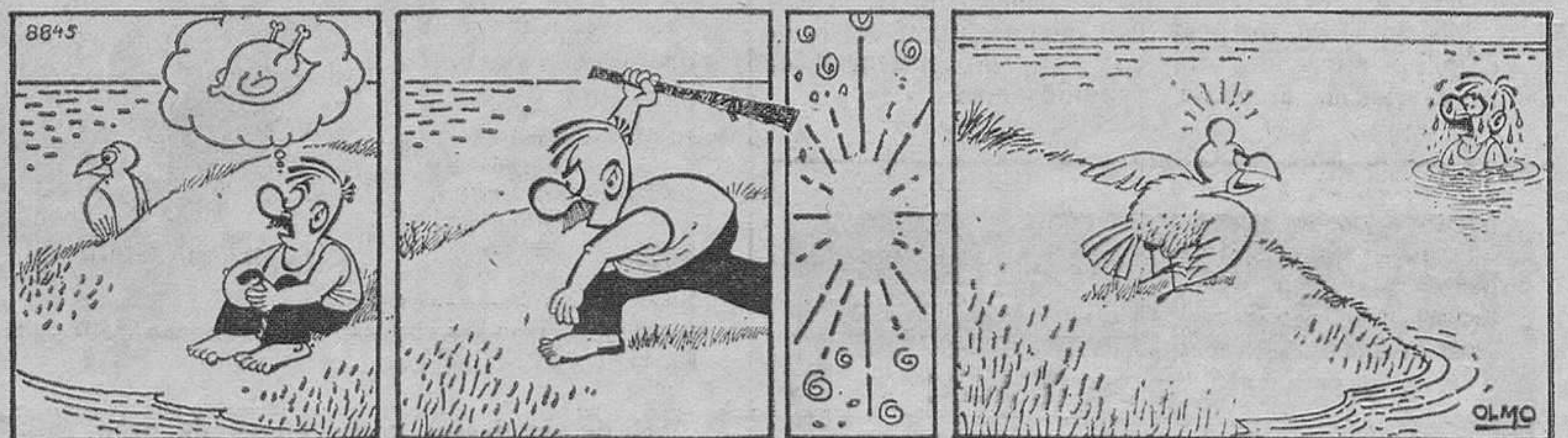
Solución al anterior:

1.— Cabeza. 2.— Faro. 3.— Pantalón. 4.— Maleta. 5.— Gabardina. 6.— Zócalo. 7.— Persiana.

## ATENCION SEÑORA

AZULEJOS DE TODAS CLASES,  
últimos modelos, nosotros se lo colocamos.  
Visite nuestra exposición.  
Carretera Logroño, 19. Teléfono 221220

**DON CELES**  **Por OLMO**







FUNDADO EN 1891

**Papeleteria TAGRA**  
 Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9  
 OBJETOS DE ESCRITORIO, OFICINA, REGALO,  
 DIBUJO, PINTURA, ETC.  
 Visítenos!  
 NUEVAS SECCIONES DE SALA DE ARTE,  
 MUEBLES Y MAQUINAS OFICINA

## ESTRELLITA CASTRO CON LOS QUE EMPIEZAN



Estrellita Castro sigue estando al lado del flamenco y la canción española. Para animar con su presencia. Y para ayudar a los que empiezan. En esta foto la vemos con el joven cantante José Rives, que aunque lleva más de diez años representando a España por el Mundo no es demasiado conocido en su país. Ahora acaba de debutar en una sala de Madrid para consagrarse en su tierra, y allí estuvo Estrellita para animarle. — (Foto FIEL).

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, sábado, entre otras, las siguientes disposiciones: Obras Públicas. — Decreto sobre provisiones de daños por avenidas. Comercio. — Orden por la que se regulan las pesquerías del Atlántico Sub-oriental (IOSEAF). Ejército. — Decretos por los que se promueve al empleo de general Intendente del Ejército al coronel de Intendencia, Máximo Cabeza Martínez; general de brigada de Infantería al coronel de dicha arma, Francisco Carbonel Cadenas de Llano; general subinspector médico al coronel médico, Ovidio Vidal Ríos; general de brigada de Caballería al coronel de dicha arma, del servicio de Estado Mayor Manuel María Meñá; decreto por el que se dispone que el general de división del Ejército del Aire Manuel Mulasc García cese en el cargo de consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar y otro por el que se nombra para el mismo cargo al teniente general del Ejército del Aire, Luis Serrano de Pablo Jiménez.

### ● CHINA DENUNCIA LAS ACTIVIDADES SOVIÉTICAS EN ESPAÑA

Naciones Unidas (Efe) — La expansión naval soviética en el Mediterráneo y las actividades de agentes de «subversión y espionaje» en los países ribereños, con expresa mención de España entre ellos, han sido denunciados en un artículo aparecido ayer, 23 de Octubre en el periódico «Diario del Pueblo». En un comunicado de Prensa de la misión diplomática de China Popular ante las Naciones Unidas, divulgado hoy en esta sede de la Organización, la agencia china «Hsinhua» recoge el texto de aquel artículo «firmado». El comunicado, entre otras cosas dice: «En Portugal —sigue diciendo—, conocido ya como el «caleidoscopio político de Occidente» la interferencia soviética es flagrantemente. «En otras naciones del Sur de Europa, los revisionistas soviéticos recurren a métodos más encubiertos y arteros: emplear las fuerzas pro-soviéticas para lograr la expansión. Tanto ellos como los elementos pro-soviéticos en España han preparado una táctica de hacer uso de la agitación social en el país». En otro párrafo ulterior vuelve el artículo de «Diario del Pueblo» de Pekín a referirse a España y otros países mediterráneos: «El espionaje y la subversión soviética —dice— han alcanzado una extensión asombrosa en Europa meridional. Informes de Prensa revelan: los emisarios soviéticos están muy afanados en España».

### ● ARGENTINA: PARO AGRARIO POR 18 DIAS

Buenos Aires (Efe). — Un paro agropecuario por 18 días se inició a las cero horas de hoy en todo el territorio argentino cuyo objetivo es que el Gobierno reconozca el derecho de participación de las entidades re-

presentativas del gremio en el estudio de la política económica nacional, según comunicado dado a conocer por las confederaciones rurales y la federación agraria. La medida de fuerza consistirá en la suspensión de la compra, venta y remisión de ganado vacuno, ovino y porcino en todo el país, impidiendo ello, por tanto que la población se abastezca de carne.

### ● ¿FIDEL CASTRO EN ITALIA?

Roma (Efe).— Fidel Castro podría realizar, en 1976, un viaje a Italia, invitado por el partido comunista italiano. Esto es cuanto revela hoy el semanario milanés «Il Mondo», en una breve información, citando fuentes comunistas. El proyecto del P.C.I. parece ser el de realizar el año próximo, en Nápoles, un acto de hermandad con Cuba, en el marco del festival anual del diario «L'Unità». Emisarios italianos han hecho llegar ya la invitación al líder de la revolución cubana, pero los contactos parece que están aún en primera fase.

### ● TRASPLANTE DE CORAZON

Paris (Efe).—Un trasplante de corazón ha sido practicado en el Hospital de La Salpetriere, de Paris, el miércoles pasado, según informó hoy la dirección del establecimiento. Fue realizado por el profesor Cabrol y la operación es en una mujer cuya identidad no se conoce aún. La donante es igualmente una mujer. El doctor Cabrol, primero en operar de trasplante de corazón en Francia, en 1968, se propone realizar en adelante entre seis y diez trasplantes por año.

### ● ASESINATO «POR ERROR»

Belfast (Efe).— La Policía del Ulster cree que un matrimonio asesinado ayer en su casa del condado de Tyrone fue víctima inocente de un error de terroristas protestantes que querían dar muerte a otra pareja. El objetivo de éstos, al parecer, era asesinar a los padres de Margaret McKearney, joven a la que Scotland Yard calificó recientemente de ser «la mujer más peligrosa de Gran Bretaña», como autora de la colocación de bombas en ciudades inglesas. Los padres habían recibido numerosas amenazas de muerte en las últimas semanas. Su hija ha desaparecido, otros dos hijos varones del matrimonio se encuentran cumpliendo sentencia por actividades terroristas y se cree que pertenecen al IRA. Al parecer, extremistas protestantes se decidieron ayer a cumplir con su amenaza, pero se equivocaron de objetivo y acabaron asesinando a un matrimonio anciano del mismo apellido, Peter y Jennie McKearney, parientes lejanos de Margaret, que viven en una casa similar a la de los padres de ésta y a cinco kilómetros de la misma, en el condado de Tyrone. La señora McKearney fue asesinada por una ráfaga de ametralladora, al abrir la puerta de su hogar. Los terroristas penetraron después en su interior y dieron muerte, a tiros, a su marido, que se encontraba paralítico, en la cocina de la casa, antes de darse a la fuga.

## COSAS VEREDAS

### MONUMENTO AL TAMBORILERO

Albacete (Logos). — El tamborilero, personaje inconfundible de la Semana Santa de Hellín, que se caracteriza por el redoble de millares de tambores, va a tener su monumento.

Lo realizó el escultor Ruiz Oliva. Se espera poder inaugurarlo con motivo de la Semana Santa próxima.

### ROBO DE UNA CAJA FUERTE DE MEDIA TONELADA

León (Logos).— Esta madrugada, individuos no identificados, robaron 250.000 pesetas y varios miles más en cheques en las instalaciones de la empresa Serrano, situada en la localidad de Valdelafuente.

Al parecer, los individuos llegaron en un vehículo robado en la capital. Para entrar en el edificio arrancaron una de las puertas laterales de aluminio. Ya en el interior, arrastraron hasta el coche la caja fuerte, de media tonelada de peso y salieron destrozando otra de las puertas de aluminio,

huyendo después con dirección a Madrid.

Después de recorrer 20 kilómetros, cambiaron de vehículo y abandonaron el anterior.

Posteriormente penetraron en un camino poco frecuentado, forzaron la caja y se apoderaron del dinero y cheques y destruyeron las letras de cambio y otros efectos bancarios.

### DOS JABALIES ENTRAN EN UNA PANADERIA

Albacete (Logos). — Dos jabalies han atravesado en veloz huida, las calles más céntricas de La Roda, pasando por la puerta del Ayuntamiento y penetrando en una panadería para escapar por la puerta posterior del horno. Los peatones, ante la presencia de los animales, recibieron el consiguiente susto, ocultándose en los portales de las casas. Finalmente los animales salieron a campo abierto, donde fueron abatidos a tiros, entregándose su carne al Asilo de Ancianos. Al parecer, los jabalies penetraron en la ciudad cuando huían del campo ante la presencia de vendimiadores.

## FUMAR NO ES UN PLACER...



Más de doscientos competidores de ocho países europeos han participado en el Campeonato Europeo de Fumadores de Pipa celebrado recientemente en Londres. La prueba consistió en mantener encendida durante el mayor tiempo posible, una pipa estándar cargada con tres gramos de tabaco. En la foto, una fumadora inglesa prueba uno de los ingeniosos inventos para fumadores —un carburador reacondicionado— presentado durante el concurso. — (Foto FIEL).

Papeleteria TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS